

C'È MALUMORE PER L'INIZIATIVA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

La Dc contesta De Michelis sulla riforma delle pensioni

Cristofori: «Così la si affossa» - Qualche critica espressa anche dai sindacati

Toccherà alle Regioni la spesa per la sanità

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — È eccessivo definirlo una riforma, ma, per la sanità, nel documento programmatico approvato dal governo sono previste alcune importanti novità. Il testo del governo è stato diffuso ieri e dalla prossima settimana sarà esaminato dal Parlamento. Rispetto alle prime anticipazioni qualcosa di nuovo c'è anche per le poste e le ferrovie. In tutti e tre i settori le spese superano di gran lunga le entrate e quindi lo sforzo del governo è quello, nei limiti del possibile, di rimettere ordine nei conti.

Per la sanità la riforma prevede una completa responsabilizzazione delle Regioni che saranno chiamate a coprire le maggiori spese rispetto alle previsioni. Nel testo del governo non viene spiegato come questo risanamento sarà possibile, ma non è difficile ipotizzare che ciò avverrà con aumenti di ticket a livello locale.

A partire dal 1980, l'amministrazione centrale è sempre dovuta intervenire per integrare i fondi disponibili e in misura sempre crescente, dai 4.499 miliardi del 1983 fino ai 10.317 previsti per il 1986. La spesa sanitaria nel 1986 sarà infatti di circa 46 mila miliardi. Le regioni dell'aumento di spesa sono diverse, comunque in generale la domanda sanitaria è in espansione e generalmente i servizi sono migliorati.

I tentativi di contenere la spesa con i ticket non hanno sortito effetti di qualche conseguenza. La strada che si intende imboccare per il futuro è diversa. Il fondo sanitario dovrebbe essere di spettanza diretta di ciascuna Regione secondo le entrate, con alcuni correttivi di congruaggio. Il servizio sanitario nazionale preserverà le prestazioni minime dovute. Le Regioni che eccedessero nella spesa dovranno provvedere con mezzi propri da definire.

Altri interventi sono previsti per razionalizzare e rendere efficaci i controlli. Nelle attuali condizioni viene esclusa una variazione dei contributi che i lavoratori dipendenti versano per la sanità. Nel contabile delle entrate, quelle da lavoro autonomo saranno invece calcolate a parte. Il documento non spiega però se per gli autonomi è ipotizzabile un aumento dei contributi. Altro tema trattato è quello relativo alle Usi, l'intervento di modifica delle gestioni dovrà proseguire.

Il ministro Donat Cattin denuncia inoltre un eccessivo ricorso all'intervento specialistico e ospedaliero (quest'ultimo assorbe da solo il 60 per cento della spesa totale). Bassa invece, al di sotto di tutti gli altri paesi Cee, è l'utilizzazione del medico di base. Per i medici di base la novità potrebbe essere l'adeguamento alla normativa Cee di un'ordinanza triennale perché possano esercitare la professione. Qualcosa sarà fatto anche per i farmaci, il prossimo anno sarà compiuto un esame approfondito del settore farmaceutico.

Interventi urgenti si renderanno necessari inoltre anche in altri due servizi importanti come le poste e le ferrovie. Per le poste il deficit di esercizio nel 1986 supererà i duemila miliardi. La terapia sarà prima di tutto un aumento delle tariffe, l'eliminazione nel sistema delle telecomunicazioni di alcuni inutili servizi e un riesame di tutte le tariffe agevolate. Più pesante il buco delle ferrovie che dovrà essere ripianato dallo Stato: 13.500 miliardi. Aumenti delle tariffe ci saranno, anche se il documento del governo ammette che queste da sole saranno insufficienti.

Giuseppe Sanzotta

ROMA — È bastato l'annuncio di un disegno di legge del governo e, sulle pensioni, è subito battaglia. (In estrema sintesi, la riforma prevede che le prestazioni previdenziali vengano erogate dall'Inps, l'assistenza — pensioni sociali, cassa integrazione — da altri enti. Sull'applicazione, il governo si limita ad affermare che non è da scartare l'ipotesi del doppio calcolo con vecchio e nuovo metodo. L'età pensionabile è di 60 anni per le donne, 65 per gli uomini. Il tetto pensionabile crescerebbe in proporzione all'inflazione. Sarebbe abolita l'autonomia di dirigenti d'azienda, giornalisti e piloti.)

Si diceva della battaglia. La Dc infatti non nasconde il suo malumore per l'iniziativa del Consiglio dei ministri. E affida il compito di contestarla a un articolo del presidente della commissione parlamentare speciale per la riforma Nino Cristofori, pubblicato oggi dal «Popolo».

«La commissione — scrive il deputato democristiano — ha da pochi mesi concluso il suo lavoro con un voto in sede referente su un unico testo approvato in gran parte all'unanimità». «Sembra di capire — si legge ancora nell'articolo — che il governo si opporra totalmente a tale provvedimento e chiederà l'inizio di un nuovo iter. In questo modo si affossa la riforma, perché è impossibile che a un anno dalle elezioni politiche i due rami del Parlamento siano in grado di percorrere il cammino che non si è riusciti a concludere in un triennio».

Cristofori conclude suggerendo all'esecutivo la strada concordata nella verifica della maggioranza che ha preceduto la crisi di governo: chiarimento delle questioni controverse (sulle quali invece il documento votato dai ministri mercolledi) e presentazione di emendamenti concordati al testo unico. In caso contrario il governo si muoverebbe per «semplice replica nei confronti del Parlamento e forse anche per arroganze che non sono comprensibili e giustificabili di fronte alle attese di milioni di lavoratori e di pensionati».

Le critiche alle idee di De Michelis sulla riforma delle pensioni non vengono solo dalla Dc. La Cisl e la Cgil storcono il naso. La Uil ha qualche perplessità sul merito, ma giudica positivo il fatto che il riordinamento della previdenza sia tornato al centro dei pensieri del governo.

I sindacati confederali chiedono a una sola voce a Craxi un incontro sull'argomento. I giudici sugli orientamenti indicati dal ministro del lavoro non sono teneri. Per Benti-vogli (Cisl) sono «una minestra riscaldata e già rifiutata». Tersello (Cgil) rivendica anche per le donne la possibilità di lavorare fino a 65 anni, con opportuni incentivi. Bellina (Cgil) non approva il raffreddamento del tetto pensionabile. Bugli (Uil) condivide la critica al «tetto calante» ed è perplesso sulla separazione delle due regimi, ossia pensione secondo il vecchio sistema per chi ha quindici anni di contributi e nuove regole per tutti gli altri.

A dire il vero su questo punto cruciale — in sostanza si tratta di decidere a chi applicare il nuovo sistema — il documento approvato dal Consiglio dei ministri mercolledi è volutamente sfumato, per non dire evasivo. Infatti il governo dice semplicemente che «non è da scartare» il criterio «secondo il quale gli anni di servizio prestati possano essere valutati in parte con le regole del passato regime e in parte con le nuove regole, assicurando così il pieno rispetto dei diritti acquisiti».

È una formula vaga. L'interpretazione che la riforma non verrà applicata a chi ha al suo attivo quindici anni di contributi deriva da vecchi calcoli del ministero del lavoro. Prevedendo che il nuovo sistema previdenziale funzionerà appieno solo nel 2005, era stata considerata finanziariamente insostenibile ogni altra soluzione. Nel caso che la soglia dei quindici anni sia confermata a tutti i lavoratori che si troveranno al di sotto verrà applicato il vecchio regime per gli anni di attività precedenti l'entrata in vigore della legge e il nuovo per i successivi.

I dipendenti che hanno lavorato per più di quindici anni, invece, verranno esclusi dalla riforma. Ma è uno dei punti più controversi e non a caso il documento del Consiglio dei ministri evita di scendere nei dettagli.

L. B.

L'INVIATO DI REAGAN A CRAXI: L'AMERICA, FERITA, PASSEREBBE NUOVAMENTE ALL'AZIONE

Walters: la Libia prepara nuovi attacchi terroristici

Il nostro governo, invece, non accetta «il principio dell'automaticità della risposta militare»

E Gheddafi spara sui «non allineati»

HARARE — Il leader libico Moammar Gheddafi ha detto ieri che il movimento dei non allineati è «diventato una farsa internazionale», lo ha accusato di «nascondere spie dell'imperialismo e del sionismo nel suo seno», ha presagito che la Libia potrebbe uscire dall'organizzazione e ha ribadito il suo impegno a sconfiggere l'America dovunque.

In un discorso molto emotivo pronunciato alla quinta sessione plenaria del vertice dei non allineati in corso a Harare (Zimbabwe), Gheddafi ha detto che nel mondo di oggi «non esiste una cosa come il non allineamento. Noi in Libia siamo perfettamente allineati contro l'America, contro il sionismo e contro i paesi dell'Alleanza atlantica».

«In quest'aula vi sono fantocci dell'imperialismo e a me non va di sedere accanto a loro», ha esclamato il leader libico, il cui discorso è stato spesso interrotto da un coro di quattro ragazze libiche in uniformi paramilitari che scandivano slogan della Jamahiriyah araba libica. Gheddafi ha nominato come strumenti dell'imperialismo l'Egitto, il Camerun e la Costa d'Avorio, che intrattengono anche rapporti con Israele.

Gheddafi, in un abito civile con sopra drappeggiato un mantello bordato d'oro, ha detto che la Libia apre tutti i suoi campi d'addestramento e tutti i suoi arsenali d'armi ai movimenti di liberazione del Sud Africa, della Namibia e dell'America Latina. «Ho incontrato i dirigenti dei movimenti di liberazione dell'Africa del Sud e li abbiamo esaminati insieme piani per intensificare la lotta armata per la libertà», ha detto il leader libico.

Gheddafi ha poi ribadito la sua minaccia di formare un «esercito internazionale di 10.000 uomini contro il quale le portiere non potranno far nulla» in caso di nuovo attacco degli americani contro la Libia.

ROMA — Gli Stati Uniti sono convinti: la Libia di Gheddafi sta preparando azioni terroristiche nell'area del Mediterraneo contro obiettivi occidentali, americani in particolare. La minaccia sarebbe seria e l'amministrazione Reagan valuta come «indizi molto forti, quasi conclusivi» le informazioni che legherebbero Gheddafi a una nuova ondata terroristica. Se dovesse verificarsi un attentato ai danni di cittadini americani, nel quale le responsabilità del governo di Tripoli fossero evidenti, gli Stati Uniti passerebbero immediatamente all'azione militare.

E quanto ha detto il generale Vernon Walters, inviato di Reagan in Europa, nei suoi colloqui con Craxi, ha incontrato successivamente il presidente del Consiglio Craxi e i ministri Andreotti e Spadolini. In totale, quattro ore di colloquio.

Walters non è arrivato a mani vuote. «Ci ha dato informazioni che non avevamo», ammettono fonti governative. In particolare gli americani hanno fornito al governo italiano indicazioni sui nuovi metodi adottati dal terrorismo ispirato da Gheddafi. Alcune sono cose note (il gruppo di attentatori sparsi in Europa non si appoggerebbero più

alle ambasciate e ad altri canali tradizionali, ma ad agenzie marittime e di trasporti), mentre altre — rimaste ovviamente avvolte nella riservatezza — hanno sorpreso gli interlocutori italiani. A Walters il nostro governo ha risposto che valuterà le informazioni ricevute e che predisporrà le adeguate misure di difesa e prevenzione.

L'inviato di Reagan ha ribadito la posizione americana, già espressa dal presidente: al primo atto anti-americano dal quale emerga chiara la responsabilità di Gheddafi, gli Stati Uniti attaccheranno la Libia. Come ad aprile, ma molto più pesantemente: sconvolgendo l'intera economia del paese arabo con il bombardamento degli impianti petroliferi.

A questo punto il governo italiano ha preso le distanze e ha ribadito che in caso di atto terroristico «non accetta il principio dell'automaticità della risposta»: prima è necessario valutare con attenzione le responsabilità e poi si può agire. Una posizione già annunciata da Craxi, che ha però ribadito a Walters la ferma intenzione del suo governo a rispondere immediatamente solo a un attacco militare.

CONFERMA DI SCALFARO IN UNA RISPOSTA AL PR DOPO OTTO MESI

Complotto contro Pertini nel '82 Solo espulsi due libici sospetti

Libano: bomba uccide tre parà francesi



Beirut — Un'altra strage, un altro sanguinoso attentato contro la presenza straniera nel Libano. Stavolta il bersaglio è stato costituito dai soldati francesi di stanza in questo tormentato paese mediorientale. Tre parà inquadri nel contingente dell'«Unifil», dislocati nella parte meridionale del paese, sono stati assassinati con un congegno esplosivo a distanza, una bomba telecomandata. L'attentato è avvenuto alle prime ore di ieri nel villaggio di Jwaya a 13 chilometri da Tiro. I soldati francesi erano impegnati nel «jogging» mattutino, nei pressi della caserma dell'«Unifil». A un certo punto si è sentito un forte boato. I soccorritori, subito accorsi, hanno trovato i corpi dei militari e di altri due colleghi feriti. Una bomba azionata a distanza aveva provocato il massacro. Inutili sono stati i tentativi di prestare aiuto alle vittime. Uno dei feriti è morto nell'ospedale di Naqoura.

ROMA — Chi non ricorda la clamorosa affermazione dell'ex presidente della Repubblica Pertini il 22 gennaio '86 alla presentazione del premio giornalistico «Colombe per la pace», su un'ipotesi di attentato alla sua vita? I fatti scelti oggi sono costretti a ricordarsi: in realtà l'ex capo dello Stato è stato seguito, controllato, spiato da alcuni stranieri che pare avessero intenzione di ucciderlo. Lo ha confermato il ministro dell'Interno Scalfaro in risposta, quasi otto mesi dopo, alla presentazione di un'interrogazione parlamentare del gruppo radicale alla Camera.

I fatti si riferiscono al gennaio '82. Allora venne segnalato che i movimenti del capo dello Stato erano oggetto di interesse da parte di alcuni stranieri, ammette il ministro dell'Interno, «il presidente del consiglio Spadolini ebbe cura di informare Sandro Pertini e di chiedere al nostro ministero l'adozione delle necessarie misure di protezione». Due degli stranieri erano libici e furono individuati e rispediti in patria.

«Ma come può uno Stato», si chiede oggi il presidente del gruppo parlamentare radicale Francesco Rutelli, «rimanere inerte e silenzioso di fronte a un fatto, senza procedervi? In sostanza, polemizzano i radicali, è possibile che il governo italiano non abbia saputo dare altra risposta che non la semplice espulsione di due persone?»

E poi: era il tentativo criminale di un gruppo isolato o il piano ispirato da uno Stato sovrano? Sicuramente le istituzioni dovranno al più presto trovare risposte esaurienti, tanto più — ha aggiunto Rutelli — ora che si tornano a ventilare azioni militari nel Mediterraneo. Già una lettera è stata inviata al presidente

della Camera Nilde Iotti per chiedere un immediato dibattito «congiunto straordinario» delle commissioni esteri e interni per esaminare la situazione.

Avevamo ragione, dice oggi Marco Pannella: il leader radicale aveva messo sul chi vive le istituzioni e l'opinione pubblica italiana, con la convinzione che «il capo dello Stato Sandro Pertini è sempre più in pericolo». Così affermava in un editoriale su «Notizie radicali» il 22 agosto dell'83. «Quel che ora non mi convince — sostiene Pannella — è il carattere unicamente libico della minaccia della quale ci parla il ministro Scalfaro».

Secondo il leader radicale, l'approfondimento di quella pista potrebbe portare a sorprese, «almeno per chi continua a non voler vedere quel che stava accadendo in quel periodo». Certo, i due allentati erano libici, ma l'ala movimentista delle Br che faceva capo a Giovanni Senzani era ancora mobilitata, a quel tempo, «nel tentativo di recuperare l'occasione mancata grazie a noi radicali con il caso D'Urso».

Record alla Borsa di New York

NEW YORK — L'indice Dow Jones dei titoli industriali alla Borsa di New York ha stabilito ieri un nuovo record chiudendo a quota 1919,71, il rialzo di 39,39 punti rispetto alla chiusura di mercoledì.

La straordinaria avanzata, che supera il precedente record di 1909,03 punti stabilito il 2 luglio scorso, ha sorpreso più di un operatore per la sua forza.

SECONDO IL GIORNALE DOVEVANO ESSERE SPARATE DENTRO SILURI

Scorie radioattive nell'Adriatico? L'Enea smentisce il «Guardian»

ROMA — Non ci saranno depositi di scorie radioattive in Adriatico: l'Enea, l'ente per le energie alternative al petrolio, ha smentito decisamente una notizia che il quotidiano inglese «Guardian» aveva diffuso ieri. Secondo il giornale di Manchester le scorie radioattive dovevano essere immagazzinate in siluri e «sparate» verso il fondo marino per essere conservate a tempo indeterminato: esperimenti in questo senso, continua il «Guardian», dovevano essere condotti anche in Adriatico entro questo mese.

Uno scienziato del ministero britannico, la dottoressa Christine Hemming, ha affermato però che gli italiani hanno ora rinviato l'esperimento, temendo la reazione negativa dell'opinione pubblica, ancora impressionata dall'incidente di Chernobyl. «L'Italia non è contro l'idea di questi depositi penetranti. Vuole soltanto rimandare i test fino all'anno prossimo». Il ministero britannico ha puntualizzato che l'Adriatico è stato scelto solo per gli esperimenti e non è stato mai considerato come sede definitiva dei depositi di scorie. Ha aggiunto poi che, per la Gran Bretagna, gli esperimenti sono cancellati e non rimandati perché il programma quinquennale era giunto ormai al termine.

NELLO SPORT

Graziani e Martina all'Udinese
Trattative per Schachner e Bertoni

Spadolini: i contingenti di leva saranno ridotti

ROMA — Un'ulteriore riduzione dei contingenti di leva e l'aumento dei volontari a lunga ferma sino a 44 mila unità sono gli obiettivi del ministro della difesa Giovanni Spadolini.

Nel momento in cui si apre il dibattito sull'ipotesi di creare un esercito di professione e si allargano le polemiche sugli incidenti ai militari di leva, il ministro della difesa ha riproposto in un'intervista al Grl e in una lettera pubblicata da «La Repubblica». Altri punti della ristrutturazione delle forze armate, indicati da Spadolini, sono una maggiore integrazione interforze e una effettiva unità del comando a livello di capo di stato maggiore della difesa.

«Anche mantenendo la leva obbligatoria — ha detto il responsabile della difesa — è necessario aumentare il numero dei professionisti, cioè di coloro a più lunga ferma, e integrare e colmare tutti i posti di volontario. Sono 44 mila sulla carta per le tre armi, solo 9 mila dei quali occupati. Ci sono 35 mila persone che potrebbero essere utilmente impiegate come professionisti, sottufficiali a lunga ferma ecc., e che non lo possono essere perché mancano i compensi adeguati».

Se ci sono infatti da coprire 35 mila posti su 44 mila, ha precisato Spadolini, è per «la disappetenza delle remunerazioni: nessuno ricorda che l'esercito professionale costerebbe, tra l'altro, sei volte di più».

SOTTO CHIRAC STA TRAMONTANDO IL MITO DELLA CULTURA ITALIANA IN FRANCIA

Parigi non è più «cara» per Giorgio Strehler

PARIGI — Il mito della cultura italiana a Parigi, perno dell'azione governativa condotta dall'ex ministro Jack Lang, sta tramontando nel nuovo corso di François Léotard, nuovo ministro per la «cultura e comunicazione». Si era già parlato, qualche mese fa, di una brusca inversione di tendenza nei confronti degli intellettuali della vita artistica e dello spettacolo troppo graditi a Mitterrand.

Infatti il primo a prendere il largo, precedendo gli eventi per sua libera scelta, è stato Massimo Bogliackino, «patron» dell'Opéra e attualmente sindaco socialista di Firenze. Il secondo su cui si sono abbattuti i fulmini del governo Chirac è stato Berlusconi

che sta facendo la sua resistenza nelle trincee della «Cinq», la televisione privata francese voluta da Mitterrand. La terza vittima, a quanto pare, rischia di essere Giorgio Strehler, direttore del «Théâtre de l'Europe», figura di grande prestigio, ma che ha il difetto — agli occhi di neogollisti e giscardiani — di essere amico di Jack Lang.

I fatti sono abbastanza sconcertanti. In pieno periodo di vacanza, l'11 agosto, il giovane e attivissimo Léotard spedisce una lettera a Strehler, che si sta riposando a Calenzana, in Corsica. Gli spiega una poco simpatica proposta: quella di far sloggiare dall'Opéra il «Théâtre de l'Europe», installato nel

1983 da Jack Lang e affidato, appunto, alle esperte mani di Strehler. Perché il trasloco? Semplice: perché le due sale dell'Opéra debbono ospitare unicamente l'attività della «Comédie française». Fuori l'Europa, largo alla Francia. Nessuna paura, però, avverte Léotard al «Théâtre de l'Europe» si possono destinare i locali del «teatro degli Champs Elysées», in via di rimodernamento.

Peccato solo che il teatro degli Champs Elysées abbia una tradizione esclusivamente musicale e coreografica, che abbia già una programmazione piuttosto fitta per la prossima stagione 1987 e, soprattutto, che abbia già un direttore, il signor Hirsch. Dove potrebbe sistemarsi Giorgio Strehler? Forse — commenta «Le Matin» — in una «chambre de bonne», una stanzetta da cameriera all'ultimo piano?

La lettera di Léotard, in cui si chiedeva una risposta entro il 25 agosto, si perde nei

A pagina 13

La sciagura sul Mar Nero: arrestati i comandanti delle navi

SUPER BINGO



Oggi altri numeri per il nono gioco

DALL'INTERNO

TEMPO PRESENTE

Chilowatt a noi
grane ai posteri

Le incongruenze del nucleare

Fra i motivi che i filonucleari tirano fuori a favore delle centrali a uranio, figura la competitività del chilowatt di origine atomica rispetto a quello proveniente da altre fonti di energia (olio combustibile, carbone). Tutto dipende da come si fanno i conti. In genere, il chilowatt delle centrali fissili risulta conveniente se dal computo si escludono alcuni costi che sembrerebbero non riguardare direttamente la produzione di elettricità. Fra questi, lo stoccaggio dei rifiuti altamente radioattivi per periodi di tempo che si misurano in millenni e che, praticamente, non sono calcolabili.

Uno degli «anelli mancanti» del ciclo nucleare che riguardano le centrali a uranio è, per l'appunto, la sistemazione delle «ceneri» ad alta radioattività prodotte dalla fissione. Come sbarazzarsene? Il problema, che è quello di isolare in modo sicuro i rifiuti velenosi dall'ambiente per periodi che superano il corso della storia umana, finora non è stato risolto. Chiuse in contenitori che in venti o trent'anni si logorano e che quindi bisogna cambiare, le scorie altamente radioattive sono parzialmente in depositi sotterranei scavati a mille metri di profondità, in formazioni geologiche teoricamente «impermeabili».

Poiché l'effettiva tenuta stagna di tali depositi è tutta da dimostrare, gli immondicci nucleari non rappresentano più che un espediente provvisorio e interdetto, che al più rinvia «sine die» la risoluzione del problema: si scarica la piovra bollente sulle spalle delle generazioni che verranno dopo di noi e che, molto probabilmente, dovranno sostenere i costi di benefici di cui non hanno goduto. Quando i contabili filonucleari si sciacquano la bocca con la competitività del chilowatt nucleare, non ci dicono che questo vantaggio (tutto da dimostrare peraltro) si ottiene lasciando un grosso conto da pagare ai nostri figli e ai figli dei nostri figli.

Se, al presente, l'accantonamento del combustibile nucleare spento è una serissima gatta da pelare, nel prossimo futuro lo sarà molto, molto di più. Fra trent'anni, infatti, 350 centrali nucleari oggi in funzione nel pianeta dovranno essere messe fuori servizio per invecchiamento. Ora, la chiusura di un impianto a uranio non ha niente a che vedere con quella di una qualsiasi fabbrica o stabilimento obsoleto, che si possono smantellare senza problemi o, al limite, lasciarli in piedi come cimeli storici, vedi il Lingotto, e le officine Citroën a Parigi.

No, la messa in mora di una centrale nucleare è un affare tecnicamente difficile ed economicamente costoso per cui nessun paese è veramente disposto. Né, si può dire, viviamo in una fase pionieristica degli «atomi per la pace». Gli ingegneri e i tecnici nucleari sono stati chiamati a progettare e a migliorare i vari tipi di reattori, non a toglierli di mezzo alla fine della loro carriera. Per proteggere la salute dei cittadini dalla radioattività che gli impianti accumulano negli anni di servizio, i reattori dimessi devono essere puliti, smantellati e sepoliti: un processo che gli americani chiamano «decommissioning» e su cui una recente pubblicazione di World Watch Paper ha condotto una interessante riflessione.

L'accorgimento di lasciare l'impianto dimesso così com'è e di seppellirlo in un involucro di cemento, che fino a ieri sembrava poter risolvere in modo conveniente lo scottante problema, oggi non è più ritenuto percorribile: e ciò perché le strutture protettive sarebbero destinate a decadere molto prima della radioattività in esse contenuta.

Non è facile calcolare il costo del «decommissioning», una operazione di cui, nell'industria nucleare, c'è scarsa esperienza. Nel suo studio «Nuclear Power Missing Link», Cynthia Pollock parla di una spesa oscillante fra i cinquanta milioni e i tre miliardi di dollari per un impianto da mille megawatt: l'ultima cifra, si noti, uguaglia quella del costo di costruzione di un reattore di quella taglia. Queste stime sono, in parte, state dedotte dal confronto col miliardo di dollari che sono stati impiegati per la ripulitura della centrale di Three Miles Island dopo l'incidente del '79, in cui si produsse una parziale fusione del nocciolo.

Arrivando al pettine dopo la prima fase di servizio, il «decommissioning» dei reattori invecchiati comporterà un notevole aumento nel volume delle scorie radioattive. Se un reattore produce in media 400 metri cubi di rifiuti a bassa radioattività, in molti dei quali, peraltro, varie apparecchiature, solventi, il suo smantellamento ne darebbe fuori diciottomila metri cubi, pari a qualcosa come 1400 autotreni.

Senza un adeguato programma di ammortamento del costo del «decommissioning», a carico della centrale in funzione, i nostri figli — nota Cynthia Pollock — saranno obbligati a pagare in parte le nostre bollette della luce.

Alfredo Todisco

CONTESTATO AL FESTIVAL DELL'UNITÀ

Spadolini e il Pci:
solo contro tutti

MILANO — Iniziativa in

modo pacato, con richiami «storici» al periodo dell'unità nazionale, l'intervista fatta da Macaluso a Spadolini al Festival dell'Unità si è improvvisamente accesa ieri sera quando è stata toccata la «questione morale».

«È una vergogna non essere riusciti a normalizzare la gestione della Rai, è una vergogna, è una vergogna che ho sempre denunciato come tale anche ritirando i membri del consiglio d'amministrazione e facendo battaglie collegate con voi. È una vergogna che io ripeto come tale, come sono una vergogna certe forme di corruzione, certe forme di nomina. E per una nomina — ha detto Spadolini rivolto a Macaluso — mi sono anche dimesso. Quindi non mi puoi rimproverare nulla».

«Ma io ti rimprovero — ha replicato Macaluso — di starci dentro». «Io ti rispondo...», aveva cominciato a dire Spadolini quando dalla sala qualcuno ha cominciato a gridare: «Non risponde, non risponde». «No io rispondo», ha detto Spadolini. Ma qualcuno nel pubblico non intendeva cedere. «Allora rispondo più chiaro — ha urlato rosso in volto — che di questi difetti siamo responsabili tutti, anche il Pci che non si può mettere fuori della storia italiana. Siamo tutti responsabili».

E a questo punto è scoppiato il putiferio. Urla, contestazioni, qualche fischi, Macaluso ha cercato di sedare gli animi ricordando che si trattava di un'intervista e che l'intervistato aveva il diritto di dire quello che pensava.

«Chiederei a Spadolini perché siamo tutti responsabili». «Di questi fenomeni degenerativi della vita pubblica — ha detto Spadolini — io non

dò la colpa a un partito in particolare. E se io mi rifiuto di fare il processo alla Dc a tre palei un solo, se questo mi si chiede. Le contestazioni sono a questo punto riprese vivaci e Macaluso ha faticato non poco a riportare l'intervista nel giusto binario. «Se non mi fate parlare — ha detto Spadolini — vuol dire che ho ragione io e non mi fate discutere». A questo punto è scattato l'applauso.

Spadolini dopo un'altra serie di contestazioni, ha precisato: «Poiché mi avete detto che devo essere chiaro voglio essere chiaro», riprendendo la domanda di Macaluso su Sindona, P2 e mafia. «Mi domanda Macaluso — ha osservato Spadolini — se questo è determinato dalla democrazia bloccata. Io dico: la mafia no, perché c'era anche prima. Voi non siete d'accordo ma questo non c'entra niente. La P2 è un sistema di degenerazione che investe più partiti, e non la sola Dc...».

«Quali?», è stato urlato dal pubblico. «Più partiti, non il Pci e non il Pri, ma certo altri partiti». «Ma dice quali», hanno insistito. «Sono stato il presidente del consiglio che ha scelto la P2. Certamente lo sapete quali sono». Poi Spadolini ha ricordato che Pci e Pri più di un volta sono stati assieme in alcune battaglie di questo tipo. Gli animi si sono a questo punto sedati.

Macaluso ha annunciato che avrebbe chiesto a Spadolini alcuni chiarimenti su specifici punti programmatici. Sulle convergenze programmatiche all'interno del pentapartito, Spadolini ha osservato che in quest'ultimo anno il grado di litigiosità nel pentapartito è arrivato a limiti molto alti. Ma il programma contestato è quello concordato dai repubblicani.

AFTA: DOPO IL BLOCCO CEE ALLE CARNI ITALIANE

Pandolfi punta il dito
sul sistema sanitario

Le responsabilità di allevatori e veterinari — Danni per decine di miliardi

ROMA — Il ministro Pandolfi, questa volta dell'Alta Bovina, è un altro choc per la zootecnica italiana. La Cee blocca l'esportazione delle nostre carni, qualcuno parla di ritorsioni, sono in corso iniziative per fronteggiare l'emergenza. E le responsabilità? C'è qualche colpevole? «Sono il ministro dell'agricoltura, non ho competenze in materia sanitaria. Non sono d'accordo con chi dice di chiudere le frontiere. L'Italia ha bisogno di carne, finiremo per paralizzare la nostra zootecnica. Preferisco dare battaglia in sede Cee e chiedere un concorso al nostro sforzo finanziario per fare fronte all'emergenza. Quanto alle responsabilità, sì, ci sono delle colpe...».

— Quali e di chi, signor ministro?

«In passato l'Italia si era distinta in Europa per avere vinto la battaglia contro l'afta. L'assimilazione del nostro sistema veterinario ci hanno portato a questo».

— In sostanza si è abbassata la guardia?

«Sì, anche da parte degli allevatori. Il sistema veterinario fa capo alla sanità, precisi, siamo alle Usl. Questo è il punto critico. La sanità ha poteri generici sulle Usl, di

indirizzo e coordinamento. Il ministro Donat Cattin sta facendo bene la sua parte, ma si trova di fronte a una storia del sistema. In Consiglio dei ministri si è parlato di poteri surrogatori perché così non può continuare».

— Ministro Pandolfi, contro l'afta lei ha parlato di fatti concreti e di iniziative immediate. Quali sono?

«Esero tutti i mezzi e le risorse a disposizione dell'Alma per dare il via subito a una congrua misura di stoccaggio straordinario. Già l'abbiamo attuata con successo, e gli allevatori lo sanno, qualche mese fa per la produzione colpita da peste suina. Quanto alla Cee, la linea è quella della fermezza e della responsabilità, no ai blocchi indiscriminati e ancora di più non a iniziative unilaterali di singoli stati».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Che cosa si farà per le carni che vengono dalle zone di protezione colpite dall'epidemia di afta?

«Verrà attuato un regime straordinario di stoccaggio, con una apposita combinazione fra pubblico e privato. La richiesta di contributo comunitario a queste spese è già stata inoltrata. Oggi incontrerò gli assessori regionali interessati: le aree più colpite sono quelle del Nord, Emilia, Lombardia, Piemonte, Umbria. Oggi presiederò anche il consiglio di amministrazione dell'Alma che esaminerà gli aspetti tecnici e legali dell'intervento. Voglio evitare le chiacchiere. L'obiettivo è dare il via alle operazioni di stoccaggio al più presto».

— Ministro Pandolfi, abbiamo avuto lo scandalo del vino al metanolo, c'è stata la nuvola di Chernobyl, e adesso c'è l'afta. Un anno nero per l'agricoltura...

«Abbiamo avuto un po' di guai, è vero, ma l'Italia è un paese pieno di qualità e capace di grosse performances. Siamo sempre il primo paese nell'export di vino. Sui mercati internazionali è iniziata la riscossa e il settore vinicolo riprende a tirare. Presto darò dati, intanto ci sono 50 miliardi per avviare la campagna promozionale. Quanto a Chernobyl, abbiamo pagato il prezzo di una politica seria e di misure appropriate per tutelare i cittadini. Anche questa vicenda dell'afta non mi porta ad avere un complesso di inferiorità rispetto agli altri paesi comunitari. La zootecnica italiana è di prima qualità».

— Quanto ci costerà l'emergenza afta?

«Intanto decine di miliardi per stoccare a spese dello Stato le carni provenienti dalle zone di produzione. Ma non è la stima dei danni il primo pensiero. La questione è grave, si sta cercando di limitare gli effetti e di risolvere entro breve tempo. Ripeto, il coordinamento fra ministri c'è, purtroppo ci sono lacune nel sistema sanitario. Bisogna prevenire, ora stiamo fronteggiando un'emergenza. Ma io ho fiducia. Guardo ai fatti concreti. E i fatti concreti ci saranno».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Che cosa si farà per le carni che vengono dalle zone di protezione colpite dall'epidemia di afta?

«Verrà attuato un regime straordinario di stoccaggio, con una apposita combinazione fra pubblico e privato. La richiesta di contributo comunitario a queste spese è già stata inoltrata. Oggi incontrerò gli assessori regionali interessati: le aree più colpite sono quelle del Nord, Emilia, Lombardia, Piemonte, Umbria. Oggi presiederò anche il consiglio di amministrazione dell'Alma che esaminerà gli aspetti tecnici e legali dell'intervento. Voglio evitare le chiacchiere. L'obiettivo è dare il via alle operazioni di stoccaggio al più presto».

— Ministro Pandolfi, abbiamo avuto lo scandalo del vino al metanolo, c'è stata la nuvola di Chernobyl, e adesso c'è l'afta. Un anno nero per l'agricoltura...

«Abbiamo avuto un po' di guai, è vero, ma l'Italia è un paese pieno di qualità e capace di grosse performances. Siamo sempre il primo paese nell'export di vino. Sui mercati internazionali è iniziata la riscossa e il settore vinicolo riprende a tirare. Presto darò dati, intanto ci sono 50 miliardi per avviare la campagna promozionale. Quanto a Chernobyl, abbiamo pagato il prezzo di una politica seria e di misure appropriate per tutelare i cittadini. Anche questa vicenda dell'afta non mi porta ad avere un complesso di inferiorità rispetto agli altri paesi comunitari. La zootecnica italiana è di prima qualità».

— Quanto ci costerà l'emergenza afta?

«Intanto decine di miliardi per stoccare a spese dello Stato le carni provenienti dalle zone di produzione. Ma non è la stima dei danni il primo pensiero. La questione è grave, si sta cercando di limitare gli effetti e di risolvere entro breve tempo. Ripeto, il coordinamento fra ministri c'è, purtroppo ci sono lacune nel sistema sanitario. Bisogna prevenire, ora stiamo fronteggiando un'emergenza. Ma io ho fiducia. Guardo ai fatti concreti. E i fatti concreti ci saranno».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Che cosa si farà per le carni che vengono dalle zone di protezione colpite dall'epidemia di afta?

«Verrà attuato un regime straordinario di stoccaggio, con una apposita combinazione fra pubblico e privato. La richiesta di contributo comunitario a queste spese è già stata inoltrata. Oggi incontrerò gli assessori regionali interessati: le aree più colpite sono quelle del Nord, Emilia, Lombardia, Piemonte, Umbria. Oggi presiederò anche il consiglio di amministrazione dell'Alma che esaminerà gli aspetti tecnici e legali dell'intervento. Voglio evitare le chiacchiere. L'obiettivo è dare il via alle operazioni di stoccaggio al più presto».

— Ministro Pandolfi, abbiamo avuto lo scandalo del vino al metanolo, c'è stata la nuvola di Chernobyl, e adesso c'è l'afta. Un anno nero per l'agricoltura...

«Abbiamo avuto un po' di guai, è vero, ma l'Italia è un paese pieno di qualità e capace di grosse performances. Siamo sempre il primo paese nell'export di vino. Sui mercati internazionali è iniziata la riscossa e il settore vinicolo riprende a tirare. Presto darò dati, intanto ci sono 50 miliardi per avviare la campagna promozionale. Quanto a Chernobyl, abbiamo pagato il prezzo di una politica seria e di misure appropriate per tutelare i cittadini. Anche questa vicenda dell'afta non mi porta ad avere un complesso di inferiorità rispetto agli altri paesi comunitari. La zootecnica italiana è di prima qualità».

— Quanto ci costerà l'emergenza afta?

«Intanto decine di miliardi per stoccare a spese dello Stato le carni provenienti dalle zone di produzione. Ma non è la stima dei danni il primo pensiero. La questione è grave, si sta cercando di limitare gli effetti e di risolvere entro breve tempo. Ripeto, il coordinamento fra ministri c'è, purtroppo ci sono lacune nel sistema sanitario. Bisogna prevenire, ora stiamo fronteggiando un'emergenza. Ma io ho fiducia. Guardo ai fatti concreti. E i fatti concreti ci saranno».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

ROMA — Le misure d'emergenza che il ministro dell'Agricoltura, Pandolfi, adotta in tempi brevissimi per fronteggiare la grave situazione determinata nel settore zootecnico, a seguito della diffusione dell'epidemia di afta epizootica e del blocco deciso dalla Cee sull'export di carni italiane, sono state illustrate in dettaglio dallo stesso Pandolfi ieri mattina agli assessori regionali. Il piano Pandolfi anti-afta — secondo quanto hanno riferito a conclusione dell'incontro le Regioni — prevede il ricorso allo stoccaggio pubblico

per le carni ovine e di vitellone provenienti dalle cosiddette zone protette (in cui, cioè, è stato circoscritto il contagio), mentre quelle dei bovini adulti e dei suini andranno all'ammasso privato volontario. La delibera che autorizzerà lo stoccaggio sarà approvata la settimana prossima dall'Alma (l'azienda di Stato per gli interventi sul mercato agricolo) dopo che le Regioni avranno comunicato al ministero i dati relativi al numero di capi interessati e alle quotazioni di mercato: lo stoccaggio avrà una durata minima di sei mesi.

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Ministro Pandolfi, contro l'afta lei ha parlato di fatti concreti e di iniziative immediate. Quali sono?

«Esero tutti i mezzi e le risorse a disposizione dell'Alma per dare il via subito a una congrua misura di stoccaggio straordinario. Già l'abbiamo attuata con successo, e gli allevatori lo sanno, qualche mese fa per la produzione colpita da peste suina. Quanto alla Cee, la linea è quella della fermezza e della responsabilità, no ai blocchi indiscriminati e ancora di più non a iniziative unilaterali di singoli stati».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Che cosa si farà per le carni che vengono dalle zone di protezione colpite dall'epidemia di afta?

«Verrà attuato un regime straordinario di stoccaggio, con una apposita combinazione fra pubblico e privato. La richiesta di contributo comunitario a queste spese è già stata inoltrata. Oggi incontrerò gli assessori regionali interessati: le aree più colpite sono quelle del Nord, Emilia, Lombardia, Piemonte, Umbria. Oggi presiederò anche il consiglio di amministrazione dell'Alma che esaminerà gli aspetti tecnici e legali dell'intervento. Voglio evitare le chiacchiere. L'obiettivo è dare il via alle operazioni di stoccaggio al più presto».

— Ministro Pandolfi, abbiamo avuto lo scandalo del vino al metanolo, c'è stata la nuvola di Chernobyl, e adesso c'è l'afta. Un anno nero per l'agricoltura...

«Abbiamo avuto un po' di guai, è vero, ma l'Italia è un paese pieno di qualità e capace di grosse performances. Siamo sempre il primo paese nell'export di vino. Sui mercati internazionali è iniziata la riscossa e il settore vinicolo riprende a tirare. Presto darò dati, intanto ci sono 50 miliardi per avviare la campagna promozionale. Quanto a Chernobyl, abbiamo pagato il prezzo di una politica seria e di misure appropriate per tutelare i cittadini. Anche questa vicenda dell'afta non mi porta ad avere un complesso di inferiorità rispetto agli altri paesi comunitari. La zootecnica italiana è di prima qualità».

— Quanto ci costerà l'emergenza afta?

«Intanto decine di miliardi per stoccare a spese dello Stato le carni provenienti dalle zone di produzione. Ma non è la stima dei danni il primo pensiero. La questione è grave, si sta cercando di limitare gli effetti e di risolvere entro breve tempo. Ripeto, il coordinamento fra ministri c'è, purtroppo ci sono lacune nel sistema sanitario. Bisogna prevenire, ora stiamo fronteggiando un'emergenza. Ma io ho fiducia. Guardo ai fatti concreti. E i fatti concreti ci saranno».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Che cosa si farà per le carni che vengono dalle zone di protezione colpite dall'epidemia di afta?

«Verrà attuato un regime straordinario di stoccaggio, con una apposita combinazione fra pubblico e privato. La richiesta di contributo comunitario a queste spese è già stata inoltrata. Oggi incontrerò gli assessori regionali interessati: le aree più colpite sono quelle del Nord, Emilia, Lombardia, Piemonte, Umbria. Oggi presiederò anche il consiglio di amministrazione dell'Alma che esaminerà gli aspetti tecnici e legali dell'intervento. Voglio evitare le chiacchiere. L'obiettivo è dare il via alle operazioni di stoccaggio al più presto».

— Ministro Pandolfi, abbiamo avuto lo scandalo del vino al metanolo, c'è stata la nuvola di Chernobyl, e adesso c'è l'afta. Un anno nero per l'agricoltura...

«Abbiamo avuto un po' di guai, è vero, ma l'Italia è un paese pieno di qualità e capace di grosse performances. Siamo sempre il primo paese nell'export di vino. Sui mercati internazionali è iniziata la riscossa e il settore vinicolo riprende a tirare. Presto darò dati, intanto ci sono 50 miliardi per avviare la campagna promozionale. Quanto a Chernobyl, abbiamo pagato il prezzo di una politica seria e di misure appropriate per tutelare i cittadini. Anche questa vicenda dell'afta non mi porta ad avere un complesso di inferiorità rispetto agli altri paesi comunitari. La zootecnica italiana è di prima qualità».

— Quanto ci costerà l'emergenza afta?

«Intanto decine di miliardi per stoccare a spese dello Stato le carni provenienti dalle zone di produzione. Ma non è la stima dei danni il primo pensiero. La questione è grave, si sta cercando di limitare gli effetti e di risolvere entro breve tempo. Ripeto, il coordinamento fra ministri c'è, purtroppo ci sono lacune nel sistema sanitario. Bisogna prevenire, ora stiamo fronteggiando un'emergenza. Ma io ho fiducia. Guardo ai fatti concreti. E i fatti concreti ci saranno».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Che cosa si farà per le carni che vengono dalle zone di protezione colpite dall'epidemia di afta?

«Verrà attuato un regime straordinario di stoccaggio, con una apposita combinazione fra pubblico e privato. La richiesta di contributo comunitario a queste spese è già stata inoltrata. Oggi incontrerò gli assessori regionali interessati: le aree più colpite sono quelle del Nord, Emilia, Lombardia, Piemonte, Umbria. Oggi presiederò anche il consiglio di amministrazione dell'Alma che esaminerà gli aspetti tecnici e legali dell'intervento. Voglio evitare le chiacchiere. L'obiettivo è dare il via alle operazioni di stoccaggio al più presto».

— Ministro Pandolfi, abbiamo avuto lo scandalo del vino al metanolo, c'è stata la nuvola di Chernobyl, e adesso c'è l'afta. Un anno nero per l'agricoltura...

«Abbiamo avuto un po' di guai, è vero, ma l'Italia è un paese pieno di qualità e capace di grosse performances. Siamo sempre il primo paese nell'export di vino. Sui mercati internazionali è iniziata la riscossa e il settore vinicolo riprende a tirare. Presto darò dati, intanto ci sono 50 miliardi per avviare la campagna promozionale. Quanto a Chernobyl, abbiamo pagato il prezzo di una politica seria e di misure appropriate per tutelare i cittadini. Anche questa vicenda dell'afta non mi porta ad avere un complesso di inferiorità rispetto agli altri paesi comunitari. La zootecnica italiana è di prima qualità».

— Quanto ci costerà l'emergenza afta?

«Intanto decine di miliardi per stoccare a spese dello Stato le carni provenienti dalle zone di produzione. Ma non è la stima dei danni il primo pensiero. La questione è grave, si sta cercando di limitare gli effetti e di risolvere entro breve tempo. Ripeto, il coordinamento fra ministri c'è, purtroppo ci sono lacune nel sistema sanitario. Bisogna prevenire, ora stiamo fronteggiando un'emergenza. Ma io ho fiducia. Guardo ai fatti concreti. E i fatti concreti ci saranno».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

ROMA — Le misure d'emergenza che il ministro dell'Agricoltura, Pandolfi, adotta in tempi brevissimi per fronteggiare la grave situazione determinata nel settore zootecnico, a seguito della diffusione dell'epidemia di afta epizootica e del blocco deciso dalla Cee sull'export di carni italiane, sono state illustrate in dettaglio dallo stesso Pandolfi ieri mattina agli assessori regionali. Il piano Pandolfi anti-afta — secondo quanto hanno riferito a conclusione dell'incontro le Regioni — prevede il ricorso allo stoccaggio pubblico

per le carni ovine e di vitellone provenienti dalle cosiddette zone protette (in cui, cioè, è stato circoscritto il contagio), mentre quelle dei bovini adulti e dei suini andranno all'ammasso privato volontario. La delibera che autorizzerà lo stoccaggio sarà approvata la settimana prossima dall'Alma (l'azienda di Stato per gli interventi sul mercato agricolo) dopo che le Regioni avranno comunicato al ministero i dati relativi al numero di capi interessati e alle quotazioni di mercato: lo stoccaggio avrà una durata minima di sei mesi.

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Ministro Pandolfi, contro l'afta lei ha parlato di fatti concreti e di iniziative immediate. Quali sono?

«Esero tutti i mezzi e le risorse a disposizione dell'Alma per dare il via subito a una congrua misura di stoccaggio straordinario. Già l'abbiamo attuata con successo, e gli allevatori lo sanno, qualche mese fa per la produzione colpita da peste suina. Quanto alla Cee, la linea è quella della fermezza e della responsabilità, no ai blocchi indiscriminati e ancora di più non a iniziative unilaterali di singoli stati».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Che cosa si farà per le carni che vengono dalle zone di protezione colpite dall'epidemia di afta?

«Verrà attuato un regime straordinario di stoccaggio, con una apposita combinazione fra pubblico e privato. La richiesta di contributo comunitario a queste spese è già stata inoltrata. Oggi incontrerò gli assessori regionali interessati: le aree più colpite sono quelle del Nord, Emilia, Lombardia, Piemonte, Umbria. Oggi presiederò anche il consiglio di amministrazione dell'Alma che esaminerà gli aspetti tecnici e legali dell'intervento. Voglio evitare le chiacchiere. L'obiettivo è dare il via alle operazioni di stoccaggio al più presto».

— Ministro Pandolfi, abbiamo avuto lo scandalo del vino al metanolo, c'è stata la nuvola di Chernobyl, e adesso c'è l'afta. Un anno nero per l'agricoltura...

«Abbiamo avuto un po' di guai, è vero, ma l'Italia è un paese pieno di qualità e capace di grosse performances. Siamo sempre il primo paese nell'export di vino. Sui mercati internazionali è iniziata la riscossa e il settore vinicolo riprende a tirare. Presto darò dati, intanto ci sono 50 miliardi per avviare la campagna promozionale. Quanto a Chernobyl, abbiamo pagato il prezzo di una politica seria e di misure appropriate per tutelare i cittadini. Anche questa vicenda dell'afta non mi porta ad avere un complesso di inferiorità rispetto agli altri paesi comunitari. La zootecnica italiana è di prima qualità».

— Quanto ci costerà l'emergenza afta?

«Intanto decine di miliardi per stoccare a spese dello Stato le carni provenienti dalle zone di produzione. Ma non è la stima dei danni il primo pensiero. La questione è grave, si sta cercando di limitare gli effetti e di risolvere entro breve tempo. Ripeto, il coordinamento fra ministri c'è, purtroppo ci sono lacune nel sistema sanitario. Bisogna prevenire, ora stiamo fronteggiando un'emergenza. Ma io ho fiducia. Guardo ai fatti concreti. E i fatti concreti ci saranno».

— Ma la Cee non usa troppo spesso il bastone nei confronti dell'Italia?

«È chiaro che il voto di martedì è una penalizzazione. Ma diciamo la verità: c'era anche il rischio di decisioni illegali da parte di singoli stati. Gran Bretagna e Grecia avevano già imboccato la strada di un embargo indiscriminato. In questo caso, meglio una decisione equilibrata in sede comunitaria. Adesso dobbiamo rimproverare le maniche a lavoro perché questo blocco abbia durata limitata, per riportare la situazione alla normalità e per avere i contributi finanziari».

— Che cosa si farà per le carni che vengono dalle zone di protezione colpite dall'epidemia di afta?

«Verrà attuato un regime straordinario di stoccaggio, con una apposita combinazione fra pubblico e privato. La richiesta di contributo comunitario a queste spese è già stata inoltrata. Oggi incontrerò gli assessori regionali interessati: le aree più colpite sono quelle del Nord, Emilia, Lombardia, Piemonte, Umbria. Oggi presiederò anche il consiglio di amministrazione dell'Alma che esaminerà gli aspetti tecnici e legali dell'intervento. Voglio evitare le chiacchiere. L'obiettivo è dare il via alle operazioni di stoccaggio al più presto».

— Ministro Pandolfi, abbiamo avuto lo scandalo del vino al metanolo, c'è stata la nuvola di Chernobyl, e adesso c'è l'afta. Un anno nero per l'agricoltura...

«Abbiamo avuto un po' di guai, è vero, ma l'Italia è un paese pieno di qualità e capace di grosse performances. Siamo sempre il primo paese nell'export di vino. Sui mercati internazionali è iniziata la riscossa e il settore vinicolo riprende a tirare. Presto darò dati, intanto ci sono 50 miliardi per avviare la campagna promozionale. Quanto a Chernobyl, abbiamo pagato il prezzo di una politica seria

DUE NUOVI NARRATORI D'OLTRE MANICA

Un libro è un libro anzi è un videoclip

Hanno cominciato i «minimalisti» americani, i Leavitt, i McInerney. Poi è stata la volta degli italiani: Del Giudice, Tondelli, Tabucchi, De Carlo, Busi, Palandri. In ordine sparso si sono quindi affacciati alla ribalta i francofoni capitanati da Tournier e ora, buoni ultimi, giungono gli inglesi. A questo punto si può proprio dire che la letteratura sta mutando pelle, stili, interessi, che il ricambio generazionale è davvero in atto.

Benché appartengano a scuole diverse, gli autori appena citati hanno in comune la giovane età e il desiderio di buttare all'aria gli schemi della narrativa dell'ultimo ventennio. Li unisce la voglia di esaminare (a volte in positivo, a volte in negativo) il rapporto che lega gli individui e le cose in un mondo in rapida evoluzione, affascinato dalle rivoluzioni che si succedono con spaventosa regolarità.

La loro ricerca approda a mete spesso divergenti: ci sono gli apocalittici e gli integrati, gli ottimisti e i pessimisti, i realisti e i satirici. Tutti, comunque, appaiono figli della televisione e del cinema. Lo si comprende subito analizzando il linguaggio che impiegano, fatto di frasi veloci che si inseguono come immagini di un videoclip, segnate da un ritmo incalzante e avvolgente.

Utili indicazioni sulle opposte anime della riflessione britannica vengono da due romanzi appena tradotti dalla Feltrinelli: «Le ultime elezioni» di Pete Davies (pagg. 235, lire 20.000) e «De Alfonso Tennis» di J.P. Donleavy (pagg. 217, lire 20.000), libri contraddistinti rispettivamente da una spasmodica tensione politica di stampo orwelliano e da un'ironia che ha molto in comune con le commedie sofisticate degli anni d'oro di Hollywood.

Con la sua storia piena di sangue e violenza, Davies dà voce alle istanze più corporee e proletarie della tradizione inglese. I suoi modelli sembrano essere (oltre a Orwell) Huxley e gli arrabbiati del teatro contemporaneo. Il ventisettenne londinese vuole soprattutto essere chiaro, intendente spiegare al lettore il proprio punto di vista sulla società senza che ci sia spazio per fraintendimenti.

A preoccuparlo è in modo particolare lo sfruttamento del «mass media» da parte dei politici. Così, i protagonisti del libro sono sempre (nel bene e nel male) alle prese con televisori e carta stampata, impegnati a educare o intontire il popolo alla vigilia di una tornata elettorale che si annuncia «decisiva» per le sorti del paese.

La trama (la progettazione di un attentato ai danni di un odiosissimo e ipocrita primo ministro in gonnella che ha molto in comune con Margaret Thatcher) ha per sé un'importanza relativa. Ciò che conta è, invece, il significato complessivo della vicenda, punteggiata da analisi adamantine sui danni che un'informazione asservita al potere può provocare sugli innocenti in balia delle suggestioni più diverse.

In un'intervista Davies ha spiegato a chiare lettere di avere scritto il romanzo con l'intenzione di illustrare le regole «di una società alla deriva che ci sta inghiottendo tutti nella sua spirale perversa». E ha aggiunto che «per distruggerla è indispensabile che la gente si renda conto di come funziona»: una missione da lui (forse un po' ottimisticamente) affidata alla letteratura, a uno strumento cioè imparentato con quelli che hanno provocato il danno.

Molto diversa è la posizione di Donleavy, già noto in Italia per «Zenzero» e «Le bestiali abitudini di Balthazar B». L'autore di «De Alfonso Tennis» non si interessa di politica, ma solo di amore e sport. Il libro si presenta perciò come «una variante del gioco del tennis per gentiluomini stanchi delle vecchie regole e una variante del gioco del romanzo», un «divertissement» di grande intelligenza, godibilissimo, che sembra inventato sorreggiendo un bicchierino di porto in un aristocratico club londinese.

Scritta pensando solo «al futile e al dilettevole», questa storia un po' anarchica e sempre incoerente riconferma le grandi qualità di Donleavy, un autore che non vuole salvare il mondo, ma si limita (forse più saggiamente) a metterlo alla berlina dopo averne esaltato i vizi e deplorato le virtù.

Roberto Francesconi

Le giovani leonesse

Sarà anche un caso, una moda del momento, però non c'è dubbio che l'America ne ha prodotti, di «nuovi nuovi». Lanciati come missili dal clamore pubblicitario, mandano anche in Italia la loro eco. L'ultima che ci arriva (prima dei loro libri, naturalmente) riguarda un manipolo di giovanissime scrittrici, che stanno percorrendo a ruota la strada dei loro predecessori maschi.

L'annuncio è arrivato anche con un servizio giornalistico apparso in questi giorni, che ci racconta chi sono e cosa fanno le circa trentenni Amy Hempel, Mary Robinson, Tana Janowitz, Nancy Lemann, Elizabeth Tallent, Susan Minot. Prima di tutto, scrivono, e (tranne la Lemann) scrivono soprattutto racconti.

Il loro stile non è platealmente diverso da quello di Leavitt già pubblicato in Italia da Mondadori. Un fraseggio asciutto e allusivo sorregge storie veramente «minime», lunghe a volte solo una pagina e mezza. «Timbro piatto» è distaccato, prosa risolutamente disadorna», ha scritto della Robinson un critico.

Dal canto proprio, Amy Hempel (34 anni, il suo libro «Reasons to Live» sarà pubblicato in Italia da Serra e Riva), ha studiato «creative writing», ha una particolare disposizione a raccontare tragedie (seppure «minime» per il tono in cui vengono tradotte sulla pagina), e dà un'assoluta importanza allo stile.

La Janowitz (personaggio piuttosto originale in sé e per sé) ha solo 29 anni, ma con «Schiavi di New York» ha già raggiunto quello che si può chiamare un traguardo: Andy Warhol si è fatto avanti per ridurre in film il suo libro. «Non sono mai stata interessata a essere una scrittrice rifiutata e perfetta — ha detto —. Mi interessa molto di più riuscire a tirar fuori l'energia». Tra Elizabeth e Balzac, aggiunge, come modello preferisce il secondo.

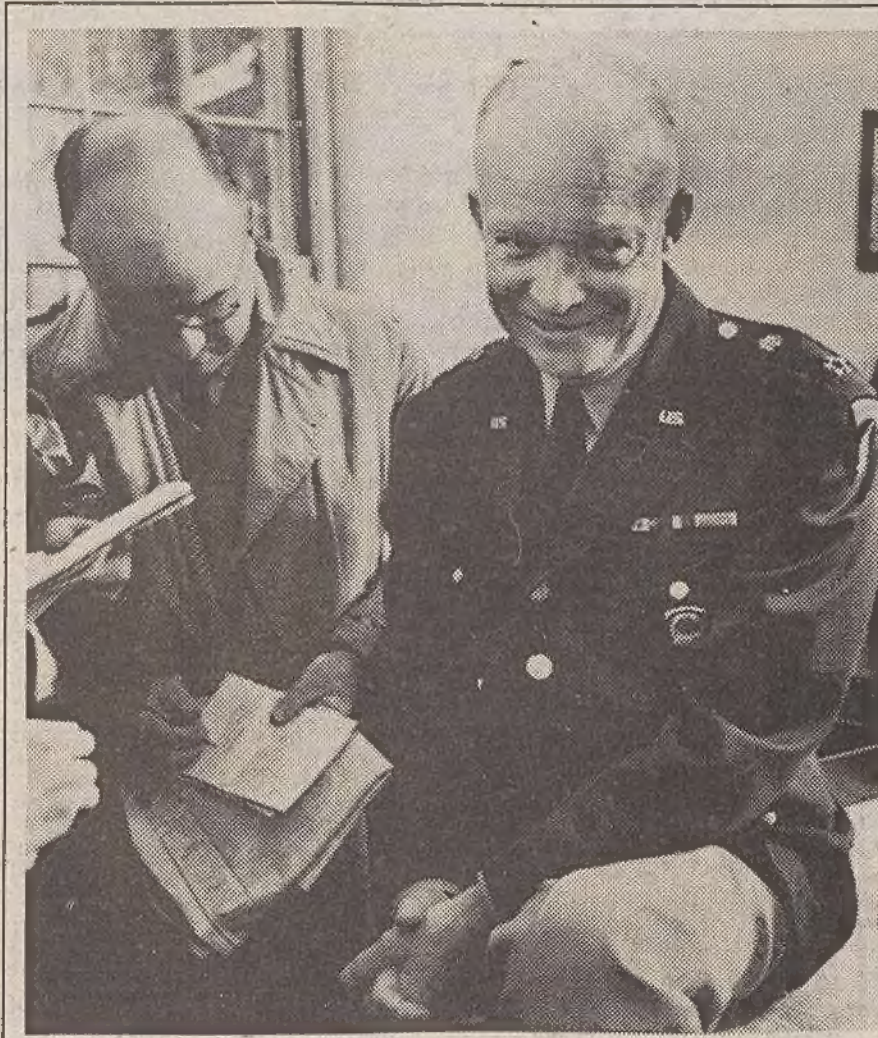
Certo, questi libri dovremo affrontarli per poter capire se la truppa delle giovani leonesse sta lentamente cambiando il panorama internazionale della letteratura. Per ora, è meglio non lasciarsi influenzare da una candida (ma, si presume, sincera e perciò apprezzabile) confessione della stessa Hempel: «Non so quante volte avrò cominciato la «Recherche», ma non sono mai andata oltre le prime pagine. Mi piace che la lettura sia un'esperienza conclusa in sé, un'epifania. Leggo soprattutto racconti di contemporanei».

Disprezzato e trascurato a più non posso fino a ieri, il racconto dunque è di nuovo in auge. Sarà una moda del momento, oppure è un caso?

GLI ERRORI STORICI DI EISENHOWER: NEGLI USA DUE LIBRI RILANCIANO UN VECCHIO DILEMMA

E Ike disse ai russi: «Dopo di voi»

Il nipote David lo giustifica, lo storico inglese Hamilton (nella sua biografia del generale Montgomery) lo accusa: nel '45 metà della Germania e l'intera Cecoslovacchia furono «lasciate» a Stalin, nonostante le molte pressioni contrarie



Due biografie uscite in questi giorni negli Stati Uniti gettano ombre sulla figura di uno dei protagonisti della seconda guerra mondiale, Dwight David Eisenhower, comandante in capo delle forze alleate in Europa, e per due volte, dal 1952 al 1960, Presidente degli Stati Uniti. La prima biografia è scritta dal nipote di Eisenhower, David, che è anche genero di un altro ex presidente, Richard Nixon; la seconda è dello storico britannico Nigel Hamilton ed è dedicata al maresciallo Montgomery, comandante in seconda e acerrimo critico di Eisenhower. Le due opere riaprono la polemica sulle responsabilità storiche dell'attuale assetto europeo, con l'Europa orientale sotto il dominio sovietico.

A sinistra, Eisenhower fotografato nel '51 da Lisa Lorenzen per «Life»; a destra, l'incontro tra i soldati americani e sovietici sull'Elba, il 27 aprile 1945.



WASHINGTON — Un uomo di buon cuore con pochi vizi. Così David Eisenhower descrive il nonno, Dwight David Eisenhower, il condottiero delle truppe alleate nella seconda guerra mondiale, per due volte presidente degli Stati Uniti. Fra i pochi vizi, uno primeggiava: la permalosità. Quando qualcuno gli parlava della sua campagna d'Europa e arrivava all'ultimo grande «perché», il vecchio «Ike» si faceva scuro e tagliava corto. «Lei non è bene informato», e così liquidava l'argomento. Ma da quel «perché» è disceso il destino dei popoli dell'Europa orientale; se non di tutti, di due sicuramente: dei tedeschi orientali e dei cecoslovacchi. Perché «Ike» si fermò sull'Elba?

Oggi, a quarant'anni dalla fine della guerra e a diciassette dalla sua morte, il nipote David esce con un'opera monumentale: tre volumi (di cui solo il primo è stato sul mercato) nei quali si sfiora di relativizzare e giustificare gli errori storici del grande nonno. Purtroppo — per il suo impegno — non riesce più persuasivo di quanto capitò allo stesso Eisenhower con le sue memorie, «Crusade in Europe».

Quel «perché» incombe ancora sulla storia degli ultimi quattro decenni, e fa anzi risaltare la lucida disapprovazione di Winston Churchill, il generale americano che rifiutava di marciare su Berlino e su Praga «per non minacciare future possibilità di cooperazione con l'Unione Sovietica». Il primo ministro britannico rispose: «Posso solo parlare delle minacce di oggi e dell'imperialismo sovietico che sta inghiottendo paesi interi».

Eisenhower — scrive Jim Miller in una recensione critica — «era animato da un sogno ingenuo, quello di una cooperazione fra le nazioni che avevano sconfitto il nazismo». Il sogno era la proiezione della fiducia tipicamente americana nella forza vincente della buona volontà. E questa derivava dal rifiuto di un'«affrettata demonizzazione dei russi», come ammette lo stesso David.

David Eisenhower ha 38 anni, tre figli e una moglie che è a sua volta figlia di un ex presidente. Si chiama Julie Nixon e anche lei sta dando alle stampe un libro, «Pat Nixon: la storia mai raccontata». Pat è la moglie di Richard Nixon: fu lei la custode delle fortune (e sfortune) politiche del marito. Lei lo esortò ad accettare l'offerta di Eisenhower di entrare nel «White» presidenziale del 1952 e lei lo consigliò invano, nel crescere del caso Watergate, di distruggere senza esitazione i famosi nastri.

Due presidenti in famiglia sono già un record. Lo sono maggiormente se si considera che entrambi hanno lasciato tracce profonde, hanno deciso il corso degli eventi in momenti cruciali per l'America e il mondo libero, sono stati e sono tuttora discussi. «Fra tante discussioni ho voluto far sentire anche la mia voce» — spiega David — «in fin dei conti ho vissuto con personaggi che hanno fatto la storia».

Cominciò dieci anni fa. Ricerche d'archivio, tonnellate di documenti ufficiali passati al setaccio, appunti del nonno mai pubblicati. Ne è scaturito il primo volume, «Eisenhower: ai vertici 1943/1945», pubblicato dalla Random House, 945 pagine che si impongono per un'alluvione di dettagli più che per il respiro e la chiarezza della ricostruzione.

Eppure il volume è diventato un caso. Se ne occupano settimanali. Se ne occupano gli storici. E accaduto infatti che la pubblicazione abbia coinciso con la presentazione sul tavolo del maresciallo Montgomery, curata dal britannico Nigel Hamilton, opera di ben altra levatura. Nel confronto il giovane David è schiacciato; ma, al tempo stesso, rimane un punto di riferimento per quanti, negli Stati Uniti, contestano contro l'evidenza gli abbagli del famoso generale.

Scrive David: il nonno era convinto che Berlino non fosse un obiettivo importante e che fosse giusto lasciare ai sovietici questa soddisfazione. Il nonno ripeteva che era stata l'Urss, dopo il 1941, a sopportare il maggior peso della guerra e che il successo dello sbarco in Normandia non sarebbe stato possibile senza la lotta sovietica sul fronte orientale. David conferma anche, sulla scorta di inediti, la tesi del più accreditato biografo americano di Eisenhower, Stephen E. Ambrose, e cioè che per ben due volte, sul finire della guerra e con gli alleati a soli cento chilometri da Berlino e a 80 da Praga, Eisenhower si mise in contatto diretto con Stalin.

Roosevelt era morente, Eisenhower era certo di interpretare la volontà prendendo quell'iniziativa. Si trovava a Yalta, un anno e mezzo prima, al fianco del presidente democratico, quando Stalin insistette per una cintura di Stati «amici» fra l'Urss e la Germania.

Alla metà dell'aprile 1945, «Ike» propose dunque a Stalin di coordinare le ultime mosse contro l'agente Hitler. Stalin le coordinò alla sua maniera: a Berlino entrano noi — rispose — e anche a Praga, dal momento che vi abbiamo lasciato la penisola danese. Invano il generale Patton implorò Eisenhower di non fare sciocchezze; invano, da Londra, Churchill spedì un messaggio dietro l'altro, ammonendo di non consegnare ai russi l'intera Europa orientale; invano, da Praga, i partigiani pregavano di precedere l'Armata rossa «prima che fosse troppo tardi».

Nel Nord della Germania il maresciallo Montgomery era furibondo: se gli avessero lasciato la direzione delle operazioni, affidategli in dicembre, quando pose rimedio alla disfatta alleata nelle Ardenne, sarebbe arrivato a Berlino e a Praga entro la metà di aprile.

Invece, dall'11 aprile, e per tre settimane, la prima e la nona Armata americane rimasero attestate sull'Elba. Altesero che i sovietici varcassero l'Oder e penetrassero a Berlino, il 2 maggio, e a Praga, il 9 maggio. Il generale Patton scrisse nel suo diario: il generale Simpson si recò di notte da Eisenhower; in poche ore possiamo essere a Berlino, gli disse; Eisenhower rispose di no, che la prendano i russi, poi si vedrà. Simpson si ribellò, ma ottenne solo di quastarsi personalmente con il comandante in capo.

Negli ultimi anni di vita, il vecchio «Ike» confidò al nipote: mi accusano di essermi sbagliato e di essermi illuso sui russi; può essere, ma io ero un soldato e ho agito da soldato e non da politico. Questo soldato per otto anni, nel pieno della guerra fredda (che non aveva immaginato) fu alla guida degli Stati Uniti. Repubblica, era stato scelto da un democratico, il presidente Roosevelt, e di Roosevelt divideva la versione

conciliante e possibilista nei confronti dell'Unione Sovietica. «Eisenhower — scrive Nigel Hamilton in un saggio recente su «US News and World Report» — ha gettato ai quattro venti i frutti della più grande vittoria alleata in Normandia». Prima esito sulla direzione da prendere, concedendo a Hitler il tempo di riorganizzarsi e lanciare la controffensiva nelle Ardenne. Poi chiese aiuto a Montgomery e, una volta che Montgomery superò la crisi, gli tolse il comando della nona Armata americana, obbligandolo a marciare verso il Nord, la Danimarca, e non verso Berlino.

Hamilton accenna alle gelosie del generale Bradley e rivela un episodio contenuto nei diari di Montgomery. Nel marzo 1945 Bradley andò a trovare Eisenhower e gli disse che non sarebbe stato opportuno lasciare a un britannico la gloria di avanzare nel cuore della Germania; l'avanzata doveva essere guidata da un americano, da lui appunto, e, in ogni caso, prima di andare avanti, bisognava assicurarsi le spalle, ammantare del tutto l'Armata tedesca sul Reno e prevenire un'eventuale sortita dal rifugio di Hitler in Baviera.

Montgomery e Patton si accorsero subito che la decisione era disastrosa. Gli alleati occidentali vincevano la guerra contro Hitler e perdevano quella contro Stalin. Davano al dittatore sovietico tutto il tempo di guadagnare terreno verso Ovest... e in più, come si vedrà, gli consegnavano su un piatto d'argento Berlino e Praga. Yalta non c'entra, a parere di Hamilton. Fu Eisenhower a ritenere che esse facessero parte delle concessioni. Né da Washington, dal nuovo presidente Truman, giunsero gli attestati orientamenti.

Nigel Hamilton scrive: «La Germania nazista era irrevocabilmente sconfitta, ma a costo della cortina comunista, fortificata dalle truppe sovietiche e stesa da Lubeca sino ai confini jugoslavi. Ma, nemmeno nel fulgore dell'impero ottomano, una potenza d'Oriente si era spinta tanto avanti e si era appropriata di tanto territorio».

A suo parere, Eisenhower poteva e doveva agire diversamente. Ma — altro interrogativo — ne aveva le capacità? Il nipote David dice di sì, ma senza troppa convinzione. Racconta dei mesi che precedettero l'invasione in Normandia: Eisenhower appariva frastornato, nervoso, dormiva poco, fumava una Chesterfield dietro l'altra, consumava montagne di cioccolate, beveva venti caffè al giorno, leggeva fumetti western e, quando non leggeva, stava per ore a fissare la parete di fronte. La sua preoccupazione primaria era quella di finire la guerra, al più presto e con il minor numero di vittime.

Ma — incalza lo storico Hamilton — anche sotto questo profilo non era un buon stratega. «L'invasione del Nord Africa, novembre 1942, e quella successiva in Sicilia non furono capolavori da scuola di guerra. In Nord Africa ci mise sei mesi per arrivare a Tunisi, che dai tedeschi non era stata occupata. In Sicilia diede ai tedeschi il tempo di ritirarsi in buon ordine. Inoltrò si fece bloccare a Salerno e ad Anzio». Insomma, «Ike» avrebbe di una fama usurpata. Se fosse stato per lui, per Hamilton, lo avrebbe licenziato, come vennero licenziati i generali britannici Wavell e Auchinleck nel Mediterraneo. Cesare De Carlo

Sfogliando le riviste

STUDIUM
Sul n. 3 della rivista bimestrale «Stadium» di Roma (via Cassiodoro 14) lo storico cristiano Fulvio Salimbeni prende in esame alcune recenti opere sulla storia del movimento cattolico, che indagano le molteplici forme e articolazioni nelle quali esso si esprime e ne mettono in luce il cospicuo patrimonio culturale e morale, mentre Giovanni Antonucci, critico e storico teatrale, illustra alcune pubblicazioni che portano un contributo di approfondimento alla storia del teatro dal Rinascimento ai giorni nostri. Il numero è aperto da un editoriale di Giovanni Battista Scaglia intitolato «Bilancio di un quarantennio».

AGRICOLTURA
Registriamo la presenza nel panorama delle riviste italiane del mensile «Agricoltura», edita dal 1955 a cura dell'Istituto di tecnica e propaganda agraria di Roma, che nel n. 158 propone tra l'altro un dossier sull'agriturismo e un articolo di Leone Barozzi su «Una politica per l'insediamento dei giovani in agricoltura» basata su una proposta del Movimento giovanile della Moldavia.

TRADIZIONE MEDITERRANEA
Agostino Lotti celebra il poeta latino di Assisi, Sesto Propertio, nel bimilenario (in sordina) della morte, sul mensile di cultura «Tradizione mediterranea» (giugno/settembre 1986).

QUADERNI DELLA ANTOLOGIA VIEUSSEUX
Il terzo quaderno di quest'anno della Antologia Vieusseux, giornale di scienze, lettere e arti fondato da Alessandro Bonasini, è dedicato a Giorgio Pasquali, probabilmente il più grande filologo classico del secondo quarto del nostro secolo, nel centenario della nascita.

DOMANI ALLA MOSTRA DI VENEZIA (E POI IN LIBRO) LA «BEFFA» DI LITTIN IN CILE

Vado, filmo la dittatura e scappo

Poco più di un anno fa gli oppositori interni ed esterni del regime cileno di Pinochet misero a segno una colossale e rocambolesca beffa ai danni della dittatura. Ne fu protagonista uno dei più accaniti avversari del regime, il regista Miguel Littin, sfuggito per puro caso alla fucilazione nei giorni del colpo di stato e incluso poi in una lista di proscrizione irrevocabile che comprendeva altre cinquemila persone.

Truccato e travestito da uomo d'affari uruguayano, il regista entrò con documenti legali — ma non suoi — nel paese sudamericano, dove già stavano ad aspettare con diversi pretesti tre truppe europee provenienti dall'Italia, dalla Francia e dall'Olanda. In particolare, la troupe italiana aveva il falso scopo di girare un documentario sugli immigrati italiani, dando grande rilievo all'opera, peraltro insignificante, di Gioacchino Toesca, l'architetto che progettò il palazzo presidenziale della Moneda, a Santiago. Ognuna delle tre truppe operava all'insaputa delle altre due e senza conoscere il vero scopo del loro lavoro.

In sei settimane di riprese Littin realizzò un documento di quattro ore per la televisione. Nella riduzione cinematografica di due ore il risultato della beffa viene ora presentato alla Mostra del Cinema di Venezia («Acta genera de Chile», domani e dopodomani, ore 17.30, sala Volpi): è un esplosivo dossier sulla realtà del paese dopo dodici anni di quella che probabilmente non è la più sanguinaria, ma certamente la più ottusa dittatura esistente oggi al mondo.

Basterebbe a dimostrarlo il solo fatto che, durante la sua permanenza in Cile, Littin, con l'aiuto degli «esiliati in



patria», riuscì a mettere insieme altre sei truppe clandestine, e a trasferire tutto il materiale filmato in Spagna, prima che la polizia si rendesse conto di essere stata clamorosamente presa in giro: era stata infatti la polizia stessa ad accordare alla troupe italiana il permesso di effettuare riprese all'interno della Moneda.

Proprio in Spagna — il paese che in dieci anni è passato da grande esportatore di esiliati a oasi dei rifugiati politici di tutto il mondo — Littin ebbe occasione di incontrare lo scrittore Gabriel García Márquez e raccontargli la propria avventura. Giornalista nato García Márquez registrò con Littin un'intervista/fumo

di diciotto ore, poi riassunta in volo scorso a Bogotá (Colombia) in una prima tiratura di duecentocinquanta copie. La traduzione italiana è annunciata da Mondadori per le prossime settimane.

Narrata in prima persona, «L'avventura di Miguel Littin clandestino in Cile» (questo il titolo) si fa leggere come un romanzo poliziesco. Benché il lieto fine sia conosciuto sin dall'inizio, i continui colpi di scena e la consapevolezza di leggere qualcosa di realmente accaduto non danno tregua al lettore, probabilmente curioso anche di sapere chi effettivamente si nasconde dietro i falsi nomi e gli indirizzi inventati da un passato, una

moglie e dei documenti perfettamente legali ma irrimediabilmente altrui.

Si passano frontiere, dogane, posti di blocco e si finisce, in capo a sei settimane, in un ingorgo di Santiago, con la polizia che sta per partire. Ed è ancora la stessa polizia che, bevendo una storia incredibile, si incarica di scortare il regista, aprendogli la strada nel pandemonio di Santiago fino all'aeroporto, giusto in tempo per accaparrarsi il rospo più ristoso che Pinochet sia mai stato costretto a mandare giù.

Al di là del picareccio racconto-intervista, come al di là delle luminose strade di Santiago, pulite e ordinate, si può assistere all'angosciata vita quotidiana di un Cile in cui la paura traspare tanto dalle facce della gente comune quanto da quelle dei «carabinieri». È il Cile degli impressionanti silenzi nelle notti di coprifuoco, dei reticolati, delle città spente, dei professionisti andati a ingrossare le file dei venditori ambulanti di ciuffi e stoffe, dei fantasmi che escono dalle miniere verso sera e delle centinaia di uomini, donne e bambini ridotti a grattare il terreno con le unghie per recuperare residui di minerale all'ingresso delle miniere.

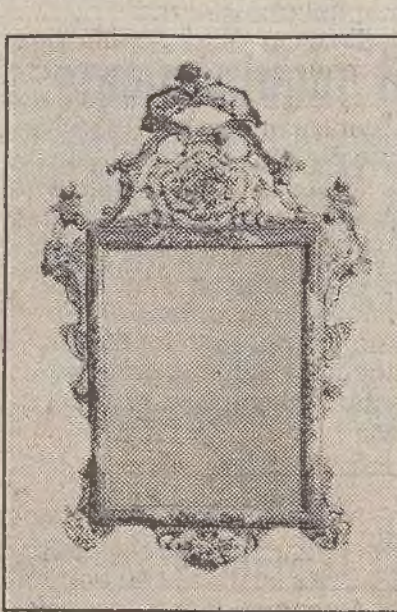
La rabbia di quarantamila morti, duemila «dispariti» e un milione di esiliati non è ancora riuscita a sfondare il petto di Pinochet blindato di decorazioni. Ma il ridicolo, la beffa, lo schermo sono armi contro le quali nessun esercito del mondo è mai riuscito a difendersi.

Olivio Bin

Nelle foto, Littin mentre gira da «clandestino» in Cile; a destra, disordini a Santiago.

Taccuino

Antiquari nella Scuola



faticativamente ridotto rispetto alle precedenti mostre veneziane: solo una trentina di stand contro i 55 della rassegna di due anni fa e gli 80 di quella del 1982.

Problemi organizzativi contingenti o sintomo di una più generale difficoltà a far riprendere quota alla «Biennale» veneziana? Formuliamo sinceramente l'augurio che si tratti di un episodio passeggero. Sino a l'Alba ha vantato due grandi mostre di antiquariato: quella di Firenze e quella di Venezia; mostre che rappresentano un'occasione insostituibile di cultura e quindi di turismo, che danno lustro alla città che le ospita e che certamente nobilitano sotto il profilo professionale chi vi partecipa. È un patrimonio che va conservato e potenziato. Così come va ribadito il carattere internazionale di tali iniziative, affinché esso non si riduca a essere quasi solo nazionale, come in questa rassegna, tra i cui partecipanti figurano solo un paio di stranieri.

Il livello degli oggetti esposti è in ogni caso buono, con una naturale predilezione per

il Settecento, come si addice a Venezia. Molto più numerosi che nel passato (prendendo a metro naturale le esposizioni di Palazzo Grassi) i quadri: in particolare, vengono proposti taluni paesaggisti veneti del Settecento ancora non molto conosciuti, o comunque «minori», ma di indubbio talento, come Veturli, Chiaruttini, Pedon, cui si aggiungono i più noti Simonini, Zuccarelli, Zaia, Carlini, Pietro della Vecchia, e altri pittori di genere italiani ed europei. Sempre interessante lo stand dedicato ai pittori fiamminghi, mentre qua e là fa capolino qualche raro «fondo oro» toscano.

Non in gran numero i mobili, anch'essi prevalentemente del XVIII secolo e di provenienza non solo veneta. Belle alcune naturali le esposizioni di Palazzo Grassi) i quadri: in particolare, vengono proposti taluni paesaggisti veneti del Settecento ancora non molto conosciuti, o comunque «minori», ma di indubbio talento, come Veturli, Chiaruttini, Pedon, cui si aggiungono i più noti Simonini, Zuccarelli, Zaia, Carlini, Pietro della Vecchia, e altri pittori di genere italiani ed europei. Sempre interessante lo stand dedicato ai pittori fiamminghi, mentre qua e là fa capolino qualche raro «fondo oro» toscano.

Una mostra nel complesso bella, anche se non eccezionale, alla quale — sia detto per inciso — non rende del tutto giustizia il catalogo, stampato con lusso, integrato da alcuni saggi interessanti, ma non altrettanto felice nella scelta dei pezzi fotografati, in genere non molto rappresentativi del materiale esposto. Roberto E. Kosteris

DALL'INTERNO

IL RICORDO DI MARIA CALLAS DISPERSO FRA ESIBIZIONI DEI VIP SUL PALCOSCENICO E DEI VIP SULLE GRADINATE

Poca lirica e tanta Tv nella serata all'Arena

Dalle necessità dell'Eurovisione alla gaffe di Pippo Baudo

VERONA — I patiti dell'Arena alla fine si sono divertiti. Ma non di commovente, di qualcosa che commovente piuttosto alla rabbia. Girava un brontolio sordo: «Ma cosa c'entra la Callas con tutto questo?». E girava anche qualche fischio. Ma gli infelici — in questa serata colossale — erano solo alcune centinaia, al massimo qualche migliaia, sulle gradinate più lontane, qualche migliaio compreso i parenti. In compenso i felici erano tanti, tantissimi, nella nottata che l'Arena ha dedicato ufficialmente a Maria Callas, ma in realtà a molte cose più remunerative del ricordo. Agli stilisti della moda, che hanno dato un saggio delle loro capacità e del loro savoir-faire pubblicitario, che hanno vestito cantanti e comparse, ottenendo in cambio un profuvio di citazioni. Agli sponsor che hanno pagato la serata. Alle signore italiane che hanno sfoggiato il proprio blason e il proprio guardaboa. Alle signore americane che hanno sfoggiato miliardi, mariti ed ex mariti.

E così alla fine erano contenti le signore dagli occhi a mandorla venute dalle Filippine e da qualche altro paese dell'Estremo Oriente, a godere una serata di mondanità europea. Lo erano le signore dei premier di Kenia, Gibuti, Guinea Bissau, portate in Italia dalla Croce Rossa e da

danzatori. E naturalmente Pippo Baudo. Ed ecco «Questa è l'Arena. Qui è nata Maria Callas». Con il nome della grande Maria a funzionare da collante e calamita ben più che da punto di riferimento vero, culturale per la serata. Sempre non a caso, mentre in Arena riecheggiano le note di «Casta diva» registrata tanti anni fa da Maria, José Carreras in un camerino s'infila jeans e giacca di tela cerata e se ne andava correndo. «Buonasera a tutti». Invano lo inseguivano gli uomini dell'organizzazione. «Ma la sfilata finale? L'omaggio finale?», imploravano. Niente da fare. Sulla scena di Carreras s'infila Agnes Balta, un altro dei grandi ufficialmente richiamati qui dal ricordo di Maria. «Devo andare a Seul», lasciava detto, scivolando nella notte.

È stata una serata da professionisti, stretti fra molti impegni, pagati 25-35 milioni a testa, grazie ai quattrini dei grandi sponsor. Il rimpianto è andato bene per i titoli del programma di sala. E poi la Callas fece sì una «Norma» che la lanciò, ma fece anche la fame e vi persino presentata come «Maria Callas». Il 3 settembre non è una data storica: al massimo è il giorno prima della partenza di Goethe per il suo viaggio in Italia, passando per Verona. Non drammatizziamo. L'impor-



Verona — Una panoramica del palcoscenico e della platea dell'Arena nella serata dedicata a Maria Callas (Telefoto Ansa)

tante era, mercoledì sera, la ripresa tivvù. Ormai è una legge universale, che vale per i mondiali di calcio fatti giocare a mezzogiorno e per la lirica in cui i cantanti voltano magari le spalle al pubblico e non si ha timore di ricorrere all'amplificazione elettronica. I melomani stretti nelle gradinate più povere rabbrivivano. «Girati» mugolavano. «Povero Zenatello» dicevano. Luigi Zenatello era un tenore famoso per aver provato nel 1913 da tutti i punti di quale acustica sia dotata l'Arena. Attorno al grande teatro all'aperto, tenuta a distanza da transenne e carabinieri, la folla degli esclusi si è stipata per vedere Amintore Fanfani e Monica Vitti, Susanna Agnelli e un signore indicato come padrone della Mercedes. Sotto le gradinate, dietro le quinte, si cercava di far girare uno spettacolo messo in piedi in poche ore, con l'occhio teso rivolto alla ripresa tivvù. E lo si faceva con grande professio-

nismo. Carreras imprecava contro il vestito di don José che lo impacciava. «Non si riesce a cantare. Servono due centimetri in più, due almeno». Le tre streghe di Macbeth cercavano babbucce numero quarantasei e mezzo: in realtà erano giovanotti velati di dimensioni colossali. Intanto altre vestali rischiavano di precipitare da un camerino atteso: si erano messe in marcia fra scale e pietre scosse ignorando di portarsi dietro vestiti con strascichi pesanti un quintale, che minacciavano ogni secondo di precipitare loro addosso come tanti rimorchio. Doveva accorrere gente per sostenerle, mentre loro restavano in equilibrio dondolando. Anche questa processione era interrotta: si trovava da Carreras che arrivava in volata, vestito da Macbeth. Poliziotti, carabinieri, finanzieri correvano in compenso attorno a Milva, indubbiamente la più vamp, per

farsi firmare autografi. Si facevano scivolare entro l'Arena le canoe e gli elefanti per la marcia trionfale. Costruzioni colossali di metallo e fibre sintetiche, con sopra giovanotti vestiti da scimmie. Partiva la prima canoa, a tutto di treno lanciato in discesa. Le altre seguivano a ruota, troppo vicine. «Qui si rischia il disastro ferroviario», si metteva le mani nei capelli un carabiniere. Ma tutto, in questa serata dei miracoli, funzionava alla perfezione. L'unico dilemma era perché mai Pippo Baudo abbia ricordato che in questa serata Carla Fracci compiva cinquant'anni. Per donarle una rosa? O per ripliche fra vip? Grandi dibattiti, mentre tutti, vip ma soprattutto aspiranti vip, andavano a cena in una splendida villa. Dove, come sempre, si erano preparati spaghetti e minestrone per cento persone, vedendosi invece piangere in casa una folia sterminata. M. M.

NUOVO INTERROGATORIO DEL FACCENDIERE

Pazienza racconta il caso Cirillo

Tema centrale la destinazione del riscatto

TORINO — Il giudice istruttore di Napoli, Carlo Alemi, e il dirigente della Digos, Filippo Cicimarra, sono entrati poco dopo le 11 di ieri nel carcere di Torino, dove è rinchiuso Francesco Pazienza, per ascoltarlo sul caso Cirillo. Nell'inchiesta sul rapimento dell'ex presidente della giunta regionale campana, avvenuto il 12 giugno 1981, Pazienza è stato raggiunto da una comunicazione giudiziaria che ipotizza il reato di peculato.

È un'ipotesi di reato che è stata chiarita dallo stesso giudice Alemi al momento dell'ingresso in carcere. «Chiediamo a Pazienza di dire se, nel concorso con altri funzionari del Sismi, abbia collaborato al pagamento del riscatto (un miliardo e mezzo, ndr) e quindi alla spartizione del denaro».

Durante l'interrogatorio, Pazienza è stato assistito dall'avvocato Scipione Del Vecchio, un legale di La Spezia che la famiglia del faccendiere ha da poco associato nella difesa all'avvocato Nino Mazzotta. Pazienza non è né un demone né un imputato speciale — ha dichiarato Del Vecchio — ma uno dei migliaia di detenuti che si trovano nelle carceri italiane. Come tale ha degli obblighi ma anche dei diritti, che intendiamo far rispettare fino in fondo». Il riferimento del legale è chiaro: proprio ieri, infatti, si

compie un anno e mezzo da quando Pazienza fu arrestato negli Stati Uniti, un periodo di carcerazione preventiva che secondo il legale «è quello previsto anche per i più gravi reati».

I legali del faccendiere hanno già presentato un'istanza per ottenere la libertà provvisoria, della quale è difficile prevedere l'esito. Ma, com'è già avvenuto in altri casi, non è escluso che il periodo trascorso in carcere a New York del faccendiere possa essere calcolato ai fini della carcerazione preventiva e quindi della concessione della libertà: in quei mesi, infatti, Pazienza fu ascoltato dal giudice istruttore di Roma Misanzi, un elemento in più nelle mani dei difensori per dimostrare che si trattò di un periodo valido anche ai fini dell'attività istruttorie che coinvolge il loro cliente. Quello di ieri potrebbe dunque essere uno degli ultimi interrogatori di Pazienza in carcere.

L'interrogatorio di Pazienza è durato tutta la giornata con solo una breve pausa centrale: il faccendiere ha deciso di rispondere alle domande del giudice istruttore Carlo Alemi. Ma l'intera mattinata è stata utilizzata per tracciare un «quadro generale» delle attività del faccendiere, e in particolare del suo ruolo all'interno del Sismi. L'inchiesta condotta dal giudice Alemi, infatti, è incentrata soprattutto sulla testimonianza resa dal maresciallo Francesco Sanapo, ex comandante della stazione dei carabinieri di Vieste sul Gargano, al quale i particolari furono riferiti dall'allora colonnello del Sismi, Giuseppe Belmonte.

Sanapo riferì di essere a conoscenza di una spartizione di denaro avvenuta in occasione del pagamento del riscatto per la liberazione di Cirillo Cirillo: mentre un miliardo e mezzo venne regolarmente pagato alle Brigate rosse, un'equale cifra sarebbe stata spartita tra lo stesso Pazienza (da qui l'ipotesi di reato di peculato), dal generale Musumeci e dal generale Santovito, poi deceduto. Sarebbe Musumeci, dunque, il «funzionario del Sismi» in concorso col quale Pazienza avrebbe commesso il peculato.

Ma la comunicazione giudiziaria inviata a Pazienza, e forse a Musumeci, non è stato l'unico atto compiuto dal magistrato in seguito alla testimonianza di Sanapo. Convalidando con i giornalisti, Alemi ha infatti confermato di aver trasmesso già alla fine dell'85 alla commissione inquirente della Camera «atti relativi all'onorevole Lagorio», all'epoca del sequestro ministro della difesa, che si riferiscono a testimonianze, pressoché casuali, dalle quali risulterebbe che una parte delle somme finì in un collaboratore del ministro. Nella fattispecie la notizia emerse dall'interrogatorio del maresciallo Sanapo che riferiva cose apprese da Belmonte che questi a sua volta, però, smentì.

■ FREGATA — Una nuova unità per la seconda divisione navale di base nel capoluogo jonico: è la fregata «Espero», settima unità della classe «Venti», entrata in servizio a Taranto. La fregata, di tipo Fregata, è stata battezzata dal marinaio della base schierato lungo le banchine mentre ridevano gli onori un picchetto armato e la fanfara.

È ritornata alla Casa del Signore
Carla Anna (Anita) Füllenhals ved. Rochelli

Ne danno il triste annuncio i parenti.
I funerali seguiranno sabato 6 settembre alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 5 settembre 1986

VIII ANNIVERSARIO
Lidia e Concetta Galante
LINA e RITA Le ricordano con tristezza e nostalgia.
Trieste, 5 settembre 1986

II ANNIVERSARIO della scomparsa di
Bruno Tomasella
Lo ricordano con affetto la moglie, le figlie e i familiari
Sistiana, 5 settembre 1986

I familiari di
Rosa Mennea Seccia
ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.
Trieste, 5 settembre 1986

È mancato all'affetto dei suoi cari
Francesco Palermo

Ne danno il triste annuncio la moglie IDA, i figli RODOLFO e GIORGIO, le nuore MAURA e DIANA, i nipotini STEFANO e ILIA, il papà con le sorelle e i cognati, i nipoti, la suocera unitamente alle famiglie POSTOGNA e MAGNOGNA e parenti tutti.
Un grazie vada al prof. CAMERINI e a tutta l'equipe dell'unità coronaria.
I funerali seguiranno sabato 6 corr. alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 5 settembre 1986

Partecipano al lutto del genero: DARIO e fam. PALOTTA.
Trieste, 5 settembre 1986

È mancata ai suoi cari
Maria Giandominici ved. Goos

Lo annunciano le figlie LILLY e FRIDA, i generi ELISEO LUCCHINA e FULVIO PETRONIO, gli adorati nipoti PIETROPAOLO, GIACOMO, FILVIA, GIANNI e MARCO e i parenti tutti.
Si ringrazia il personale medico e paramedico del L'Ungodegenti.
I funerali seguiranno domani alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 5 settembre 1986

Il 4 settembre è mancata la nostra cara

Esterina Minotti nata Piacente

Lo annunciano con dolore il marito UMBERTO, le sorelle OLGA, EMMA e IOLANDA, i cognati, i nipoti, i pronipoti. Un sentito grazie ai medici e al personale della II Medica per le premurose cure.
I funerali seguiranno sabato 6 settembre alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 5 settembre 1986

Si è spento serenamente il nostro caro
Carlo Deggrasi da Isola

Ne danno il triste annuncio il fratello MARCELLO con la moglie ANGELA, la cara nipote GIULIA, i nipoti e i parenti tutti.
I funerali seguiranno sabato 6 settembre alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 5 settembre 1986

È spirata, serenamente, dopo breve malattia, nostra madre
Maria Colombo ved. Beccari di anni 89

Prendono il lutto i figli MARIO e ROBERTO con le rispettive famiglie.
I funerali seguiranno sabato 6 corrente alle ore 8.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Non fiori ma opere di bene
Trieste, 5 settembre 1986

È mancata ai suoi cari
Rosetta Viviani
Ne danno il triste annuncio il marito VALERIO, le cognate, i nipoti, i cugini e parenti tutti.
I funerali seguiranno domani sabato alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 5 settembre 1986

Il gruppo lavoratori anziani d'azienda delle ASSICURAZIONI GENERALI sentitamente Calpesta al lutto dei familiari di

Adalgiso Cadorini Gastone Depetroni Ugo Wagner
ricordando con affettuoso rimpianto i cari colleghi e amici recentemente scomparsi.
Trieste, 5 settembre 1986

Il primo settembre, il piccolo
Simone Della Bosca
lasciava questa vita terrena. Salutano la sua anima pura, mamma, papà, la sorellina LICORIS insieme ai nonni, zia LAURA e BOGHI.
Trieste, 5 settembre 1986

Partecipano al lutto: GIORGIO e ALFREDO.
Trieste, 5 settembre 1986

III ANNIVERSARIO di
Carlo Buzzi
Com'è meraviglioso ricordarsi così come vivesti. Saperti sempre, ovunque accanto a me.
Tua moglie
Trieste, 5 settembre 1986

Da tre anni
Bruna Viozzi Denardo
ci ha lasciati e rimane sempre nel cuore di
WALTER, GRAZIA e GALLIANO
Trieste, 5 settembre 1986

I FATTI DI VILLA PAJNO ALLA RIPRESA DEL PROCESSO DI PALERMO
Resta ancora nel mistero la notte seguita alla strage Dalla Chiesa

ITALIA IN BREVE

Lignano: premio giornalistico

ROMA — Lunedì 8 settembre prossimo alle ore 18 nella sala delle conferenze dell'azienda di soggiorno di Lignano Sabbiadoro, sarà presentata alla stampa la giuria del «Premio internazionale per il giornalismo Hemingway-Europa» 1987, di nuova istituzione e destinato a un giornalista europeo che si sia particolarmente distinto nell'esercizio della professione, trattando problemi di largo interesse sociale, politico o culturale.

Papa: week-end ad Aosta

CITTÀ DEL VATICANO — Sabato pomeriggio e domenica prossima saranno dedicati dal Papa a una visita pastorale in valle d'Aosta e a un'escursione in elicottero sul massiccio del Bianco, ma senza giungere in vetta. Non andrà neppure domenica 7 settembre al «dente del gigante», come era stato previsto in un primo momento, né sulla cima più alta d'Europa come qualcuno aveva auspicato nel secondo centenario della prima ascensione alpinistica, celebrata ai primi di agosto.

È nata la rosa senza spine

PESCIA — La rosa senza spine è una realtà e ora bisognerà cambiare anche il famoso proverbio su questo antichissimo fiore. La rosa che non «buca» è infatti (insieme all'olivo da appartamento, chiamato «briscola») una delle novità di importanza mondiale della 18a biennale del fiore di Pesca che si aprirà sabato prossimo (resterà aperta fino al 14 settembre) e che è stata presentata ufficialmente ieri. La rosa senza spine è bianca, si chiama «La purezza» ed è stata ottenuta dall'ibridatore sanremese Domenico Mansueto.

Galline accusate di inquinamento

NAPOLI — Gli ufficiali giudiziari di Avellino dovevano apporre i sigilli su un «insemeamento produttivo di trasformazione di mangime in carne» uova, perché fortemente inquinante, ma quando si sono accorti che si trattava di un «allevamento di galline sono ritornati dal magistrato per essere istruiti su come apporre i sigilli ai volatili». Il provvedimento era stato emesso dal pretore Antonio Marella, il quale dopo un sopralluogo ha disposto il sequestro delle «fosse biologiche» dell'allevamento dei fratelli Serino di Summonte, un comune a sette chilometri dal capoluogo irpino.

PALERMO — La «notte dei misteri» resta impenetrabile. Cosa avvenne nella residenza privata di Dalla Chiesa — Villa Pajno — dopo la strage? È una sequenza dei fatti che la moviola processuale non è in grado di «rimontare». Dopo un mese di ferie l'aula corazzata dell'Ucciardone è tornata ad animarsi e la corte d'Assise presieduta da Alfonso Giordano che processa la mafia degli anni '80 ha tentato, con buona volontà e risultati nulli, di ricostruire le ore immediatamente seguenti la strage, a villa Pajno. Non è certo amore per il dettaglio che impone dei giudici: ci sono questioni irrisolte e non secondarie.

La cassaforte che si trovava nella villa la mattina del 4 settembre non poté essere aperta, perché né i magistrati né i familiari del prefetto riuscirono a trovarne la chiave. Una chiave che ricomparve, invece, sul segretarie otto giorni dopo, in bella vista. Ma quando il forzatore fu aperto mostrò il nulla. E i familiari di Dalla Chiesa contestano «il nulla» ricordando — per esempio — che non sono stati trovati dossier investigativi che il prefetto aveva mostrato a suo fratello Romeo, presidente del Banco di Roma.

Il presidente della corte ha spremuto, fin dove era lecito, il dottor Roberto Sorge, che Dalla Chiesa aveva scelto come proprio capo di gabinetto. Ma il funzionario non è stato in grado di portare un contributo. Sorge ha detto di non aver mai saputo che nella residenza privata del prefetto vi fosse un armadio blindato.

All'ex capo di gabinetto di Dalla Chiesa è stato anche richiesto di spiegare perché

mai andò a Francesco Bubbico il compito di prelevare dalla villa l'enzuola, per farne sudario per i corpi dei coniugi Dalla Chiesa. Bubbico non doveva godere della fiducia del prefetto, che lo aveva sollevato dalle funzioni di economo. Perché allora proprio Bubbico? E Sorge ha risposto dicendo che il nuovo economo non era pratico della residenza e magari non avrebbe saputo dove cercare la biancheria da letto.

Tutte risposte ad argomentazioni che hanno lasciato insoddisfatti i parti civili e Alfredo Giasso, che rappresenta nel processo gli interessi della famiglia Dalla Chiesa, si è fatto portavoce di questa «scontentezza» definendo le risposte udite in aula «quasi al limite della reticenza». Né più utili sono apparse le deposizioni dei poliziotti in servizio dentro la villa, attorno alla villa, concordemente hanno affermato di non ricordare chi entrò e chi uscì da villa Pajno in quelle terribili ore della notte fra il 3 e il 4 settembre.

Prima che il processo riprendesse la corte aveva dovuto dirimere un complicato nodo procedurale. Durante l'ultima udienza, prima delle ferie, si era registrata una nuova manifestazione di «follia» del killer Vincenzo Sinagra. Il referto presentato ai giudici lo definisce in grado di presenziare alle udienze. Ma dopo la lettura di questo verdetto clinico i difensori dell'imputato hanno eccepito che il medico è parte lesa, perché Sinagra è stato incriminato per averlo schiaffeggiato. Dunque la perizia è inammissibile. La corte d'Assise, dopo tre ore di camera di consiglio, ha respinto.

Un po' guasconi, un po' irruenti, di certo vistosi. Sono i conduttori delle duecento e più jeep che da venerdì a domenica invaderanno il parco naturale dell'Adamello e del Brenta. Sulle mulattiere che partono da Pinzolo, Madonna di Campiglio e dal Passo di Campo Carlomagno, daranno vita al più importante raduno europeo di mezzi fuoristrada a trazione totale. Svizzeri, austriaci, germanici ma anche inglesi e francesi da anni partecipano soddisfatti alle manifestazioni del Fuoristrada Club Dolomiti.

«Le nostre macchine rispetteranno tutte le raccomandazioni della Forestale, siamo in un'area protetta», spiegano gli organizzatori. «Non siamo uno sciame di cavallette, tutt'altro. Le jeep non abbandoneranno mai i tracciati delle mulattiere, nessun partecipante dovrà accendere fuochi o gettare sigarette dal finestrino. Nessuno potrà abbandonare latrine di birra sui prati. Pena l'esclusione dal raduno. In particolare, bisogna rispettare gli animali e l'ambiente. È finita l'epoca degli scarichi liberi, delle evoluzioni nel prati».

Molti appassionati di queste vetture hanno dato vita a gruppi volontari di protezione civile. Con le loro jeep dotate di ricetrasmittenti, verricelli, generatori elettrici, sono in grado di intervenire in tempi brevissimi nelle zone montagnose e impervie del nostro Paese.

«Ci siamo messi a disposizione delle prefetture per aiutare chi ne ha bisogno», hanno detto più volte i dirigenti del club. «Nella nostra attività c'è però anche posto per il divertimento e per le escursioni. Per questo ci troviamo una volta all'anno sui monti del Trentino. È un appuntamento cui non si può mancare».

L'ANNUALE INCONTRO EUROPEO DI FUORISTRADA

Raduno per 200 jeep sui monti del Trentino

Un po' guasconi, un po' irruenti, di certo vistosi. Sono i conduttori delle duecento e più jeep che da venerdì a domenica invaderanno il parco naturale dell'Adamello e del Brenta. Sulle mulattiere che partono da Pinzolo, Madonna di Campiglio e dal Passo di Campo Carlomagno, daranno vita al più importante raduno europeo di mezzi fuoristrada a trazione totale. Svizzeri, austriaci, germanici ma anche inglesi e francesi da anni partecipano soddisfatti alle manifestazioni del Fuoristrada Club Dolomiti.

«Le nostre macchine rispetteranno tutte le raccomandazioni della Forestale, siamo in un'area protetta», spiegano gli organizzatori. «Non siamo uno sciame di cavallette, tutt'altro. Le jeep non abbandoneranno mai i tracciati delle mulattiere, nessun partecipante dovrà accendere fuochi o gettare sigarette dal finestrino. Nessuno potrà abbandonare latrine di birra sui prati. Pena l'esclusione dal raduno. In particolare, bisogna rispettare gli animali e l'ambiente. È finita l'epoca degli scarichi liberi, delle evoluzioni nel prati».

Molti appassionati di queste vetture hanno dato vita a gruppi volontari di protezione civile. Con le loro jeep dotate di ricetrasmittenti, verricelli, generatori elettrici, sono in grado di intervenire in tempi brevissimi nelle zone montagnose e impervie del nostro Paese.

«Ci siamo messi a disposizione delle prefetture per aiutare chi ne ha bisogno», hanno detto più volte i dirigenti del club. «Nella nostra attività c'è però anche posto per il divertimento e per le escursioni. Per questo ci troviamo una volta all'anno sui monti del Trentino. È un appuntamento cui non si può mancare».

Bruno Colle

nominato direttore generale del Cnr

ROMA — Dal primo settembre il Consiglio nazionale delle ricerche ha un nuovo direttore generale. Si tratta di Bruno Colle, 48 anni, economista milanese, già direttore dell'Istituto di ricerche economiche-territoriali della regione Lombardia (Irer). Laureato nel 1964 alla Bocconi di Milano, Colle ha una lunga esperienza internazionale come funzionario della direzione affari economici presso la Comunità europea a Bruxelles. Rientrato in Italia alla fine degli anni '60, è stato direttore di ricerca alla Soris di Torino, direttore dell'Irer a Milano e amministratore di alcune importanti aziende industriali.

Durante il primo governo Craxi, sottolineò un comunicato, Colle ha coordinato il dipartimento economico della presidenza del consiglio.

RICCA DI SPUNTI L'ARRINGA DEGLI AVVOCATI DEL PRESIDENTE PR

Difesa... all'attacco al processo di Napoli: Tortora vittima di una vendetta camorrista

NAPOLI — Realtà effettive all'interno del mondo camorristico, fatti e personaggi, situazioni e luoghi legati all'attività della «nuova camorra organizzata» dati oggettivi sono stati «adattati» al nome di Enzo Tortora, presidente della Camera dei Deputati. Le vere colpe dell'ex presentatore televisivo sarebbero state quelle di non aver «ospitato» a Portobello i centrali inviati da Domenico Barabaro e, prima ancora, di essersi scagliato contro la camorra in articoli ripetutamente pubblicati sull'«Intrepido».

Questa la spiegazione del coinvolgimento del presidente del partito radicale nell'inchiesta sulla Nco, secondo i suoi avvocati Raffaele Della Valle e Alberto Dall'Orta che hanno tenuto l'arringa davanti ai giudici della quinta corte di appello di Napoli. Della Valle ha parlato per più di cinque ore facendo riferimento alle risultanze dell'istruttoria, della sentenza di primo

grado e alla requisitoria del procuratore generale, Armando Olivares. Dall'Orta si è, invece, limitato a fare riferimento a due sentenze che la difesa di Tortora ritiene di fondamentale importanza per dimostrare l'innaffidabilità dei pentiti.

Ma quale è stata la linea difensiva di Della Valle? Dura critica alla sentenza di primo grado, puntigliosa replica alla requisitoria del procuratore generale, meticolosa analisi di tutti gli «indizi», con particolare riferimento alle dichiarazioni dei dissociati, alle chiamate di correttezza e alle testimonianze istruttorie e dibattimentali. Con queste argomentazioni l'avvocato di Tortora ha cercato di smontare le accuse e di convincere i giudici dello «scempio che con la sentenza di primo grado è stato fatto dell'uomo Enzo Tortora».

Della Valle ha affrontato inizialmente la critica all'i-

struttoria e alla sentenza di primo grado. Con Tortora si è prima fatto di tutto per creare «il mostro» per poi poter dire: «Se è vero che è un mostro, è dimostrato anche che ha commesso i reati che gli vengono contestati». Se «il pachiderma istruttorio» — come lo ha definito Della Valle — «si distrugge da solo per l'assoluta mancanza di trasparenza dei riscontri probatori», nella sentenza di primo grado si è dimostrata «l'imparzialità metodologica dei giudici, il cui lavoro è stato improntato a concetti illogici e anche a una certa cattiveria».

Della Valle ha criticato anche la requisitoria del procuratore generale Olivares (che ha chiesto la condanna di Tortora a sei anni di reclusione contro i dieci della sentenza di primo grado).

Della Valle ha contestato l'affermazione che «il libero convincimento del giudice è una serie di indizi possono

portare a una sentenza che affermi una responsabilità penale». «Perché ciò avvenga — ha detto il legale di Tortora — occorre che gli indizi siano concordati, univoci, correlati, globali e convergenti». Ma quali sono questi indizi? «Vi sono — ha detto Della Valle — le parole dei dissociati, una chiamata in correità e due testimonianze».

Dopo aver precisato che «affinché una chiamata in correità sia valida è indispensabile l'affermazione di aver commesso un reato insieme con un'altra persona che viene accusata», e dopo aver sostenuto che «le ritrattazioni dei pentiti non interessano alla difesa di Tortora perché contano soltanto le loro originali dichiarazioni svuotate dei contenuti probatori», Della Valle ha concluso la sua arringa ripercorrendo in maniera capillare e in chiave critica tutte le dichiarazioni dei pentiti.

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA S. PELLICO, 8
TELEFONO: 77851 (DIECI LINEE IN SELEZIONE PASSANTE)

PUBBLICITÀ: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE
PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA, 7 - TELEFONO: 65065

TENTATIVI DI ASSESTAMENTO DOPO L'ENNESIMO SCONTRO

Un colpo al pentapartito e poi tutti a ricucirlo

La lista invita lunedì a un incontro Dc, Psi, Pri, Psdi, Pli e U

Vestiti i panni di Penelope, il pentapartito continua a fare e disfare la tela che deve portare sopra ricamato il nome del candidato sindaco da proporre alla lista. Se mercoledì scorso si stava infatti orientando sul repubblicano Paor con la Dc che aveva rinunciato a presentare un suo uomo sia al Comune, sia alla Provincia e il Psi che aveva da parte sua sacrificato a favore dell'alleanza di governo nazionale ogni velleità sul primo cittadino, l'impena di liberali e socialdemocratici ha fatto nuovamente saltare tutto.

Il Psdi tuttavia, aveva successivamente fatto dietro front in sostanza sciogliendo le riserve su Paor. E in una nota di ieri ha affermato che «esistono le prospettive con le rinunce alle candidature a sindaco e a presidente della Provincia della Dc e della LpT di superare la crisi che paralizza gli enti locali, purché le scelte vengano operate senza pregiudiziali o veti incrociati che il Psdi — conclude la nota — non ha mai posto, ma che sinora hanno impedito che Trieste fosse governata».

Il Psi ha confermato da parte sua la linea degli incontri bilaterali. Il Psi ha criticato «seccamente in una nota la «mischia elettorale» di mercoledì.

Ieri sera intanto i repubblicani, per smuovere le acque, hanno convocato per domani mattina una riunione del pentapartito allargata all'Usl. Lunedì pomeriggio la LpT ha invitato i partiti della maggioranza regionale a un incontro nella sede di corso Saba.

Ma i socialisti hanno già affermato, per bocca del segretario provinciale Seghena, che la riunione di pentapartito è prematura e che il Psi ha già un calendario di impegni bilaterali da portare avanti. Dunque, a meno di ripiegamenti dell'ultima ora, non dovrebbe partecparvi.

E i liberali? Al momento pare difficile che il Psi sia presente sabato al tavolo, considerato che una nota del suo esecutivo, svoltosi ieri, afferma che il partito si riserva di valutare e di assumere le decisioni conseguenti, attraverso i suoi organi direttivi, solamente su proposte

complessive sia organigrammatiche che programmatiche.

«I liberali — continua il comunicato — devono tuttavia prendere atto con sconcerto e rammarico delle recenti vicende politiche cittadine, che hanno visto prevalere negli altri partiti lo spirito delle pregiudiziali dei veti incrociati e delle discriminazioni, anche personali, basate spesso sulla maggiore o minore distanza assunta nei confronti di questa o quella forza politica».

«Tutto ciò — prosegue la nota — ha creato disorientamento nell'opinione pubblica e reso ancora più difficile la possibilità di ricomporre un quadro politico in grado di garantire stabilmente la governabilità cittadina».

Il Psi dice ancora il comunicato, è stato per primo fautore dell'alleanza pentapartitica sulla base della pari dignità e ritiene tale formula tuttora valida sia a livello nazionale che locale.

A proposito della scelta di un candidato repubblicano nella riunione di mercoledì scorso, a livello di segreteria regionali e provinciale, il vicesegretario del Pri, Paolo Castiglione, ha affermato che la decisione di orientare il pentapartito in tale ottica è stata, dopo le

rinunce al candidato sindaco di Dc e Psi, esclusivamente da un criterio elettorale basato sulla forza dei partiti e non su pregiudiziali. La direzione provinciale della Dc, infine, ha sottolineato il valore politico dell'atto da essa compiuto con il ritiro della propria candidatura.

«In tal modo — afferma un comunicato — la Democrazia cristiana ha compiuto tutti gli sforzi possibili per favorire la ricostruzione del pentapartito e il raggiungimento di giunte maggioritarie. La Dc ha auspicato che lo spazio apertosi, grazie soprattutto ai suoi sacrifici, non venga sprecato con contese di piccolo cabotaggio. Lo scudocrociato pertanto continuerà a lavorare per assicurare la governabilità di Trieste senza porre e senza accettare pregiudiziali di alcun tipo. Ma sarebbe inaccettabile — conclude la nota — la pretesa che la Dc si limitasse a ratificare decisioni assunte senza il suo coinvolgimento». F.C.

ALLO SCIOPERO DELLE DETENUTE ADEIRISCONO 1233 CARCERATI

Da ieri al Coroneo nessuno mangia più

Si beve soltanto tè e caffè - Intensificato il controllo medico

Tutti i detenuti del Coroneo ieri hanno digiunato. Allo sciopero della fame, iniziato mercoledì dalle 20 donne, si sono associati i 233 uomini. I motivi dell'agitazione sono identici a quelli che stanno mettendo a rumore tutti gli istituti di pena. «Vogliamo l'amnistia e la riforma del codice di procedura, chiediamo anche una migliore assistenza».

Con i detenuti del Coroneo ha parlato ieri a lungo il direttore del carcere Giovanni Attina. «La situazione è tranquilla, i colloqui continuano. Solo per i pacchi-viveri inviati dalle famiglie ci sono problemi. I carcerati non li ritirano... Si alimentano esclusivamente con tè, caffè e un po' di zucchero. Il medico li tiene costantemente sotto controllo. No, per il momento nessuno si è sentito male. Per fortuna il reparto femminile in questo momento non ospita bambini...».

Nessuno sa per quanti giorni la protesta andrà avanti. Con tutta probabilità i carcerati del Coroneo si uniformeranno alla tattica nazionale che prevede tre o quattro giorni di sciopero seguiti da sospensioni più o meno lunghe. Applicando questa strategia a singhiozzo da Trieste a Caserta, da Foggia a Roma i vantaggi sono duplici. Non si impegnano tutte le forze nella battaglia per l'amnistia e nello stesso tempo si ottengono in termini di pubblicità e spazi giornalistici tutte le mete prefissate.

Le esequie del carabiniere morto

Si sono svolte ieri i funerali di Antonio Zanetti, il giovane carabiniere che ha trovato la morte con la sua moto lunedì scorso, in un incidente stradale in via Caboto. La salma in mattinata è stata benedetta da Don Antonio, cappellano militare della brigata corazzata «Vittorio Veneto» nella cappella di via della Pietà, alla presenza di autorità civili e militari. Sono intervenuti alla messa cerimoniale il dott. Domenico Mazzurco, capo di gabinetto della prefettura, il questore Vito Mittera, il colonnello Remo Selvaggi, comandante della Legione carabinieri di Udine e il tenente colonnello Elio Toscano, nuovo comandante del gruppo Trieste. Dopo aver ricevuto gli onori militari da un picchetto in armi dei carabinieri, il feretro è stato trasportato a Cartigliano, in provincia di Vicenza, dove nel pomeriggio si sono svolte le esequie in forma privata.

Migliorano i soldati feriti

Sono migliorate le condizioni di Franco Ruzzarin e Roberto Sgrinzato, i due giovani militari del battaglione motorizzato «San Giusto», rimasti gravemente feriti lunedì nel tragico incidente in cui hanno perso la vita il sottotenente Santi e i soldati Gallochio e Passerini. Dal reparto di rianimazione il Ruzzarin è stato trasferito in chirurgia toracica, anche se i medici non hanno ancora sciolto la prognosi. Pure Sgrinzato sembra ormai essere fuori pericolo.

In cella per molestie e offese

Un giovane di 26 anni, Livio Sacchetti, nato a Salisbury (Rhodesia) ma residente a Trieste in via Solferino 10, ha visto ieri spalancarsi le porte del Coroneo dopo che l'altra notte aveva molestato in piazza della Borsa una donna con una bambina e ingiuriato i tutori dell'ordine intervenuti sul posto.

Offerte di lavoro a Trieste

L'ufficio Provinciale del Lavoro di Trieste informa che sono richiesti lavoratori in possesso delle seguenti qualifiche: ricerca neo laureati in: economia e commercio, ingegneria meccanica, ingegneria navale e meccanica, ingegneria elettrotecnica di età inferiore ai 29 anni per offerta contratto di formazione e lavoro presso azienda leader cittadina. Presentarsi presso: servizi dell'Impiego, via F. Saverio 48, stanza 15, tel. 569093. Inoltre: cuoco con esperienza alberghiera per zona Merano (BZ).

IN UNA LUNGA SERIE DI GRAVI INCIDENTI

Un morto e cinque feriti ieri sulle nostre strade

La vittima, 22 anni, s'è schiantata con la moto presso casa

Ventiquattrore di sangue sulle strade triestine. Una giovane vita stroncata e cinque feriti sono il tragico bilancio di quattro incidenti avvenuti tra mercoledì notte e ieri. La sarabanda di sinistri è stata aperta la scorsa notte allorché è deceduto dopo aver perso il controllo della propria «Kawasaki Enduro», il falegname Fabrizio Marega, 24 anni, nato a Palermo ma residente a Trieste in via Zavenoni 6. Aveva chiesto un'ora di permesso all'ufficio doganale dove lavora per fare delle commissioni in città. La giovane donna è stata accolta nella divisione ortopedica

perché il dosso del cavalcavia ha ridotto il loro raggio visivo e quando si sono trovati «faccia a faccia» era ormai troppo tardi per tentare qualsiasi manovra.

Nell'urto la peggio l'ha avuta la guidatrice della Renault, l'impiegata Caterina Orlandi, 24 anni, nata a Palermo ma residente a Trieste in via Zavenoni 6. Aveva chiesto un'ora di permesso all'ufficio doganale dove lavora per fare delle commissioni in città. La giovane donna è stata accolta nella divisione ortopedica



Fabrizio Marega

dell'ospedale maggiore con la prognosi di 90 giorni per la frattura della gamba sinistra, contusioni alla gamba destra e ferite lacero-contuse alla regione frontale. Il conducente dell'altra au-

tomobile, Giorgio Remonti, 57 anni, vicolo Ospedale militare 39 e la moglie Maria Bernocchi, di 52 che gli sedeva accanto, sono stati trasportati al nosocomio di Cattinara. All'uomo sono state riscontrate contusioni alla fronte, allo sterno e al ginocchio. Ne avrà per una quindicina di giorni.

La moglie invece se la caverà in 20 giorni per una contusione alla fronte e allo sterno, ferite lacero-contuse alla lingua e all'avulsione di due denti dell'arcata inferiore. Sul posto i carabinieri di Opicina e i vigili del fuoco del distaccamento di Opicina al comando dell'ispettore Serni i quali hanno estratto i feriti dalle lamiere contorte dell'auto.

Sempre ieri mattina, verso le 11.40, in via Udine, all'altezza del civico 33, una moto Honda con in sella Giuliano Angelini, 18 anni, abitante a Muggia in via Dante Alighieri 4, ha atterrato un'anziana donna che stava attraversando la strada. Fortunatamente il motociclista procedeva a velocità moderata.

Il giovane è rimasto illeso, mentre la passante, Noemi De Veglia in Parenzan, 71 anni, via Tor San Piero 14, è stata ricoverata all'ospedale di Cattinara con la prognosi di 20 giorni per la frattura delle ossa nasali e ferite lacero-contuse sopraorbitarie e al labbro superiore. Nel luogo in cui è avvenuto l'investimento non ci sono strisce pedonali perché la strada è stata asfaltata da poco. I rilievi sono stati compiuti dai vigili urbani.

La catena di incidenti nel pomeriggio si è allungata in seguito alla caduta d'un vespaista dal proprio mezzo avvenuta verso le 16 in via Flavio. Lo scooterista, Silvio Martincic, 57 anni, abitante in via Coroneo 29 ha perso il controllo della vespa. In un primo momento ai sanitari della Cri le sue condizioni erano apparse gravi, ma all'ospedale di Cattinara è stato poi medicato per escoriazioni multiple e trauma fronto-temporale. Ne avrà per dieci giorni.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Vittorino vescovo. — Il sole sorge alle 6.31 e tramonta alle 19.37. La luna si leva alle 7.31 e cala alle 20.17.

Ieri: temperatura massima gradi 21,8; minima gradi 15,1; pressione millibar 1018,9 in aumento; umidità 43 per cento; vento km 27 da E-N-E con raffiche di 45.

Maree: alta alle 11.10 con cm 53 e alle 23.04 con cm 41 sopra il livello medio; bassa alle 4.46 con cm 57 e alle 17.14 con cm 38 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Oberdan 2; via Tiziano Vecellio 24; via Zorutti 19; largo Osoppo 1 (Gretta); lungomare Venezia 3 (Muggia); Aurisina, tel. 200466, e Bagnoli, tel. 228124, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 727028; via Zorutti 19, tel. 766843; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515; piazza Cavana 1, tel. 300940; piazza Giotto 1, tel. 761952; lungomare Venezia 3 (Muggia), tel. 274998; Aurisina, tel. 200466, e Bagnoli, tel. 228124, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): piazza Giotto 1; piazza Cavana 1; lungomare Venezia 3 (Muggia); Aurisina, tel. 200466, e Bagnoli, tel. 228124, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Claudio Erne

SCUOLE ENCIP

VIA MAZZINI, 32

Telefono 68846

STENOGRRAFIA
DATILOGRAFIA
IMPIEGATI
SEGRETARIE AZIENDA
CONTABILITA'
PAGHE-CONTRIBUTI
INFORMATICA
PROGRAMMATORI
PERSONAL COMPUTER
TAGLIO CUCITO
ESTETISTE
MASSAGGIO
MANI - PEDICURE
GINNASTICA
LICENZA MEDIA
CORSI MUSICALI
RECITAZIONE
PITTURA

UNA MODERNA
ASSOCIAZIONE AL
SERVIZIO DEI
GIOVANI D'OGGI

Centrale: tavola rotonda e dibattito

Passata la pausa d'agosto, contestualmente alla ripresa delle attività economiche e politiche si riapre anche il dibattito sulla centrale a carbone da 1320 megawatt che l'Enel intende costruire in provincia di Trieste. Nel pomeriggio, nella sala convegni della Fiera di Trieste, si svolgerà una manifestazione organizzata dal «Comitato di garanzia della città» che ha già raccolto 25 mila firme contro l'insediamento dell'Ente nazionale energetico.

L'appuntamento, al quale è invitata tutta la popolazione, si aprirà alle 18 con una tavola rotonda (che sarà ripresa anche da un'emittente privata) condotta da Valerio Fian-dra. Vi parteciperanno Giacomo Costa, preside della Facoltà di scienze dell'Università di Trieste e componente del Comitato scientifico regionale incaricato di studiare la fattibilità del progetto Enel, il fisico Gianfranco Ghirardi, direttore del dipartimento di fisica dell'ateneo triestino, il canoicologo Renzo Tomatis, che dirige il Centro di ricerche sul canoico che l'Organizzazione mondiale della Sanità gestisce a Lione (Francia), la professoressa Margherita Hack, direttrice dell'Osservatorio astronomico, e il direttore della clinica pediatrica dell'Università Franco Panizzon.

Tutti scienziati che hanno responsabilità a livelli dirigenziali nei propri ambiti di competenza: così hanno voluto gli organizzatori, per dare una veste più «ufficiale» alla tavola rotonda, alla quale seguirà un dibattito al quale parteciperà anche, per conto del Comitato di garanzia, l'ingegner Umberto Laurenzi, tecnico del servizio di medicina del lavoro dell'Usl triestina.

UN POKER INTERROTTO DALLA POLIZIA

Nella baracca cadente funzionava una bisca

Li hanno sorpresi mentre i dadi stavano ancora saltellando sul tavolo da gioco. Un poker di accaniti giocatori d'azzardo è stato interrotto dagli agenti della «volante» di Muggia, coordinati dal dott. D'Agata, l'altra notte in una vecchia baracca a San Rocco, nel comprensorio dell'ex cantiere navale.

Era da tempo che i poliziotti tenevano d'occhio, attraverso continui appostamenti, la fatiscante baracca e l'altra

STATO CIVILE

NATI: Zanon Elisa, Sedmak Marko, Bened Elisabetta, Favento Gabriele, Semoli Nicole.
MORTI: Petronio Giorgio, 80 anni; Cadornini Adalberto, 83; Degrossi Carlo, 85; Zuppin Costantino, 80; Palermo Francesco, 61; Neri Valmore, 71; Minin Adriano, 45; Di Dol Aurora, 36; Visentini Maria, 82.

notte è stato dato il via all'operazione. Alla vista degli agenti c'è stato un fuggi-fuggi generale. Tutti e quattro i giocatori hanno tentato di darsi alla gambe, ma alla fine sono stati bloccati. All'interno della «bisca» i poliziotti hanno sequestrato due coppie di dadi e 800 mila lire. I quattro individui sono tutti pregiudicati che gli inquirenti conoscono benissimo. Essi sono Romano Dobrigna, 44 anni, via Bartoli 2, Federico Hrvatic, 47 anni via Foselli 7, Salvatore De Luca, 25 anni, abitante a Isola d'Istria e Luciano Benich, 40 anni via Fonda Savio 3.

■ FUORI STRADA — Dopo un testa-ocda la motrice di un portacassero turco è finita fuori strada, sulla camionale, nei pressi del bivio «H» e non si è potuta più muovere. Sono intervenuti i vigili del fuoco con l'autogrù e il polsiccio.

Il processo per la morte dell'autonomo

I quattro agenti della polizia di Stato rinviati a giudizio per la morte dell'autonomo ricercato Walter Pietro Maria Greco, detto Pedro, ucciso mentre stava per essere catturato verranno processati il prossimo 13 ottobre dalla Corte d'assise, presieduta da Alessandro Brenel. Imputati della tragedia, che avvenne nella tarda mattinata del 9 marzo dello scorso anno nel vano scale di via Giulia 39, sono Giuseppe Guidi, imputato per omicidio colposo (non diede mano alle armi ma non avrebbe temperato alle disposizioni per la cattura di Pedro); Mario Passinisi, Nunzio Maurizio Romano e Maurizio Bensa, che sono stati, invece, accusati di omicidio preterintenzionale. I poliziotti sono assistiti dagli avvocati Tiziana Benussi, Giorgio Borean, Domenico D'Onofrio ed Enzo Morgera. Un fratello e la convivente dell'estinto, Gabriella D'Affara (era stata arrestata qualche mese fa perché indiziata di eversione) si sono costituiti parte civile.

ESPRTI I SOLITI IGNOTI AL LAVORO L'ALTRA NOTTE

Colpo da cinquanta milioni nel deposito di un fotografo

Prima hanno fatto piazza pulita di macchine fotografiche e obiettivi per un valore di una cinquantina di milioni e poi hanno brindato alla buona riuscita del «colpo» con una bottiglia di spumante trovata in un frigorifero. Così hanno agito gli spicciolati ladri che nella notte tra mercoledì e giovedì si sono introdotti nel laboratorio e magazzino di «Foto Rolli» al secondo piano di via Imbriani 1, di proprietà di Rolando Pangherz, 52 anni, abitante in via Guerrazzi 6.

Quando ieri mattina alle 9 le due commesse, Cristina Klarel e Sonia La Forgia, hanno aperto la porta d'ingresso, si sono messe le mani tra i capelli. Per terra in corridoio c'era una montagna di scatole vuote di macchine fotografiche e tutti gli altri locali erano a soqquadro. Le due dipendenti hanno immediatamente avvisato il proprietario, il quale a sua volta ha fatto intervenire gli agenti della volante con il tecnico della «scientific».

I ladri hanno messo a segno il colpo indisturbati entrando dal portone principale dell'edificio. Da una finestra dell'ammazzato si sono calati in un piccolo cortiletto interno e servendosi di una scala di ferro hanno raggiunto un balconcino del laboratorio, da dove hanno forzato la finestra del bagno. Dopodiché

è stato un giochetto da ragazzi penetrare nei locali.

I ladri hanno frugato prima nei cassetti e nel registratore di cassa trovando solo 130 mila lire in contanti e successivamente la loro attenzione si è appuntata sulle costose apparecchiature fotografiche «Pentax», «Fujica» e «Chinon» che erano custodite parte in magazzino e parte in ufficio.

I malviventi hanno gettato per terra gli scatoletti, i certificati di garanzia e i libretti delle istruzioni mettendo le macchine fotografiche probabilmente in capienti borse. Prima di andarsene hanno fatto una capatina in una sorta di cucina, dove hanno mangiato. «Era gente che sapeva bene dove mettere le mani — ha detto desolato il proprietario Rolando Pangherz — perché hanno preso le macchine fotografiche più costose, del tipo «Reflex» trascurando le «Polaroid» e quelle più piccole. Purtroppo non sono coperto da assicurazione per il furto. Non avrei mai immaginato che a qualcuno fosse saltato in mente di venire a rubare qui dentro. Sono spariti una quarantina di «pezzi». Non ho ancora fatto un inventario completo, ma li danno dovrebbe aggirarsi sui 50 milioni». La polizia ha iniziato le indagini partendo praticamente da zero.

Tra rifiuti e vecchie bare bruciavano ossa umane

Un femore, una tibia e altri poveri resti umani. Erano lì nell'inceneritore dei rifiuti del cimitero di San'Anna, in mezzo a fiori marci, corone rinfacciate e bare fatte a pezzi. Questa le scena cui si è trovato di fronte alcuni giorni fa Eligio Trois, un triestino sui quarant'anni, recatosi al cimitero per una visita alle tombe dei congiunti.

L'episodio è sfociato in un esposto ai carabinieri di Serravalle che da tempo tengono sotto controllo il camposanto. Specie dopo il «prelievo» di migliaia di denti d'oro da numerosi cadaveri.

«Quando ho visto quei poveri resti umani in mezzo alla cenere e alle immondizie sono andato subito all'ingresso del cimitero per

avvisare i guardiani — racconta indignato Eligio Trois —. «Non scherzate, per favore» mi rispose il portinaio. Poi capì che non avevo nessuna voglia di ridere, prese la macchina e corremmo all'inceneritore, fin lassù nei nuovi campi. Il femore e le altre ossa erano ancora lì, bianche in mezzo alla cenere. «Forse hanno sbagliato a vuotare le casse, ci sono dei nuovi affossatori» continuò l'addetto. Sta di fatto che i defunti meritano, se non altro, rispetto. Non si può finire in mezzo alle immondizie alla stregua di un qualunque oggetto da buttare. Come uomo mi sento umiliato e sgomento...» conclude Eligio Trois.

In effetti ogni giorno finiscono nell'inceneritore oltre ai fiori e alle corone d'alloro anche le bare di chi è morto da più di dieci anni. C'è poco posto al cimitero e se i parenti non pagano il rinnovo della sepoltura, la cassa viene aperta, i resti finiscono nell'ossario comune e il legno viene bruciato.

«Una dimenticanza o un errore sono sempre possibili durante queste operazioni poco piacevoli — sostengono gli affossatori —. Siamo in pochi e durante i periodi di esumazione apriamo anche 50 casse al giorno. Qualche ossicino può restare attaccato...».

«In verità la mattina dopo la segnalazione ho trovato alcune ossa tra la cenere — ammette Claudio Fiorentino, il geometra del Comune che sovrintende ai lavori a

San'Anna — erano resti piccolissimi, forse delle mani o dei piedi. Non c'erano femori o tibie. Chi ha denunciato l'episodio può aver visto dei pezzi di plastica. Le maniglie che adornano le casse sono di questo materiale. Quando bruciano diventano bianche e assomigliano alle costole». Ogni sera durante le esumazioni finiscono tra le fiamme molte casse. Qualcosa può sfuggire... Pezzi di stoffa forse ma femori e tibie proprio no».

«Il cimitero è spesso meta di balordi e squilibrati — continua Fiorentino —. Alcune sere fa, a esempio, vicino a una tomba abbiamo trovato una donna con un sacco di patate. Aveva acceso il fuoco usando i lumini dei defunti e alcune frasche. Voleva

cucinarle e mangiarle. L'ha portata via l'ambulanza...».

I carabinieri intanto continuano la sorveglianza. In borghese, discretamente, tengono d'occhio l'inceneritore, i loculi e le tombe. Se a bruciare tra le immondizie erano effettivamente resti umani i responsabili rischiano grosso, sempre che siano individuati. L'articolo 411 del codice penale parla chiaro. «Chiunque distrugge, sopprime o sottrae un cadavere o una parte di esso, ovvero ne sottrae o disperde le ceneri è punito con la reclusione da due a sette anni. La pena è aumentata se il fatto è commesso in cimiteri o in altri luoghi di sepoltura».

Trieste, 6 settembre 1986

MARINA VLACH

uomo - donna
è
in via S. Caterina, 7

GIORNALE DI TRIESTE

BUONO L'ANDAMENTO METEOROLOGICO DEL MESE APPENA TRASCORSO

Agosto caldo e ben soleggiato ma anche con molti temporali

Due prime decadi molto calde e secche, seguite da una fredda e molto piovosa, hanno caratterizzato l'andamento meteorologico di questo mese. Complessivamente è stato caldo, ben soleggiato, secco, alquanto ventoso e (nel valore medio) molto piovoso.

Le temperature medie e massime risultano (nella tabellina) superiori ai corrispondenti valori normali, quella minima invece notevolmente inferiore. La stessa massima temperatura si è avuta nei giorni 6 e 7; il giorno più caldo (quale semisomma dei due estremi giornalieri) è stato il 6, con una minima di 24,9°.

Le giornate con temperature uguali o superiori ai 30° sono state 16, come ultimamente nell'agosto del 1962; il valore massimo assoluto, sempre per agosto, è di 19

giorni (nel 1873). La temperatura minima si è avuta nel giorno 30, dopo una perturbazione temporalesca seguita, come al solito, da una breve discesa di bora. Nove sono state le giornate completamente serene e due quelle completamente coperte.

I giorni con temporali sono stati sei, rispetto ai quattro della norma. Nella giornata del 28, con quattro manifestazioni temporalesche, sono caduti ben 62 millimetri di acqua, valore elevato ma non ancora eccezionale; esso risulta, si noti, di poco inferiore al valore mensile normale.

Le pur modeste pressioni atmosferiche, persistenti sulla nostra zona nelle prime tre settimane del mese, hanno impedito l'afflusso di depressioni perturbatrici, mantenendoci così bello il tempo.

Elemento meteorico	Agosto 1986	Valore normale	Scostamento
Temperatura media, °C	24,6	23,6	+ 1,0
Temperatura minima, °C	13,1	16,9	- 3,8
Temperatura massima, °C	33,8	32,0	+ 1,8
Precipitazioni, mm	153,0	69,0	+84,0
Umidità relativa, %	60,0	63,0	- 3,0
Cielo, copertura 0-10	2,5	4,0	- 1,5
Vento, media km/ora	11,5	10,2	+ 1,3
Press. atmos., mb	1013,4	1014,3	- 0,9
Press. atmos., mm	760,1	760,8	- 0,7
Temperatura mare, °C	24,9	24,1	+ 0,8

Valori estremi assoluti dal 1841 per il mese di agosto	1841	1869	1900	1970
Temperatura minima, °C	9,5	10,0	10,0	10,0
Temperatura massima, °C	36,2	35,8	35,8	35,8
Mese più freddo, °C	20,2	19,7	19,7	19,7
Mese più caldo, °C	28,4	28,9	28,9	28,9
Precipitazione minima, mm	3,4	3,7	3,7	3,7
Precipitazione massima, mm	344,0	268,0	268,0	268,0

NUOVA INIZIATIVA DELLA CRT

Banca più facile con il bilancino

Si chiama «bilancino» se ne parla molto, ma non è un estratto conto, né uno di quei moduli che di tanto in tanto la banca invia per aiutare il cliente a tenere i conti. È piuttosto una sintesi delle entrate e delle uscite che movimentano un conto corrente in sei mesi.

Uno specchio, insomma, di facile lettura che serve per capire a colpo d'occhio se si è buoni o cattivi amministratori di sé stessi.

In questi giorni la Cassa di Risparmio di Trieste, promotrice dell'iniziativa, sta inviando il bilancino ai trentamila clienti privati.

Chi lo riceve non deve cercare il saldo (per quello vale sempre il vecchio estratto conto) ma controllare il tipo e il numero di operazioni effettuate, mese per mese, e leggere le cifre in entrata e uscita.

L'idea di fornire questo

servizio in più agli utenti — dice il dott. Milazzi, direttore generale della CRT — nasce da un nostro obiettivo preciso. Vogliamo che la gente, che spesso diffida del nostro linguaggio da addetti ai lavori, impari a leggere con chiarezza tutto ciò che la riguarda.

«E vogliamo — continua — soprattutto che i nostri clienti si abituino a usare di più il conto corrente e i servizi che a esso sono collegati.

«C'è infatti ancora molta diffidenza — conclude Milazzi — tante persone usano il libretto di risparmio, si tengono costantemente a portata di mano il denaro contante, fanno la fila per le bollette quando esiste invece un servizio mazzettisti fatto ad hoc. Ed è su questa realtà, legata a un'immagine della banca com'era 40 anni fa che vogliamo incidere».

SEGNALAZIONI

Riaprano la domenica i tabaccai della Stazione

Care Segnalazioni, si parla spesso della mancanza d'incendi per un eventuale afflusso turistico nella nostra città, almeno da parte dei numerosi stranieri che obbligatoriamente attraversano per recarsi nello stato limitrofo e dimentichiamo che Trieste manca di servizi complementari ed elementari per il turista e i cittadini, quale ad esempio un esercizio di tabacchi e valori bollati aperto anche nei giorni festivi e situato in un luogo pubblico di facile accesso e intuizione: la stazione ferroviaria centrale.

In qualità di cittadina e di esercente, chiedo a nome dei miei clienti e di tutti coloro che la ritengono opportuna, l'apertura dell'esercizio di tabacchi e valori bollati sito nella stazione ferroviaria di Trieste Centrale nelle giornate domenicali e festive.

Faccio presente che applicherò la chiusura infrasettimanale e gli orari già esistenti: dalle 6 alle 23.30.

Seguono 1320 firme

Incidente in via Gravis

Faccio appello all'automobilista che lunedì 2 settembre alle 8.30 mi ha investito in via Gravis di mettersi in contatto con il numero 741835. Rinvolo lo stesso invito a chiunque avesse assistito all'incidente.

Ho riportato la doppia frattura della mandibola che mi costringe a mangiare con la cannucchia (e dovrei farlo per due mesi) e alla quasi immobilità, mentre ho un disperato bisogno di lavorare.

Elena Berlingero

Piccolo albo

Una gattina bianco-fulva, mistissima e salvata da sicura morte, regalata a persona di cuore. La bestiola è sterilizzata. Chi volesse adottarla chiami il numero 571623.

ORE DELLA CITTA'

Dono al Comune
Oggi dalle ore 18 alle 18.30 circa nella Galleria Rettori Tribbio 2 il maestro Federico Righi consegnerà al Sindaco prof. Arduino Agnelli una copia del volume «Ars Amantini» di Ovidio da lui illustrato litograficamente per una Casa Editrice statunitense nel 1970. Tale volume è riservato alla Biblioteca Civica Comunale di Trieste.

Festa dello sport

Si apre oggi alla villa Haggensta in via Roma Gessi 8/10, la grande «Festa dello sport» organizzata dal Sant'Andrea football club. Il programma prevede, alle 18, l'apertura dei chioschi gastronomici. Suonerà l'orchestra «I forza 4». Il giorno seguente, apertura alle 18, poi musica e, alle 21, esibizione delle «Stars girls» con la loro discoteca dance. Alle 22 infine «Un salto a San Giovanni». Domenica gran finale con apertura alle stesse ore e alle 22, cabaret all'aperto con Luciano Bronzi accompagnato da Walter. Il mago Michel allietterà le tre serate con giochi e premi. L'ingresso è libero. Per informazioni tel. 306119.

Italia-Urss

L'associazione Italia-Urss comunica che dal 15 al 19 settembre avrà luogo un breve corso gratuito introduttivo alla lingua russa, con orario 18.30-19.50. Il materiale verrà fornito dall'associazione. Si comunicano inoltre che sono aperte le iscrizioni per i corsi annuali. Per informazioni telefonare al 60158 dalle 16 alle 20, sabato 19-12.

Sagre e musicisti nostrani

Dopo oltre quindici anni di lavoro nei quali ho dato la mia totale fiducia al sindacato Fiom Cgil, alcune sere fa mi sono reso conto di come viene speso il mio un per cento, trattenuto dalla busta paga: ingaggiando nelle sagre un gruppo di ragazzi di oltrecento (vedi piazza Duca degli Abruzzi, l'ultima settimana di agosto).

Ora, voglio precisare che non ho niente contro i nostri confratelli, ma mi rendo anche conto che la nostra città è piena di ragazzi senza lavoro, tra cui molti bravi musicisti. Pensavo che questo sindacato fosse sorto a difesa dei lavoratori italiani, ma evidentemente mi sbagliavo.

Diego Tamburini

Giorni festivi: bus scarsi

I trasporti pubblici in città durante le domeniche e altre festività lasciano molto a desiderare. Si obietterà che in quelle giornate non si si ritenuto necessario erogare un servizio più intenso stante che le attività economiche sono ferme. Ma la necessità di poter disporre dell'autobus non sono solo dovute al lavoro ma anche quelle del normale spostamento a esempio per visite a familiari e amici.

Il cittadino-lavoratore che attende l'arrivo della domenica per evadere in cerca di svago e ristoro, magari ai margini della città ha bisogno dell'autobus, però ne trova pochi a causa dell'«orario festivo».

Rinaldo Vitale

C'è chi vuole i cassonetti

Sabato 12 luglio è stata pubblicata una mia lettera sotto il titolo «Alcuni consigli alla Nettezza urbana» in cui chiedevo cortesemente al servizio della Nettezza urbana del Comune se anche lungo via Giovanni Boccaccio verranno sistemati in seguito i cassonetti per i rifiuti, sostituendo così i poco capienti bidoni di plastica, sistemati negli scantinati delle case o nei sottoscala, molto spesso, per non dire quasi sempre, senza copercchio, squarciati e puzzolenti.

Fino a ora e cioè a oltre un mese e mezzo di distanza, non c'è stata alcuna risposta in merito, ma i bidoni vengono puntualmente messi come prima sporchi e puzzolenti e molto spesso rotti e mancanti di copercchio.

Anche lungo la riviera barcolana ho notato che vengono spesso messi in servizio dei bidoni di plastica senza copercchio e rotti per la gioia di api, vespe e simili. Come mai questi bidoni non vengono sostituiti con altri integri? Forse i soliti problemi di bilancio?

Lettera firmata

Lanterna: perché l'aumento?

Siamo un gruppo di affezionate frequentatrici del bagno «Lanterna», e con questa lettera chiediamo, a chi di dovere, il perché dell'aumento del biglietto da lire 250 a 300, dal primo settembre, senza nessun avviso.

In tutti gli stabilimenti balneari col primo settembre viene ridotto, per fine stagione il prezzo del biglietto, da noi si va all'inverso, perché?

Seguono 102 firme

Famiglia Umaghe

Lunedì 15 settembre, alle ore 17.30, nella chiesa di Santa Rita di via Locchi, si celebrerà una messa in onore della Madonna Addolorata. Celebrerà il rito don Antonio Canziani.

Messa in suffragio

Oggi alle 19 nella chiesa di via Capodistria sarà celebrata una messa in ricordo della maestra di scuola materna Maria Brattoni. Pregherà il sacerdote don Antonio Canziani.

Cadette borsette

Due vetrine di occasioni in piazza della Borsa com. eff.

dentiere rotte?

Riparazioni IMMEDIATE
SANIDENT S.r.l.
STUDIO DENTISTICO
TRIESTE
Piazza della Borsa, 4
Telefono 630201
ore 9-12-30 e 15-30-19
SABATO CHIUSO

Elargizioni dei lettori

In memoria di Guido Busana nel 2° anniversario (5.9) dalla moglie Maria e figlie Daniela e Clara e familiari, 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luigi «anoncino» dalle sorelle Savola ed Emma, cognata Antonietta, nipoti Arde, Giulia, Guido, Sandra e famiglie 100.000, dai condomini di via Benussi 8/4, 160.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppina Buias Casolin da Diego e Paolo 10.000 pro Soc. S. Vincenzo (parr. S. Antonio Taumaturgo).

In memoria di Guido Fulginiti dall'ing. Alberto Polli 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Vittorio Gamba dalla famiglia Marchi 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Renato Keri da Michelina Di Luca 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Kosmerl ved. Sabelli da Nicolò e Laura Chirico 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Renato Lepini dalle fam. Duilio e Fulvio Bonifacio 25.000 pro Centro riabilitazione.

In memoria del cap. Antonio Lonza da Novella e Fabrizio 20.000, da Guido, Tina e mamma 20.000 pro Ass. ricerca sul cancro.

In memoria di Antonio e Ascher 20.000 pro Ass. it. per la ricerca sul cancro; da Virgilio e Amalia Vittor 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Livio Lugi da Laura Tosolin e Gabriele Bragagnolo 30.000, da Guido e Iolanda Verzegnassi 20.000 pro Centro tumori Lovenati; da Lella e Mietta Testi 30.000 pro Ist. Burlo Garofalo.

In memoria di Fulvia Musina dalla zia Gina, Lina, Gigliola 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Adriano Osich da Claudio, Gianna, Katja, Rose 20.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Gennaro Pavanella dalla famiglia 25.000 pro Mani tesse, 25.000 pro Iis.

In memoria di Gino De Martin dalla Stock S.p.A. 100.000 pro Centro tumori Lovenati, 100.000 pro Ist. Burlo Garofalo.

In memoria di Lidia De Pellegrini ved. Zanetti da Dorina e Guido Furlan 20.000 pro Centro riabilitazione mastectomizzate.

informazioni SIP agli utenti

DOCUMENTAZIONE DEI SERVIZI RICHIESTI TRAMITE OPERATORE

Ad integrazione di quanto riportato sul retro della nuova bolletta telefonica, si precisa che gli abbonati possono ora richiedere per iscritto, alla propria Agenzia SIP, senza spese aggiuntive, di ricevere stampato in via continuativa sulla bolletta l'elenco dei seguenti servizi effettuati tramite operatore:

- 10 (Azienda di Stato per i Servizi Telefonici): comunicazioni interurbane nazionali
- 15 (Azienda di Stato per i Servizi Telefonici): comunicazioni internazionali
- 170 (Italcable): comunicazioni intercontinentali
- 186 (Poste e Telegraf): dettatura telegrammi nazionali ed esteri

Si precisa inoltre che per il momento non è possibile ottenere la documentazione dettagliata delle conversazioni effettuate in teleselezione.

LA DIREZIONE



Società Italiana per l'Esercizio delle Telecomunicazioni p.a.

GRUPPO IRI-STET

la lingua inglese si impara al BRITISH SCHOOL

in 18 via Torregianca, Trieste
tel.: 040/69453 - 69140



incontri

a cura SPE

SALDI SOLDI
Risparmi rilevanti
saldi come soldi
Abbigliamento maschile
cesana
camiceria moderna
via Mazzini 40

IL LETTO è uno splendido, grande negozio nel quale potrete trovare non solo i più bei letti d'ottone, ma anche materassi, reti metalliche, guanciali, e tutti gli accessori per il letto, in una varietà forse mai vista.
il letto
Trieste, via Tarabochia 5

DATTI UNA MOSSA

investi in bellezza

guadagni in salute



FISIOlineaITALIA
VIA DE JENNER 22 A TEL 829982

la dimensione giusta per la tua ginnastica

Teresa SALDI
SALDI • SALDI • SALDI
SU TUTTI I FILATI ESTIVI
► ULTIMI DUE GIORNI ◀

TRIESTE
Via Battisti 20/E - Tel. 771119 (8.30 - 12.30; 15.30 - 19.30)
Via Martiri della Libertà 3/D - Tel. 62350 (no stop 8.30 - 16.30)

SPECIALE ARISTON

SUPERMARKET

il nuovo frigorifero a 3 porte

CUCINA «7 CUOCHI»

LAVATRICE «MARGHERITA»

Da noi in visione



IGNIS • CANDY • REX • INDESIT • ARISTON

FRIGORIFERO doppia porta da L. 360.000

LAVATRICE 5 kg. con termostato da L. 340.000

...cose belle fatte per durare

È ARRIVATA L'OCCASIONE CHE ASPETTAVI!!!

► PAGAMENTO IN 12 MESI ◀

SENZA INTERESSI (COMPRESO TRASPORTO)

Luisa Galletti

A TUTTI GLI ACQUIRENTI UNA GRADITA SORPRESA

TRIESTE VIA FELICE VENEZIAN 10

TELEFONO 733336

CORSI SPECIALI PER BAMBINI

L'inglese corretto per i vostri bambini - Docenti inglesi specializzati in E.F.L. (l'insegnamento dell'inglese quale lingua straniera) - Materiale didattico all'avanguardia per bambini - Garanzia: Centro A.I.S.L.I. - Lezioni di recupero, ripetizioni gratuite - Orario comodo «dopo-scuola» - Monitoraggio continuo dai direttori didattici: riunioni regolari con i genitori - Per una risposta «yes» della vita affidati alla British.

THE BRITISH SCHOOL: Via Torregianca, 18 - Trieste - Tel. (040) 69453/69140

FOUNDER MEMBER Aisli

GIORNALE DI TRIESTE

AL «COLLOQUIO SULLA SCIENZA DEI MATERIALI PER L'ENERGIA»

Si chiamano «finestre intelligenti» Ne parlano al Centro di Miramare

Problemi tecnici ed economici dei pannelli solari e del fotovoltaico — Iniziative italiane

«Ingorgo» di corsi e di scienziati

«Ingorgo» di corsi al Centro di Miramare. Questa settimana sono stati ben tre in contemporanea, distribuiti in altrettanti sedi. Se l'auditorium dell'edificio principale del Centro è stato assegnato al «Corso autunnale di sismologia» che si è inaugurato lunedì e al Galileo Building si snoda il «Colloquio internazionale sulla scienza dei materiali per l'energia» (di cui si parla nell'articolo qui a fianco), la sala dell'Hotel Adriatico è stata impegnata questa settimana dalla conferenza su «Fisica della struttura e complessità», ultimo atto dell'intera stagione dedicata dal Centro di Miramare alla fisica dello stato solido. Organizzata in sede locale da Mario Tosi ed Erio Tosatti, la conferenza ha potuto contare tra gli altri sul tedesco Hermann Haken, il «padre» della teoria della sinergica, e su Tito Arecchi, uno dei «profeti» italiani del laser.

Le tre attività hanno raccolto un totale di almeno duecento studenti ricercatori, più o meno equamente ripartiti. Tche — assommando al personale scientifico e amministrativo interno — ha provocato non pochi problemi di sovraffollamento, concretizzati a esempio nelle lunghe file al self-service del ristorante dell'Adriatico. Segno di un'estrema vivacità d'iniziativa del Centro di Miramare, ma anche conferma di quanto sia urgente la conclusione dei lavori per il raddoppiamento dell'edificio principale.

Trienza si annuncia anche la scaletta delle attività nel mese in corso. Lunedì si apre

all'Adriatico il «college» di biofisica dedicato alle membrane biologiche, che si protrarrà fino al 10 ottobre (organizzatori locali: Antonio Borsellino e Franco Quadrifoglio).

Sempre la prossima settimana — da giovedì a sabato — sarà la volta d'un breve convegno su «Gli spinori in fisica e geometria», organizzato da Giuseppe Furlan del Dipartimento di fisica teorica dell'ateneo triestino. Gli spinori sono degli enti matematici che servono per descrivere particelle elementari «a spin semi-intero» (come i quark), e sono stati introdotti per la prima volta dal grande Paul A. M. Dirac. In un momento come l'attuale, di incertezza e di crisi di crescita per la fisica delle alte energie, in cui gli studiosi si trovano in difficoltà a districarsi nella descrizione del mondo subatomico, forse che una «nuova» e raffinatissima matematica potrebbe rappresentare la chiave per una svolta tanto attesa?

Al convegno è attesa la partecipazione di A. Lichnerowicz del College de France di Parigi e di Yuval Ne'eman dell'Università di Tel Aviv, singolarissima sinibiosi di eminente fisico e di rilevante personalità politica del suo paese.

Infine, segnaliamo ancora, dal 15 al 19 settembre, il «Workshop sulla geometria globale differenziale» (di Galileo Building) e, a cavallo tra gli ultimi di settembre e i primi di ottobre, il «Workshop su adoni, nuclei e ermodinamica» (ancora al Galileo).

F. Pag.

GIUSTIFICATA SODDISFAZIONE ALL'AZIENDA DI SOGGIORNO

Fra la tortura e l'operetta oltre centomila visitatori

Per Barison una conferma che Trieste può affermarsi come meta del turismo culturale

È stato un successo secondo soltanto a quello ottenuto dalla memorabile esposizione dell'Oro del Perù: centomila persone hanno visitato le due mostre organizzate nella stagione primavera-estate dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo, quella sulla tortura a San Giusto e «Sogno di un valzer» a palazzo Costanzi. Un risultato forse inatteso, più lusinghiero di quanto si fosse sperato, anche se l'Azienda non ha mai trascurato di considerare l'attrattiva delle esposizioni artistiche, puntando su queste attività non solo nella stagione estiva.

«È una conferma che Trieste può affermarsi come meta del turismo culturale — afferma il presidente Alvise Barison —. È su questo settore che bisogna puntare, potenziando le strutture già valide che abbiamo».

Soddisfatto del successo conseguito «in primis» dall'Azienda, Alvise Barison allarga però il discorso. «Nei primi sette mesi del 1986 si è registrato un aumento del 4% circa delle presenze in città. Non è un dato eclatante ma è sempre un segnale molto positivo. Mi pare che dimostri come si sia fermata quella caduta della ricettività che pareva irreversibile».

Alvise Barison si dice sicuro che il futuro della città è da una parte nella scienza («qui siamo già sulla buona strada — precisa — non mancano le affermazioni internazionali») e dall'altra nella cultura. «Non saremo mai un polo del turismo di massa — ricorda — ma abbiamo le carte in regola per fare offerte alternative. Ora bisogna, soprattutto, so-

stenere il rilancio congressuale, che già ha dato buoni frutti con la creazione di Promotrieste: tra settembre e la fine dell'anno ospiteremo venti congressi di livello internazionale».

È necessario però pensare a un «pacchetto» di proposte da offrire a chi arriva in città e non si limita a stare chiuso in una sala convegni. «Il punto dolente è la situazione dei musei — sottolinea Alvise Barison — non bastano i pur volenterosi pensionati che tentano di dare una mano. Si deve procedere a una riorganizzazione complessiva e ragionare guardando all'Europa. Adesso come adesso siamo a livelli da Terzo Mondo. Eppure, proprio di recente, un'inchiesta dell'Azienda di stampa Ansa metteva Trieste tra le prime dieci città italiane per presenza di musei. Intanto, però, la maggior parte è inaccessibile al pubblico».

Anche l'attività espositiva, sostiene Alvise Barison, dovrebbe essere rivista. «Quest'anno noi abbiamo adottato la strategia della qualità invece di quella della quantità, puntando su meno proposte, ma di indubbio valore. È indispensabile, tra l'altro, un maggior collegamento tra gli enti locali. Impariamo dai friliani che hanno deciso di fare una sola, grandissima mostra all'anno, con la partecipazione e il contributo di tutti».

No alle iniziative sporadiche, si alle proposte dal filo conduttore comune, che aiutino ad approfondire gli argomenti affrontati. Da questo intendimento nasce la nuova mostra realizzata dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo, dedi-

cata alla «Moda a Trieste dal Settecento agli anni Trenta», che, per certe sue caratteristiche, avverte Alvise Barison, si collega idealmente all'altro grande evento dell'estate triestina, l'omaggio a Masimiliano d'Austria.

Stella Rasman

Artisti e pesce azzurro

Mentre la rassegna gastronomica «Azzurro a Tavola '86» continua a colorare gli esercizi della ristorazione sino alla fine del mese, poeti e pittori impegnati nei concorsi che s'ispirano alla manifestazione promozionale del pesce azzurro dispongono ancora di pochi giorni per produrre i propri lavori al vaglio delle rispettive giurie. Sabato 13 settembre scade, infatti, il termine per la presentazione delle opere partecipanti sia al «2° premio di poesia dialettale sul pesce azzurro», indetto dall'Associazione Esercenti Pubblici Esercizi (Fipe) e dalla locale Camera di Commercio, che al «Concorso di pittura Tavolozza azzurra», promosso dal Circolo Italiano Studi Economici, Arte e Turismo, sempre con l'egida del Comitato organizzativo di «Azzurro a Tavola '86». A norma dei relativi regolamenti le poesie vanno presentate, appunto entro sabato 13 settembre, alla segreteria del Concorso, presso F.I.P.E., Trieste, via Roma n. 28; i quadri entro la stessa scadenza nella sede del Ciseat, Trieste, viale XX Settembre n. 48 (feriali dalle 17 alle 20).

In poche righe

Scadenze tasse comunali

Il Comune ricorda che vanno presentate entro il 20 settembre le denunce al fine dell'applicazione della tassa per l'occupazione di spazi e aree pubbliche e della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani interni (cioè sia in caso di inizio sia di variazione del rapporto tributario). Si ricorda altresì, con l'occasione, che la denuncia ai fini dell'applicazione dell'imposta sui cani va prodotta entro 5 giorni dalla data del possesso o della detenzione dell'animale. Tutte le denunce suddette devono venir compilate sugli appositi moduli forniti dalla Ripartizione IV Imposte e Tasse del Comune, ai cui uffici (Largo Granatieri 2, III piano) le denunce stesse vanno presentate.

Servola lamenta inquinamento

La commissione sanità del consiglio comunale di Servola Chiarbola ha preso in esame l'allarmante incremento di inquinamento atmosferico che si sta verificando da qualche mese a questa parte. Tale inquinamento che si manifesta in una considerevole quantità di polvere nera che si deposita ovunque, è stato anche segnalato con numerose lamentele da cittadini del rione. È stato ritenuto che la sua provenienza derivi prevalentemente dallo stabilimento Terni, per cui la commissione ha deciso di chiedere un urgente incontro con la direzione e il consiglio di fabbrica dello stabilimento stesso. È stato deciso inoltre di contattare il sindaco affinché, con i poteri della sua autorità, siano interessati gli Enti sanitari preposti.

Nuovo orario all'archivio di Stato

Per meglio soddisfare le esigenze degli utenti, l'archivio di stato di Trieste estende l'orario di apertura della sala di studio a due pomeriggi settimanali. A partire dal prossimo 8 settembre, la sede di via A. Lamarmora 17 sarà accessibile al pubblico degli studiosi con il seguente orario: lunedì e giovedì dalle 8.30 alle 13.30 e dalle 15 alle 18; martedì, mercoledì, venerdì e sabato dalle 8.30 alle 13.30.

(Itafoto).

LADRO CONFESSE IN APPELLO

Meno furti minor pena

Attenuata nel giudizio di secondo grado la pena per il presunto rai ladrocinio attuato dal detenuto Ennio Grattagliano, di 29 anni, alloggiato presso il padiglione P dell'ex opp. e da due suoi amici, la cui posizione è stata stralciata. Per furto, il pretore gli inflisse due anni e un mese di reclusione e due milioni e 300 mila di multa e respinse l'istanza per la concessione degli arresti domiciliari. Ricorse con l'avv. Calligaris, e la Corte d'appello, presieduta da Leone Ambrosi, procuratore generale Umberto Ballarini, cancelliere Caterina Grego, lo assolse da un furto per non avere egli commesso il fatto, gli riduce la condanna a un anno e 10 mesi di reclusione e due milioni di multa e rigetta, infine, la richiesta di libertà provvisoria.

Le indagini sul terzetto presero l'avvio il 5 dicembre dell'85 quando sconosciuti penetrarono da una finestra nell'abitazione di Michele Gal, in via Romagna 107, arraffandovi tre orologi e gioielli assortiti per un valore di circa due milioni di lire. Il giorno precedente ignoti avevano effettuato una sortita in un negozio di via della Zonta 4, asportandovi 13 giacche e altri capi d'abbigliamento. L'inchiesta era in pieno svolgimento quando dalla sede di una ditta di via Balamonti 68 presero il volo una cassaforte, un autocarro e alcuni assegni e dalle cooperative opere di via Vergerio 9/A sparirono 10 chilogrammi di carne, 10 bottiglie di whisky e 10 mila lire.

Primi a venire acciuffati furono i due sodali di Grattagliano, i quali lo chiamarono decisamente in correità. L'indiziato venne rintracciato e smentì quasi tutte le accuse, ammettendo soltanto il furto in danno della ditta di via della Zonta. Non avrebbe potuto fare diversamente anche perché nel suo alloggio venne recuperato parte del bottino. Gli vennero, comunque, addebitati cinque furti, tra i quali quello in danno del Gal.

Ragazzi, l'estate è finita!



Si è conclusa con lo svolgimento di una simpatica festa di arrivi l'attività della colonia marina organizzata dall'Opera dei Ragazzi di mons. Marzari presso il soggiorno «Dario Ferro» di Punta Sottile. Il pomeriggio, che ha visto la partecipazione dei genitori dei settanta ragazzi ospiti, si è articolato nella promessa delle aspiranti guardie della Repubblica dei ragazzi, presieduta dal presidente della mini-repubblica.

E poi seguito il «Falò dell'amicizia», gara di canti e scettette interpretati dai ragazzi, che affonda la sua tradizione nei falò serali dell'Abetia di Pierabec. Molto simpatica la «sceneggiata della canzone triestina», in cui ha primeggiato uno scatenato gruppo di «mule di Parenzo» e pure applaudita la «parodia del regista tiranno».

Alla fine «canto dell'addio» e commovente sia per gli animatori del soggiorno che per i ragazzi e l'arrivederci alla prossima riapertura della sede centrale della Repubblica dei ragazzi.

«Amarcord» radiofonico

«Amarcord triestino»: dei personaggi, dei costumi, delle usanze della Trieste di ieri, si parlerà questa sera alle ore 22.00 nel corso della rubrica «Parlami un po'» condotta in studio da Donato, in onda sulle frequenze di Trieste Radio Express. Intervengono: avv. Manlio Cecovini, com. Primo Rovis, Edia Vidiz, Laura Borghi Mestroni, Giorgio Kriegs, Ugo Amodeo, Graziella Semacchi, Nora Gemelli, Mary Del Conte, Luciano Volpi.

Fabio Pagan

ESTEL

SCIC

uvet dimensione

Disegno * Due

SORGENTE DEI MOBILI

Industria per l'arredamento

LE MIGLIORI FIRME AI PREZZI PIÙ CONVENIENTI SARA MOBILI

LIVING



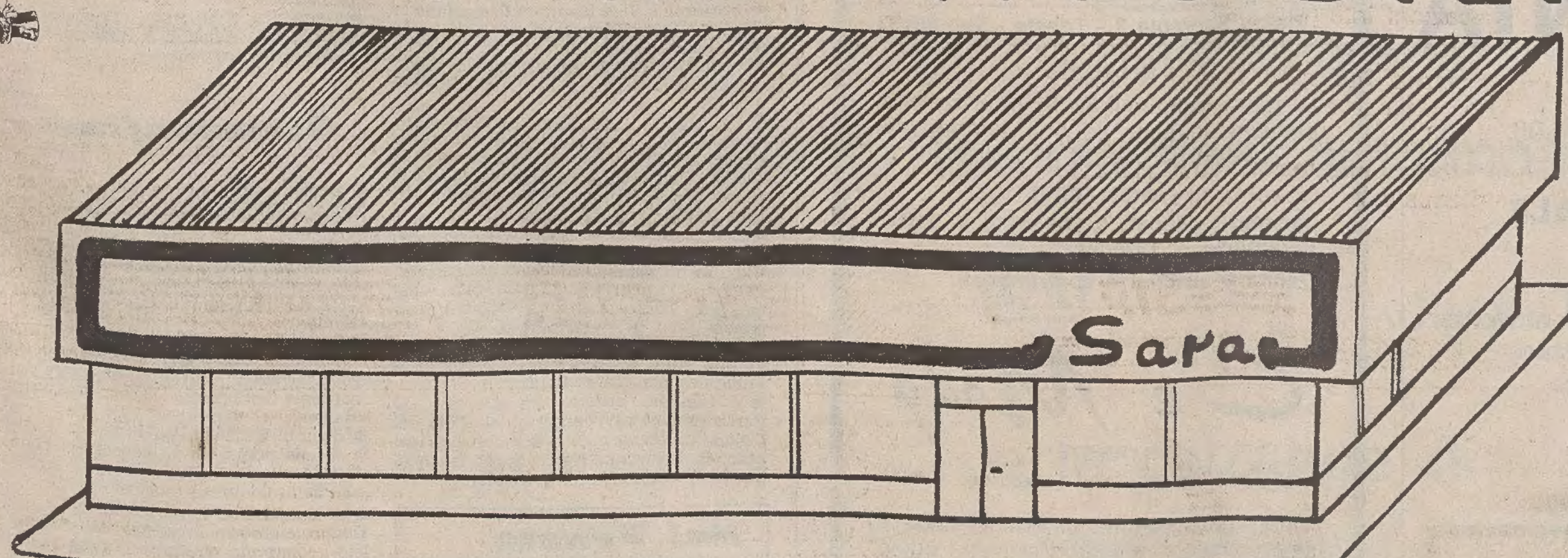
ART IN CARPET



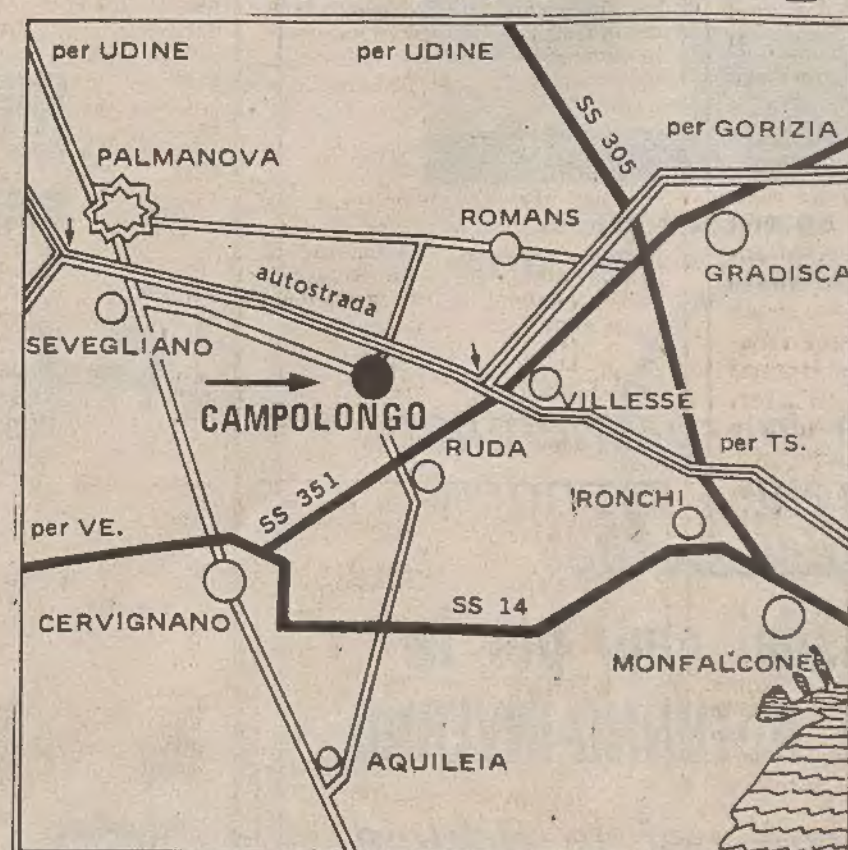
RIVA CANTU

Lucatello

SARA MOBILI



SARA MOBILI - VIA UGO FOSCOLO N. 8 - CAMPOLONGO AL TORRE (UD) - TEL. 0431-999690



ECCO L'ELENCO DEI PREMI PER I VENTQUATTRO VINCITORI DELL'OTTAVA EDIZIONE

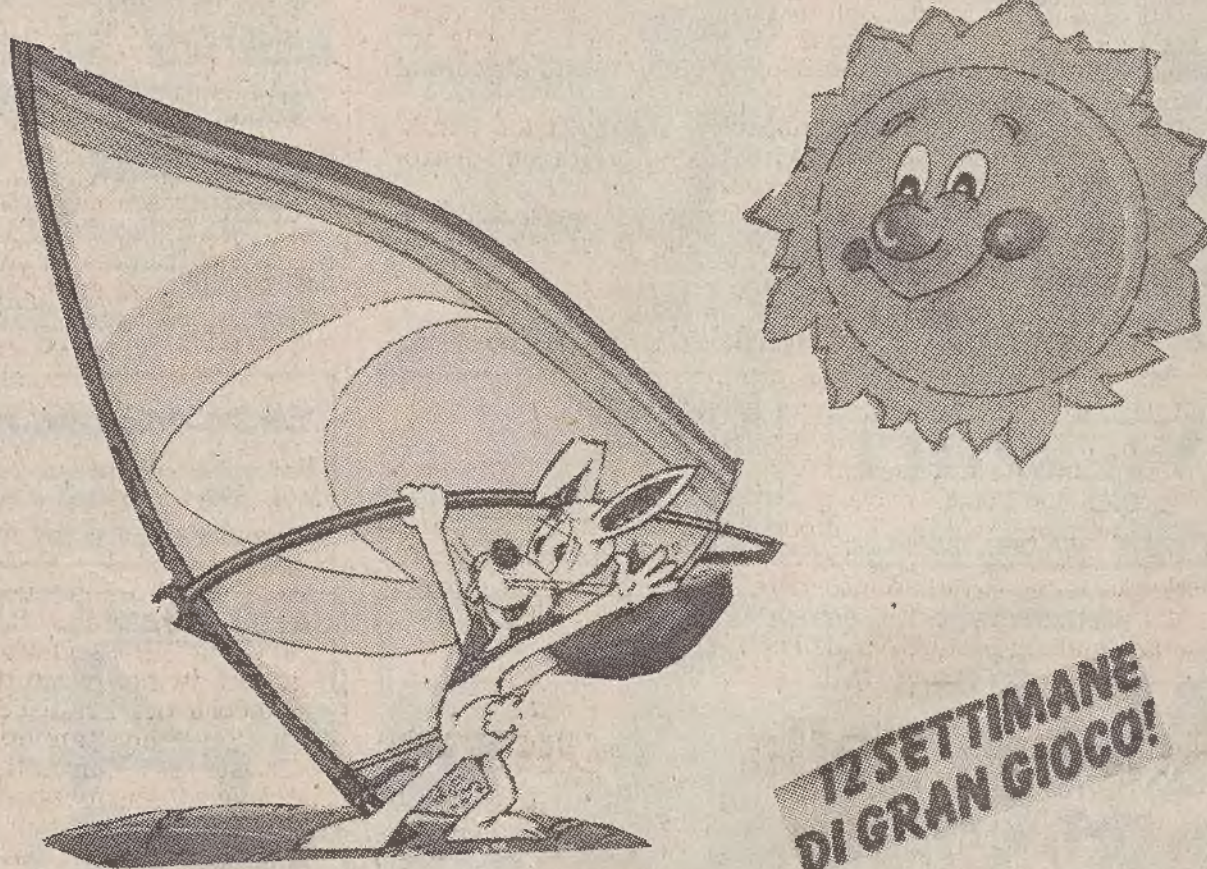
Anche a Fiumicello arriva la «Fiat Uno»

In provincia di Udine abita Michele Zoff, il più fortunato



Maria Pia Cherri è doppiamente fortunata: 4.º premio

I premiati del gioco 8



ZOFF MICHELE - Fiumicello, Udine
 GASPARD MARISA - Pordenone
 BARTOLUCCIO EUGENIO - Trieste
 CHERRI MARIA PIA - Trieste
 RAVANELLO GIUSEPPE - Sacile, Pordenone
 MERLUZZI PAOLO - Fiumicello, Udine
 SVETEC ELVIRA - Opicina, Trieste
 MICIELI RENZO - Trieste
 RANIERI VINCENZA - Trieste
 SODNICH ELSA - Trieste
 RAINIERI ROBERTO - Trieste
 VALLETTA GERMANA - Monfalcone, Gorizia
 MARTINEZ ALESSANDRO - Trieste
 MICHELON PAOLO - Gorizia
 CELANT ALESSANDRO - Trieste
 SCRIGNER MARIA - Servola, Trieste
 ZIANI UGO - Trieste
 FURLAN CINZIA - Gorizia
 FACCHINI FAUSTA - Trieste
 ASTARITA MARIA - Trieste
 DEL FABRO ROBERTO - Tricesimo, Udine
 STOINICH CLARA - Trieste
 UNICH NORA - Trieste
 SCHIULAZ LOREDANA - Trieste

FIAT UNO 45
 VESPA PIAGGIO 125
 CICLOMOTORE «SI»
 LAVATRICE INDESIT
 IMPIANTO HI-FI SANYO
 BICICLETTA DA UOMO
 BICICLETTA DA UOMO
 BICICLETTA DA UOMO
 BICICLETTA DA UOMO
 BICICLETTA DA UOMO
 ASPIRAPOLVERE
 ASPIRAPOLVERE
 ASPIRAPOLVERE
 ASPIRAPOLVERE
 ASPIRAPOLVERE
 BARBECUE GRILL
 BARBECUE GRILL
 BARBECUE GRILL
 BARBECUE GRILL
 BARBECUE GRILL
 BARBECUE GRILL
 BARBECUE GRILL
 BARBECUE GRILL
 BARBECUE GRILL

Gorizia — Un barbecue grill va a Cinzia Furlan (Foto Dani)



Monfalcone — Germana Valletta ha l'aspirapolvere



Gorizia — Un aspirapolvere anche per Paolo Michelon, nella foto Dani con la gentile consorte



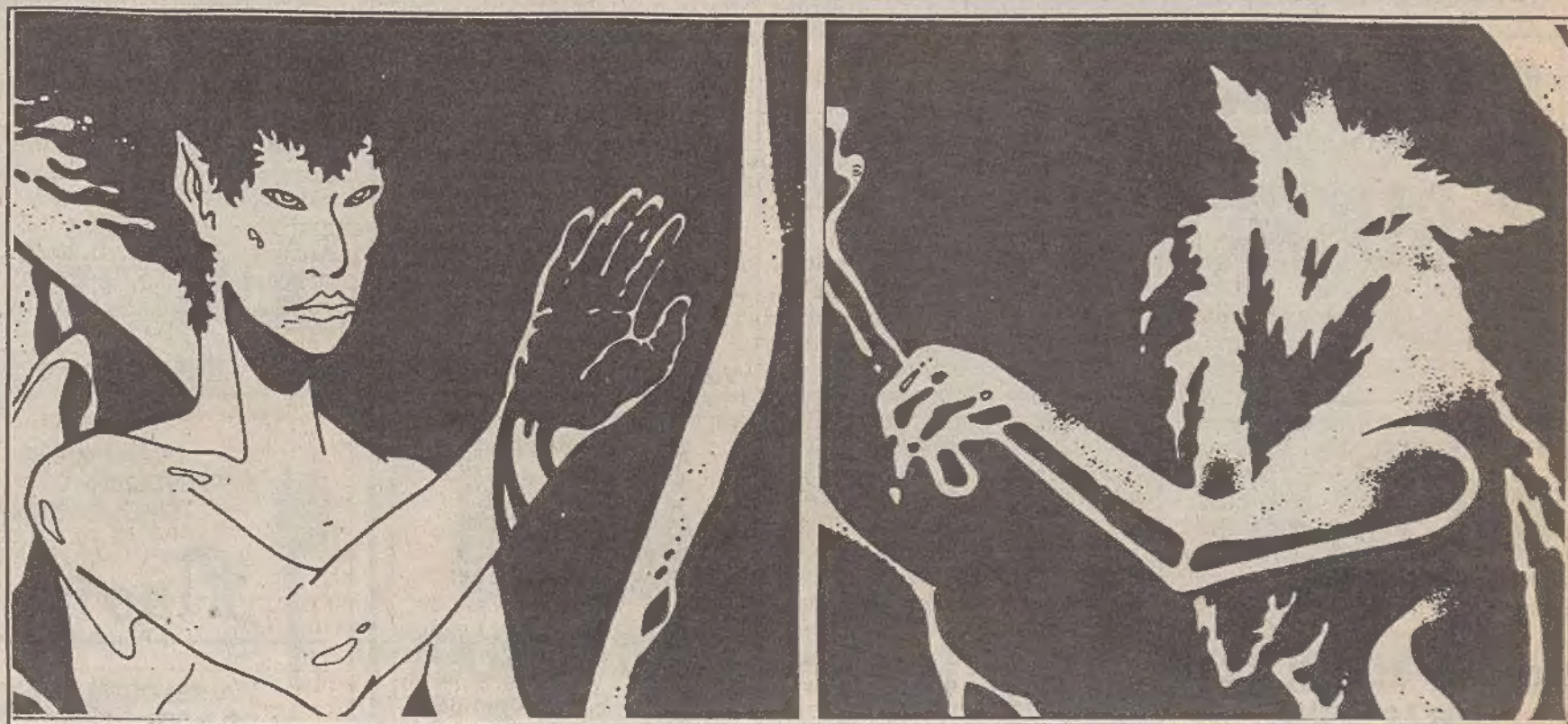
SUPER BINGO



20	75	63	53
39	87	51	47

GIOCO n.
9

Il numero più malvagio? Non c'è dubbio: il due



Marledi ha preso il via sulla pagina del «SuperBingo» una rubrica di numerologia tratta dal libro «Magia dei Numeri» di Jorg Sabellius, «Edizioni Mediterranee». Oggi la seconda puntata, che conclude l'interpretazione del numero «uno» con la «sintesi esoterica».

Il 1 è anche il simbolo della Luce Universale; o Akasha, elemento unificatore di tutte le cose.

DUE

Il 2 è il primo dei numeri pari. Come l'1 è maschile, il 2 (suo contraltare diretto) è femminile; come l'uno è «positivo», il 2 è «negativo»; come l'1 è connesso all'attività e al bene, il 2 è connesso alla ricettività e al male.

Le caratteristiche legate al 2 sono quelle che tradizionalmente si associano alla femminilità: morbidezza, dolcezza, modestia, docilità, subordinazione; ma anche malizia, astuzia, crudeltà sottile, infedeltà, doppiezza.

Il 2 è il numero della accettazione passiva e della ricezione; gli individui due raggiungono i loro fini mediante la diplomazia e la persuasione, l'accompagnamento di crudeltà, malizia e inganno legata alla natura del 2 deriva principalmente dalla connessione di questo numero con il Diavolo. Il 2 viene considerato il più malvagio dei numeri, e tutti gli oggetti biforcuti o a due punte sono simboli del Diavolo, perché il 2 è il primo

numero che spezza l'unità, cioè, l'Uno, o il Dio.

Come l'1 è il numero di Dio, così il 2, suo immediato contrapposto, è il numero dell'«Arcinemico». Non per nulla sono due le corna del «capro infernale», che dirige la danza delle streghe nel corso del sabba.

La strega, val la pena di notare, è il simbolo della parte negativa (maliziosa astuta, sottilmente crudele) nel duplice aspetto della femminilità. Non è un caso che, nella Bibbia, quando si narra della Creazione si dica che alla fine di ogni giorno, Dio osservò che «ciò era buono»: frase omessa alla fine di uno solo dei sei giorni, il secondo.

Sintesi esoterica: il 2 rappresenta l'eco il riflesso, il conflitto e la contrapposizione. Segna anche la stasi momentanea di forze in equilibrio, e corrisponde al passaggio del tempo, rappresentato in modo allegorico da una linea che è dotata di un inizio e una fine, cioè di una direzione di percorrenza.

Jorg Sabellius
(continua)

«La centrale SuperBingo» è in funzione dalle 9 alle 14

Il coniglietto è a vostra disposizione per chiarire qualsiasi vostro quesito sul grande gioco del Piccolo. Vi risponderà ogni giorno dalle 9 alle 14 eccetto la domenica. Domenica infatti si gode un meritato riposo. Perché sono veramente tanti gli amici che telefonano per comunicare con lui.

L'unico dispiacere del portafortuna è che non può fornirvi le magiche cartelline. Ma quasi quotidianamente il giornale vi fornisce gli indirizzi degli «Amici del SuperBingo»; sono i negozianti che hanno aderito al concorso e hanno ancora tante tabelle da regalarvi. Buona fortuna e buon divertimento con il SuperBingo!

CHRISTINE

PELLETTERIE

GALLERIA TERGESTEO

presenta le collezioni autunno-inverno di

valentino



uomo-donna

aida amoretti



FILIPPO ALPI

VAGRANT

Marie Hélène



e le calzature di

PANCALDI

William

TANCREDI®

Gli amici del SuperBingo

CENTRO CITTÀ

Essegi lampadari
Via Rossetti 4, Trieste
The Musical Box
Corso Saba 22, tel. 768828
Salome Piero
Via Donata 1, tel. 62567
Adria Auto
Autoforniture, Via Cassa Risparmio 4
Calzature Tiziano
Via Milano 22

Salumeria Alberti
Via XXX Ottobre 14, Salumi e formaggi
Carturan
Via Roma 6, L'ottica di fiducia
Botteri camiceria
Abbigliamento maschile, Corso Italia 8
Foto Tecnica
Piazza Goldoni 7, Ogni sviluppo gratis un film

Moda Oggi
Corso Italia 7, via Dante 12
Bar Bianco Torvis
Piazza Goldoni 4
Foto Segulin
Via Mazzini 51/b, Trieste
Calzature Nimmermacher
Corso Italia 10, Trieste
Ristorante Primo
Via Santa Caterina 9, Trieste

Ada Chic
Calzature, pelletterie, Via Genova 10, Trieste
Biancheria Grilli
c.so Saba, Trieste, Corredi-Intimo-Moda mare
Camiceria Moderna
di Cesana abbigliamento uomo, Via Mazzini 40, Trieste
Buffet da Mario
Via Torbianca 41, Forza Sportivi Trieste

Casa del Marletto
TRIESTE
Via di Torbianca 43
Tel. 61073

il Mercatino
Old Like
VIA DEL MONTE 1/A

villini sport
TS - LARGO BARRIERA VECCHIA 10

ROSSETTI • ROZZOL
Profumeria da Anna
Strada di Fiume 7
Calzature Gioacchino
Via Revoltella 32, tel. 941209.
Vendita e riparazioni
Nova Botega
Via Revoltella 7, tel. 744874.
Frutta, verdura, salumi
Olga Bertossa
Confezioni per taglie conformate, Via Aldegardi 18
Bar Nello
Via Farneto 4, Analcolico e sano analcolico e bello
Latteria Melara
Latte e formaggi tipici friulani, Via Pasture 12
Melara
Associazione sportiva culturale, via Pasture 16
Drogheria cartoleria
Agraria Esperia, via Sinico 48
Latteria Liliana
Specialità cioccolatini Lindt, Strada di Fiume 7

ABBIGLIAMENTO
Gallant
Via Pascoli, 5

Trieste
Corso Saba 26, tel. 725325

PROFUMERIA
BONITTA
VIA ROMA 21 VIA MAZZINI 55

Beltrame
ABBIGLIAMENTO
TRIESTE - C.so Italia 25

„Labor“
Pelletterie, articoli per calzature
CALZATURE ANATOMICHE
VIA SAN LAZZARO 6

ANCHE NEL TUO RIONE
SPENDIMENO
FRUTTA E VERDURA FRESCA

ABBIGLIAMENTO
TRIESTE - C.so Italia 25

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

Vuoi un ottico o un amico ottico?
OTTICA MARSILLI
TS - VIA MAZZINI 36 - TEL. 60403

SUPERMERCATI
JOLLY
VIA VALDIRIVO 13

la macelleria di
walter SUERZ
da sempre il miglior servizio
TRIESTE
Via Genova 15, tel. 69484

TRATTORIA
„La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOCIO •
TRIESTE
Via S. Giacomo in Monte 22, tel. 764836

OTTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

Tutto Casa
Largo Riborgo 2
Biancheria per la casa
Coperte e tendaggi

la macelleria di
walter SUERZ
da sempre il miglior servizio
TRIESTE
Via Genova 15, tel. 69484

TRATTORIA
„La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOCIO •
TRIESTE
Via S. Giacomo in Monte 22, tel. 764836

PELLETTERIE
Ballarin
corso Italia 14
TRIESTE

Abbigliamento femminile
Tutto per la sposa
vanifà
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

KIS PHOTO
RADIO VINCENZI
TRIESTE - V. S. Nicolò 36/b
Foto a colori in un'ora

GIOIELLERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

SPECK
via S. Nicolò 11
• carni
• salumi
• surgelati

SALUMERIA
DI
VIA DELLE TORRI, 1
TEL. 040/631820

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico, Specialità pane e torte, Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16, Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via S. Bonini 29, Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36, ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51, per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via S. Bonini 38, casualinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2, Giocattoli-bigliottiera
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19, Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico, Specialità pane e torte, Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16, Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via S. Bonini 29, Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36, ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51, per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via S. Bonini 38, casualinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2, Giocattoli-bigliottiera
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19, Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

MARCHI Gomma
dal 1912
in via della Zonta
n. 4

quando la carne è particolarmente buona sotto c'è
TURRINI
MACELLERIA
• TUTTO PER LA GRIGLIA •
Via Genova 17 - Tel. 69495

de Giovanni
due bicieri se li bevi volentieri
S. LAZZARO 14 - TEL. 69396

MACELLERIA
Iacarne
di G. ZOCH
Trieste
Via Roma 17
Telefono 65713

confezioni
Godina
Via Carducci 10 - Via Orlandi 3

ABBIGLIAMENTO
La Primula
VIA BAIAMONTI 56/12

SAN GIACOMO • VALMAURA

Agraria A. Bossi
Qualità e cortesia, Via S. Giacomo in Monte, tel. 762829
Qui gatta ci cova
Laboratorio ceramiche artistiche, Via S. Zenone 12 A
Confezioni Fides
Via dell'Istria 19
Laboratorio della calzatura
Via del Rivo 44, Riparazione calzature, Dupli, chiavi
Abbigliamento Zotti
Strada Vecchia dell'Istria 6
Surgelati Masé
Dall'antipasto al dessert, Trieste, via Bramante 2

Salone Flavio
Il tinturiero dei tuoi capelli, Via della Guardia 16
Drogheria-Profumeria Comin
Via dell'Istria 13 B, Tutto per la casa
La tegola
Arreda la tua casa, Via S. Marco 19 D
La cantina
Bar-paninoteca, Specialità, Via Scalinata, tel. 761234
Salone Graziella
Specialista nei tagli e cura del capello, Via Giuliani 26
Ag. pratiche automobilistiche
Via Flavia 45 E, Trieste
Bar Claudio
Via dell'Istria 4, Trieste

Zenone-Primossi
Drogheria-profumeria, Via Zoratti 2, Articoli da regalo
Elettricità Rizzotti
Via dell'Istria 216, rang, via Valmaura - Viale Campi Elisi
Pescheria Drioli
Nuova gestione, Via Valmaura 13, tel. 830130
Kristall Sirca
Liste matrimoniali complete, Strada Vecchia dell'Istria 2
Radio Tv Elettronica
Televisori delle migliori marche, Via Bramante 2
Bar Angela
Toast-pizette, Via Bramante 1, tel. 772715

Panetteria da Gianni
Il buon pane come una volta, Tel. 744534, Via Giuliani 25
Drogheria Ceconi
Via Poniziana 8, Tutto per la pulizia della casa
Pasticceria Zaccagna
Via Capodistria 5, Per i tuoi peccati di gola
Oreficeria Carlin
Via Poniziana 5, Laboratorio, lavori di riparazione
Plastigigio
Via Flavia 24, Trieste
Il baule
Abbigliamento, Via Benussi 3 A, Trieste
Abbigliamento Toraldi
Via dell'Istria 76, Trieste

Il batuffolo
Laboratorio artigianale, Via Coprin 1, tel. 768604
Profumeria-drogheria Patrizia
Via Carpineto 16, Cento ideali per la tua pascia estate
Calzature Cantoni
Strada Vecchia dell'Istria 86 B
Bertocchi Racing Motor
Strada Vecchia dell'Istria 17

DROGHERIA
VIEZZOLI
BIGIOTTERIA
TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA 23

MOBILIFICIO TRIESTINO
TRIESTE
VIA PACINOTTI 6-71
TEL. 722545

centro-autocarro-hi-fi
Montaggio vendita e riparazioni di tutte le marche di autoradio e antifurto
Trieste, via E. Toti 12, tel. 763366

Boliria
PASTICCERIA
TRIESTE

DESPAR
SERVICE
Zuppin Mario & C.
s.n.c.
MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

DROGHERIA
VIEZZOLI
BIGIOTTERIA
TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA 23

MOBILIFICIO TRIESTINO
TRIESTE
VIA PACINOTTI 6-71
TEL. 722545

centro-autocarro-hi-fi
Montaggio vendita e riparazioni di tutte le marche di autoradio e antifurto
Trieste, via E. Toti 12, tel. 763366

Boliria
PASTICCERIA
TRIESTE

DESPAR
SERVICE
Zuppin Mario & C.
s.n.c.
MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA
„La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOCIO •
TRIESTE
Via S. Giacomo in Monte 22, tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
4
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

DESPAR
SERVICE
Zuppin Mario & C.
s.n.c.
MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

DESPAR
SERVICE
Zuppin Mario & C.
s.n.c.
MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA
„La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOCIO •
TRIESTE
Via S. Giacomo in Monte 22, tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
4
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

DESPAR
SERVICE
Zuppin Mario & C.
s.n.c.
MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

DESPAR
SERVICE
Zuppin Mario & C.
s.n.c.
MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

BARRIERA VECCHIA • IPODROMO
Arti Orientali di Ghidai
Cina India Pakistan Thailandia Africa via del Rivo 40
Radio Ciano
Riparazioni radio-tv, Via Piccardi 50, tel. 392205
S. Coloni
Specializzato chiavi e serrature, Via M. a Vento 51
Ri.Co.
Via Molino a Vento 69, Assistenza elettrodomestici
Maglieria Snack
Maglie e costumi, Via Molino a Vento 152, tel. 390688
Magris Casalighi
Cristalleria, Via Caccia 17
La Radio Assistenza
di R. Conini, Via Piccardi 30, tel. 390800
Panetteria Emanuela
Via Lamarmora 11, Trieste
Alimentari - Despar
Edino Meden, Via Lamarmora 8, Trieste
Foto Castaldi
Via Castaldi 4, tel. 762221, Fototessere colori con ritocco!
Alimentari Messere Antonio
Via Vergerio 6, tel. 391430, Favoloso yogurt greco
Autofornitura D.R.A.
Via Bartoletti 4, tel. 393148, Assistenza Renault
Abbigliamento Fiducia
Intimo merceria, Via Settefontane 26, tel. 772216, Taglie forti

Concessionario Guzzi
Aprilia, via Limetanea 11. Accessori e ricambi
Pelletterie Raffaella
Viale D'Annunzio 4, tel. 724382
Filifolli
I nuovi filati moda, Via della Fesa 27
Drogheria Profumeria
Paladin Carmasin, Via Conti 8
Primaria Macelleria
di Fini Stello, Via Vergerio 22, tel. 948354
Panetteria Cecchi
Via Vergerio 10, Assortimento dolci produzione propria
Kiss Me
Via Pascoli 4, La bigiotteria che fa moda
Ferramenta Damiani
Via Fonderia 1, Trieste
Drogheria Rovatti Annamaria
Profumeria-bigiotteria, Viale D'Annunzio 56

Drogheria Tre
di Pagan Diva, Via Piccardi 45
Reitinger
Via Ghirlandato 16, tel. 945005, Laminati plastici
Macelleria Contino
Via Ghirlandato 14, Carni bovine fresche
Pulisecco Sissi
Via Ghirlandato 22, tel. 945025, Puntitura pellicce
Edda Desco
La scuola di taglio e cucito, Via del Destriero 11
Ceramiche Casa
Via Gambini 42, tel. 764385, Ceramiche-santari
Salumeria Jurisovic
Formaggiera, 1 salumi di un tempo, Via Madonna, 2
Il Salone Lei
è aperto tutta l'estate, Via Madonna 37, tel. 750153
Fotocolor Ghera
Viale D'Annunzio 2, Trieste
Panetteria Cecchini
Pasticceria, Viale D'Annunzio 56, tel. 947045
Macelleria Saverio Streddo
Piazza Perugini 7, tel. 391439
Pelle & Cuio Bazar
Via Pascoli 4, Trieste
Aria Libera
Via Settefontane 14, Per il tuo tempo libero

Ad. Schmitz
Via Cavana 12, articoli da regalo casalinghi
Pinocchio abbigliamento
Via Combi 20, tel. 304955
Italfoto
Via Combi 12
Beauty Center Car
di Montenesi Artes, autoaccessori via Locchi 26 2
Pulisecco Marina e Grazia
Via Felice Venezian 24
Profumeria drogheria
da Elda sconti su tutti i prodotti, via San Michele 1

Luisa Gelletti
Via Venezian 10
Al Risparmio
Via del Teatro Romano 92
La Cornice
Tutte le cornici, alla Cornice, Trieste, via Malcantoni 4
Frutta verdura Salvadei
Via Tacco 18, rapidità e cortesia
Paninoteca da Barbanane
Panini, hamburger, Via Felice Venezian 27, tel. 303984
Laura cartoleria
Merceria giocattoli, via Franzoni 4

BARRIERA VECCHIA • IPODROMO
Arti Orientali di Ghidai
Cina India Pakistan Thailandia Africa via del Rivo 40
Radio Ciano
Riparazioni radio-tv, Via Piccardi 50, tel. 392205
S. Coloni
Specializzato chiavi e serrature, Via M. a Vento 51
Ri.Co.
Via Molino a Vento 69, Assistenza elettrodomestici
Maglieria Snack
Maglie e costumi, Via Molino a Vento 152, tel. 390688
Magris Casalighi
Cristalleria, Via Caccia 17
La Radio Assistenza
di R. Conini, Via Piccardi 30, tel. 390800
Panetteria Emanuela
Via Lamarmora 11, Trieste
Alimentari - Despar
Edino Meden, Via Lamarmora 8, Trieste
Foto Castaldi
Via Castaldi 4, tel. 762221, Fototessere colori con ritocco!
Alimentari Messere Antonio
Via Vergerio 6, tel. 391430, Favoloso yogurt greco
Autofornitura D.R.A.
Via Bartoletti 4, tel. 393148, Assistenza Renault
Abbigliamento Fiducia
Intimo merceria, Via Settefontane 26, tel. 772216, Taglie forti

Concessionario Guzzi
Aprilia, via Limetanea 11. Accessori e ricambi
Pelletterie Raffaella
Viale D'Annunzio 4, tel. 724382
Filifolli
I nuovi filati moda, Via della Fesa 27
Drogheria Profumeria
Paladin Carmasin, Via Conti 8
Primaria Macelleria
di Fini Stello, Via Vergerio 22, tel. 948354
Panetteria Cecchi
Via Vergerio 10, Assortimento dolci produzione propria
Kiss Me
Via Pascoli 4, La bigiotteria che fa moda
Ferramenta Damiani
Via Fonderia 1, Trieste
Drogheria Rovatti Annamaria
Profumeria-bigiotteria, Viale D'Annunzio 56

Drogheria Tre
di Pagan Diva, Via Piccardi 45
Reitinger
Via Ghirlandato 16, tel. 945005, Laminati plastici
Macelleria Contino
Via Ghirlandato 14, Carni bovine fresche
Pulisecco Sissi
Via Ghirlandato 22, tel. 945025, Puntitura pellicce
Edda Desco
La scuola di taglio e cucito, Via del Destriero 11
Ceramiche Casa
Via Gambini 42, tel. 764385, Ceramiche-santari
Salumeria Jurisovic
Formaggiera, 1 salumi di un tempo, Via Madonna, 2
Il Salone Lei
è aperto tutta l'estate, Via Madonna 37, tel. 750153
Fotocolor Ghera
Viale D'Annunzio 2, Trieste
Panetteria Cecchini
Pasticceria, Viale D'Annunzio 56, tel. 947045
Macelleria Saverio Streddo
Piazza Perugini 7, tel. 391439
Pelle & Cuio Bazar
Via Pascoli 4, Trieste
Aria Libera
Via Settefontane 14, Per il tuo tempo libero

Ad. Schmitz
Via Cavana 12, articoli da regalo casalinghi
Pinocchio abbigliamento
Via Combi 20, tel. 304955
Italfoto
Via Combi 12
Beauty Center Car
di Montenesi Artes, autoaccessori via Locchi 26 2
Pulisecco Marina e Grazia
Via Felice Venezian 24
Profumeria drogheria
da Elda sconti su tutti i prodotti, via San Michele 1

Luisa Gelletti
Via Venezian 10
Al Risparmio
Via del Teatro Romano 92
La Cornice
Tutte le cornici, alla Cornice, Trieste, via Malcantoni 4
Frutta verdura Salvadei
Via Tacco 18, rapidità e cortesia
Paninoteca da Barbanane
Panini, hamburger, Via Felice Venezian 27, tel. 303984
Laura cartoleria
Merceria giocattoli, via Franzoni 4

BARRIERA VECCHIA • IPODROMO
Arti Orientali di Ghidai
Cina India Pakistan Thailandia Africa via del Rivo 40
Radio Ciano
Riparazioni radio-tv, Via Piccardi 50, tel. 392205
S. Coloni
Specializzato chiavi e serrature, Via M. a Vento 51
Ri.Co.
Via Molino a Vento 69, Assistenza elettrodomestici
Maglieria Snack
Maglie e costumi, Via Molino a Vento 152, tel. 390688
Magris Casalighi
Cristalleria, Via Caccia 17
La Radio Assistenza
di R. Conini, Via Piccardi 30, tel. 390800
Panetteria Emanuela
Via Lamarmora 11, Trieste
Alimentari - Despar
Edino Meden, Via Lamarmora 8, Trieste
Foto Castaldi
Via Castaldi 4, tel. 762221, Fototessere colori con ritocco!
Alimentari Messere Antonio
Via Vergerio 6, tel. 391430, Favoloso yogurt greco
Autofornitura D.R.A.
Via Bartoletti 4, tel. 393148, Assistenza Renault
Abbigliamento Fiducia
Intimo merceria, Via Settefontane 26, tel. 772216, Taglie forti

Concessionario Guzzi
Aprilia, via Limetanea 11. Accessori e ricambi
Pelletterie Raffaella
Viale D'Annunzio 4, tel. 724382
Filifolli
I nuovi filati moda, Via della Fesa 27
Drogheria Profumeria
Paladin Carmasin, Via Conti 8
Primaria Macelleria
di Fini Stello, Via Vergerio 22, tel. 948354
Panetteria Cecchi
Via Vergerio 10, Assortimento dolci produzione propria
Kiss Me
Via Pascoli 4, La bigiotteria che fa moda
Ferramenta Damiani
Via Fonderia 1, Trieste
Drogheria Rovatti Annamaria
Profumeria-bigiotteria, Viale D'Annunzio 56

Drogheria Tre
di Pagan Diva, Via Piccardi 45
Reitinger
Via Ghirlandato 16, tel. 945005, Laminati plastici
Macelleria Contino
Via Ghirlandato 14, Carni bovine fresche
Pulisecco Sissi
Via Ghirlandato 22, tel. 945025, Puntitura pellicce
Edda Desco
La scuola di taglio e cucito, Via del Destriero 11
Ceramiche Casa
Via Gambini 42, tel. 764385, Ceramiche-santari
Salumeria Jurisovic
Formaggiera, 1 salumi di un tempo, Via Madonna, 2
Il Salone Lei
è aperto tutta l'estate, Via Madonna 37, tel. 750153
Fotocolor Ghera
Viale D'Annunzio 2, Trieste
Panetteria Cecchini
Pasticceria, Viale D'Annunzio 56, tel. 947045
Macelleria Saverio Streddo
Piazza Perugini 7, tel. 391439
Pelle & Cuio Bazar
Via Pascoli 4, Trieste
Aria Libera
Via Settefontane 14, Per il tuo tempo libero

Ad. Schmitz
Via Cavana 12, articoli da regalo casalinghi
Pinocchio abbigliamento
Via Combi 20, tel. 304955
Italfoto
Via Combi 12
Beauty Center Car
di Montenesi Artes, autoaccessori via Locchi 26 2
Pulisecco Marina e Grazia
Via Felice Venezian 24
Profumeria drogheria
da Elda sconti su tutti i prodotti, via San Michele 1

Luisa Gelletti
Via Venezian 10
Al Risparmio
Via del Teatro Romano 92
La Cornice
Tutte le cornici, alla Cornice, Trieste, via Malcantoni 4
Frutta verdura Salvadei
Via Tacco 18, rapidità e cortesia
Paninoteca da Barbanane
Panini, hamburger, Via Felice Venezian 27, tel. 303984
Laura cartoleria
Merceria giocattoli, via Franzoni 4

BARRIERA VECCHIA • IPODROMO
Arti Orientali di Ghidai
Cina India Pakistan Thailandia Africa via del Rivo 40
Radio Ciano
Riparazioni radio-tv, Via Piccardi 50, tel. 392205
S. Coloni
Specializzato chiavi e serrature, Via M. a Vento 51
Ri.Co.
Via Molino a Vento 69, Assistenza elettrodomestici
Maglieria Snack
Maglie e costumi, Via Molino a Vento 152, tel. 390688
Magris Casalighi
Cristalleria, Via Caccia 17
La Radio Assistenza
di R. Conini, Via Piccardi 30, tel. 390800
Panetteria Emanuela
Via Lamarmora 11, Trieste
Alimentari - Despar
Edino Meden, Via Lamarmora 8, Trieste
Foto Castaldi
Via Castaldi 4, tel. 762221, Fototessere colori con ritocco!
Alimentari Messere Antonio
Via Vergerio 6, tel. 391430, Favoloso yogurt greco
Autofornitura D.R.A.
Via Bartoletti 4, tel. 393148, Assistenza Renault
Abbigliamento Fiducia
Intimo merceria, Via Settefontane 26, tel. 772216, Taglie forti

Concessionario Guzzi
Aprilia, via Limetanea 11. Accessori e ricambi
Pelletterie Raffaella
Viale D'Annunzio 4, tel. 724382
Filifolli
I nuovi filati moda, Via della Fesa 27
Drogheria Profumeria
Paladin Carmasin, Via Conti 8
Primaria Macelleria
di Fini Stello, Via Vergerio 22, tel. 948354
Panetteria Cecchi
Via Vergerio 10, Assortimento dolci produzione propria
Kiss Me
Via Pascoli 4, La bigiotteria che fa moda
Ferramenta Damiani
Via Fonderia 1, Trieste
Drogheria Rovatti Annamaria
Profumeria-bigiotteria, Viale D'Annunzio 56

Drogheria Tre
di Pagan Diva, Via Piccardi 45
Reitinger
Via Ghirlandato 16, tel. 945005, Laminati plastici
Macelleria Contino
Via Ghirlandato 14, Carni bovine fresche
Pulisecco Sissi
Via Ghir

PAGINA DEI MOTORI

TUTTE LE «CASE» IMPEGNATE NELLA RIPRESA DEL DOPO FERIE

Un settembre frenetico con la chiusura a Parigi

Roma — Si prospetta densa di novità la stagione autunnale e invernale per il settore dell'automobile: il primo appuntamento di verifica delle iniziative e dei nuovi prodotti messi a punto dalle case automobilistiche — sempre alle prese con un'intensa concorrenza — sarà offerto al Salone automobilistico di Parigi che aprirà i battenti alla Porte de Versailles il 30 settembre per la stampa e il 2 ottobre per il pubblico. Si sono iscritti 1050 espositori: 51 costruttori di autovetture, 17 carrozzieri, 34 costruttori di veicoli industriali, 70 produttori di moto, fabbricanti di accessori componenti e così via.

Intanto dalle case sono giunte le prime indicazioni sulle novità che caratterizzeranno a loro produzione nei prossimi mesi. Per l'Italia hanno cominciato a circolare le prime notizie e i primi dati tecnici della nuova Fiat «Duna» che dovrebbe raccogliere, a partire dall'inizio del prossimo anno l'eredità della «128», scomparsa definitivamente dalle vendite a fine 1985. La nuova vettura — che sarà costruita negli stabilimenti brasiliani della Fiat a Belo Horizonte — verrà offerta in

versione berlina e station wagon con motori quattro cilindri a benzina e gasolio. Sono previste motorizzazioni di 1100 cc, 1300 cc e 1700 cc diesel.

Anche in casa Lancia non si è arrestato il flusso delle novità del 1986: dopo il rinnovo delle gamme Delta e Prisma e il debutto della Thema station wagon, la Lancia presenterà in settembre la versione «4wd», cioè a trazione integrale, della «Y10», confermando così che le quattro ruote motrici sono una strada che la casa intende battere con impegno.

Novità in corso di presentazione anche per Renault, che fa debuttare in questi giorni la sua «21» in versione turbodiesel, sottolineandone le grandi qualità di «stradista».

Infine, mentre dalla Seat arriva la « Ibiza » cinque porte, la Opel ha annunciato che farà debuttare al Salone di Parigi la nuova « Omega », berlina tre volumi con motore anteriore e ruote motrici posteriori che sostituisce la gloriosa « Rekord ». Il nuovo modello sarà offerto anche in versione station wagon; le motorizzazioni saranno nove, tra benzina e gasolio (si arriverà sino a un motore 6 cilindri di tre litri).

Quando le prestazioni significano esclusività

Gli strani nonsens della storia. Automobilistica, in questo caso. C'è, senza dubbio, un collegamento di difficile, o meglio di complessa spiegazione fra le attuali vicissitudini aziendali dell'Alfa Romeo e le inalterate capacità della casa del Biscione di offrire eccellenti prodotti, sempre degni e sempre in linea con un'altrettanto eccellente tradizione. In effetti, mettendosi al volante di una vettura prodotta dall'Alfa e quasi subito dimenticando, considerandola inesistente, i grossi problemi che angustiano la « casa » è faccenda quasi immediata, automatica.

Un esempio. Nel marzo scorso, un anno circa dopo il lancio del modello, l'Alfa Romeo ha messo sul mercato ha proposto, una versione squisitamente sportiva della sua « 75 », della vettura, cioè, attualmente di maggior successo commerciale, sia in Italia sia all'estero: la 75 Turbo benzina. Un piccolo capolavoro, un piccolo gioiello, l'ideale per chi ama la brillantezza delle prestazioni: una vettura nella quale è riversata tutta l'intera sapienza motoristica e meccanica dell'Alfa Romeo.

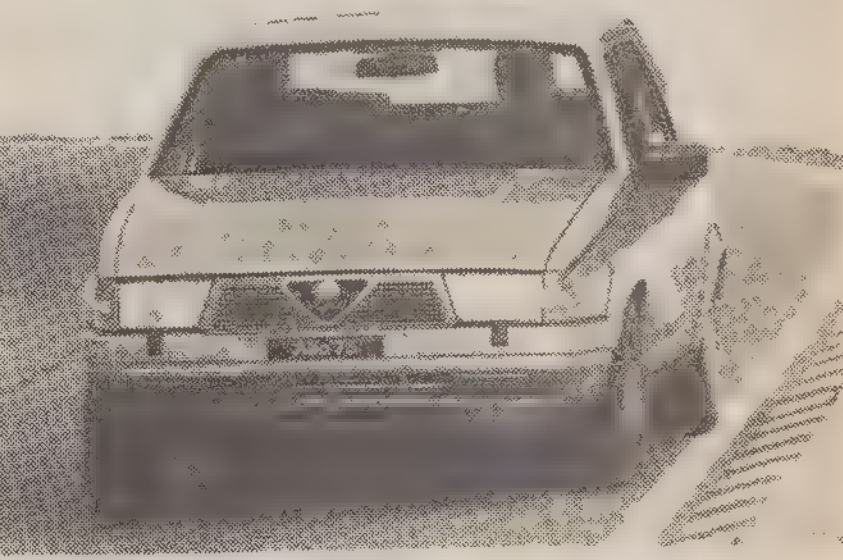
Dal motore che equipaggia la 75 Turbo (il classico 1778 cc, che, con l'apporto del turbocompressore « Garrett T3 » raggiunge la potenza di 155 cv) si ottengono, come si diceva, eccellenti prestazioni: una velocità massima che va oltre, e con una certa facilità, i 208 orari dichiarati dalla « casa »; 28,5 secondi sul chilometro con partenza da fermo e 30 secondi riprendendo in

quarta marcia dai 40 all'ora. Sono risultati davvero eccezionali che risulteranno ancora maggiormente perché vengono da una vettura che conserva tutte le apparenze della berlina, perché al volante della 75 Turbo è facile dimenticarsi dei tre volumi che ci si porta dietro, è facile farsi trascinare a un tipo di guida più associabile a vetture di maggiore esclusività, perlomeno quanto a linea.

Il quattro cilindri prende i giri con incredibile facilità; l'entrata in funzione del turbocompressore avviene senza fastidiosi strappi, quasi con dolcezza: la vettura possiede un elevato valore di coppia già a 1500 giri che si raccorda con la messa in funzione del turbo appena sopra i 2000 giri. Lo stesso « Garrett T3 », dotato di uno specifico sistema di raffreddamento, di uno scambiatore di calore (intercooler), della regolazione elettronica della pressione di alimentazione e del controllo della detonazione integrato con l'accensione elettronica, è un elemento essenziale per il raggiungimento di questi risultati.

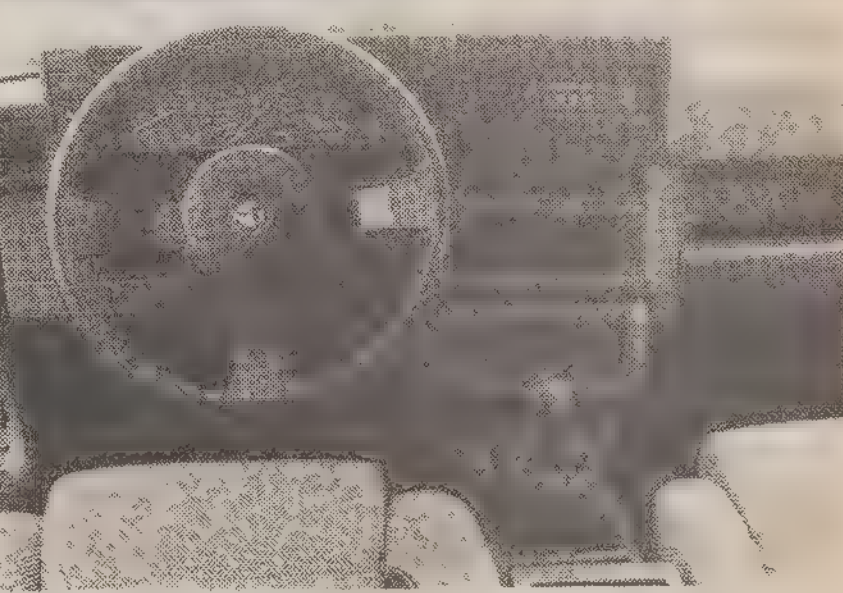


L'elevata elasticità del motore è di costante valido aiuto. Semmai l'obbligo della guida lenta, delle manovre di parcheggio diventano un dispendio per le costrizioni alle quali si obbliga il motore, e una fatica per l'appesantimento che subisce lo sterzo.



L'obiettivo delle prestazioni eccellenti non hanno portato i disegnatori dell'Alfa Romeo a dotare questa vettura di particolari distintivi e distintivi esterni: il corpo della 75 Turbo è identico a quello della sei cilindri. Variazioni, se così si possono definire, sono l'adozione di cerchi ruota allargati e dei condolmi applicati al passaruota.

Lo stesso principio della discrezione è stato seguito nell'arredare e nel dotare gli interni. Certamente cruscotto e strumentazione sono stati disegnati in funzione delle caratteristiche sportive di guida, con manometri e spie in abbondanza, mentre la forma dei sedili, lo stesso coordinamento fra tipo e colori del tessuto e dei materiali usati risultano piuttosto un utile compromesso fra le potenzialità prestazionali e l'utilità di fornire alla 75 Turbo, soprattutto nel suo confort interno, un aspetto di esclusività.



Land Rover: record di vendite in Europa

Londra — Lo scorso luglio ha rappresentato per la Land Rover Ltd, la fabbrica britannica di veicoli per fuoristrada, il miglior mese della sua storia per le vendite nel continente europeo. La compagnia ha battuto il proprio primato precedente, stabilito il mese di giugno, di quasi il 10%. Secondo le statistiche sono state vendute 911 Range Rover e 397 Land Rover, con un totale di 1308 unità.

Le vendite di Range Rover sono incrementate in seguito all'introduzione del Range Rover Turbo diesel, che mira specificamente ai mercati continentali orientati verso il diesel. Ne sono state vendute 400 in tutto il continente. Il nuovo prodotto ha aiutato la vendita di Range Rover in Francia, aumentata a 335 unità, più del doppio del numero venduto in luglio 1985, mentre in Italia ne sono state vendute 303, il triplo di luglio 1985.

Il direttore delle vendite in Europa della Land Rover, Richard Murray, ha detto: «senza dubbio il Turbo D ha aperto per noi nuovi orizzonti. La reazione molto positiva registrata alla presentazione del veicolo è stata più che rafferma dalle vendite».

Il successo delle Range Rover nei primi sette mesi si è riflesso in vendite primato al continente, che hanno raggiunto finora 4.407 veicoli, con un incremento del 34% rispetto al medesimo periodo del 1985. I progressi maggiori si sono avuti in Francia, Italia, Germania, Svizzera.

Unito le vendite di Range Rover hanno pure raggiunto un primato con 2.320 unità, un incremento del 35%.

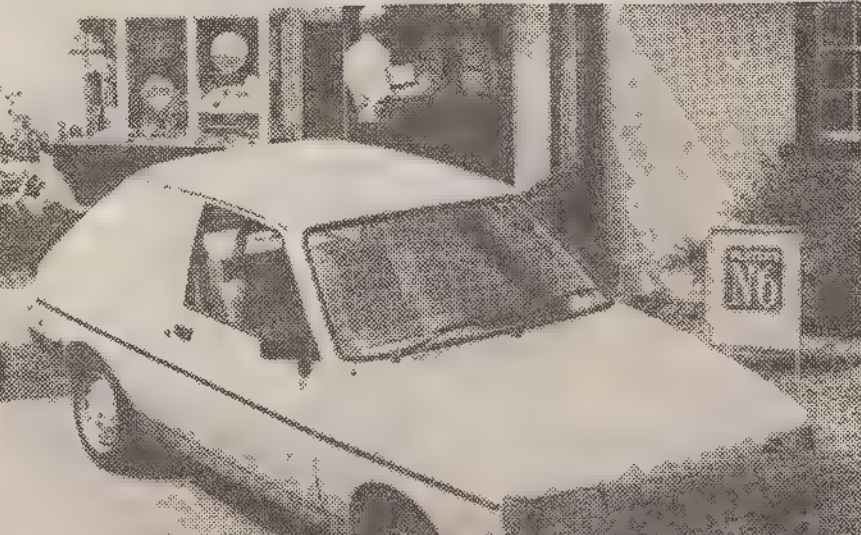
DUE NUOVI MODELLI CHE SI AFFIANCANO AL TRADIZIONALE TRANSIT

Fiesta ed Escort Van completano la gamma commerciale della Ford



ROMA — La Ford completa e arricchisce la sua gamma di veicoli commerciali per il mercato italiano: la « casa » ha, infatti, annunciato l'introduzione della « Fiesta Van » e di alcune nuove versioni del fortunato « Transit ».

La Fiesta Van, che deriva direttamente dalla berlina omonima, offre uno spazio di carico di un metro cubo e una portata utile di 300 chilogrammi. Il veicolo è disponibile con motore a benzina e diesel; il propulsore a benzina ad accensione elettronica ha una cilindrata di 1117 cc e consente una velocità massima di 145 km/h con una potenza di 50 cv a 5000 giri/minuto; l'alternativa è la motorizzazione diesel di 1608 cc che consente 148 km/h con una potenza di 54 cv a 4800 giri/minuto. I consumi di carburante a 90 km/h sono di 4,8 litri per cento chilometri (20,8 km per litro) nella versione benzina e di 3,8 litri per cento chilometri (26,3 km per litro) nella versione a gasolio.



Anche l'Escort Van deriva direttamente dall'omonima berlina. Lo spazio di carico per questo nuovo commerciale è di 2,6 metri cubi, la portata di carico utile è di 6 quintali. È dotato di un unico motore, il diesel da 1800 cc, che ha una potenza di 53 cv con una velocità massima di 130 km/h. Contenuti i consumi e di eccellente livello equipaggiamenti e rifiniture interne ed esterne.

Per il Transit la Ford offre adesso ulteriori versioni che vanno dal « doppia cabina » (consente il trasporto di sei persone e relativo materiale da lavoro su versioni da 16 e 19 quintali) ai telai a passo più lungo (347 centimetri) sui Transit 160 e 190; infine sono stati introdotti il Transit Van 100, con motorizzazioni benzina e gasolio, e il Van 130 (carico utile di 14 quintali).

Le caratteristiche di questo motore, con l'appoggio di tutte le altre componenti meccaniche (le stesse in pratica già utilizzate per la 75 Quadrifoglio Verde con propulsore a sei cilindri), se non per una differente taratura, differenziale autobloccante possono essere sfruttate appieno o senza sbavature su strada: anche nelle condizioni di impegno maggiore l'elevata potenza del motore non provoca variazioni se non quasi inavvertibili della tenuta in particolar modo del retrotreno.

Se l'autostrada e i percorsi misti sono per la 75 Turbo i terreni ideali la vettura non disdegna certamente le strade cittadine; in questo caso

ANALISI DI UN FENOMENO SPOSSO INGIUSTIFICABILE

Calano gli scarti nazionali nei prezzi delle auto Cee

BRUXELLES — Gli scarti tra i listini nazionali (tasse escluse) delle autovetture nei singoli paesi europei si stanno riducendo, ma presentano ancora differenze ingiustificabili. Lo afferma un'analisi compiuta dal Beuc, l'organismo che raggruppa le associazioni dei consumatori dei paesi Cee, che riguarda i modelli di 16 marche, da 1.000 a 2.000 di cilindrata. Fatto uguale a cento il livello dei prezzi belgi nel 1982, essi ri-

sultavano pari a 118 in Germania, 114 in Francia, 125 in Italia e 154 in Gran Bretagna. Ora invece, sempre col Belgio a quota cento, si è a 107 per la Germania e la Francia, 119 per l'Italia e 125 per la Gran Bretagna.

Gli indici dei prezzi, tasse incluse, mostrano una « classificazione » alquanto differente: il Lussemburgo è a quota cento, seguito da Germania (107), Belgio (110), Italia (122), Francia (125), Olanda (136), Gran Bretagna (138), Spagna (142), Portogallo (164), Irlanda (185), Danimarca (210) e Grecia, addirittura a quota 226.

La metà dei modelli oggetto dell'indagine presentano estremi di prezzo superiori al 25 per cento: nel confronto tra Olanda e Italia la Fiat Regata costa, a esempio, in Italia il 30 per cento in più, la Peugeot 205 il 35, la Visa Citroën il 29, l'Alfa 33 il 45 per cento. La Opel Corsa costa in Lussemburgo il 42 per cento meno che in Italia, mentre in Belgio la Renault 11 si può avere al 39 per cento in meno.

La situazione è resa ancora più complessa dalla pratica degli sconti, che variano in funzione del paese, del modello e della marca. In Italia — afferma lo studio — si può ottenere fino al 10 per cento, come in Belgio e in Gran Bretagna si può anche arrivare al 15. Spagna, Portogallo e Danimarca appaiono immuni da questa pratica.

Ancora più complessi sono i raffronti fra le differenze di prezzo tra due modelli in due paesi. A esempio, la Fiat Regata costa in Grecia esattamente il doppio della Ford Fiesta, mentre in Belgio la differenza di prezzo è del 50 per cento soltanto. In Italia, la Renault 5 T costa il 20 per cento in meno della Renault 11, mentre in Spagna la differenza è solo del 10. In Germania, la Mercedes 190 costa esattamente il doppio della Ford Escort 1.3, mentre in Grecia costa quasi il quadruplo. La Fiat Uno 60 costa in Belgio oltre il 20 per cento più della Austin Metro, mentre in Olanda i due prezzi sono quasi identici.

Volvo: +5%

le vendite totali

STOCOLMA — La Volvo, la più grande azienda svedese, ha ottenuto nel primo semestre un utile lordo di 4,6 miliardi di corone svedesi (oltre 1.000 miliardi di lire), con un miglioramento del 12 per cento rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Il fatturato, 42 miliardi di corone (10 mila miliardi di lire), è rimasto stazionario per diverse cause, una delle quali è da imputare alla discesa del dollaro. I dipendenti hanno ricevuto un bonus equivalente a oltre 20 miliardi di lire.

I conti aziendali indicano una crescita dell'8 per cento nel mercato auto in Europa occidentale, mentre è rimasto stabile negli Usa e decrescente altrove, fatta eccezione per il Giappone.

In questi primi sei mesi la Volvo ha venduto 214 mila autoveicoli in più, corrispondente a un aumento del 5 per cento. La parte del leone l'ha fatta però il settore autobus, che ha segnato un progresso del 22 per cento. Nell'azienda svedese è salito anche l'organico, passato dalle 67 mila unità dell'anno scorso alle 72 mila di oggi.

Nuove minacce di tagli per l'inglese Bedford

Londra — Allarmati dalle dichiarazioni sul futuro della Bedford, i sindacati inglesi hanno chiesto un incontro con il « ministro dell'Industria per far luce sulle intenzioni della « General Motors », la società automobilistica statunitense da cui la Bedford dipende. Negli ultimi due anni il personale della Bedford, che negli stabilimenti di Dunstable e Luton produce veicoli industriali e commerciali, è stato ridotto da 9700 a 7200 unità. Nel giugno di quest'anno il management aveva, inoltre, indicato la necessità di abolire altri 1700 posti di lavoro.

Fallita la progettata fusione tra la General Motors e le aziende della British Leyland costruttrici di veicoli fuoristrada, automezzi pesanti e autobus, la multinazionale americana ha ora incontrato un secondo ostacolo: l'accordo Ford-Iveco, che pone una considerevole sfida alle attività commerciali della Bedford. La General Motors ha cercato inutilmente un partner europeo per la Bedford che le avrebbe consentito di sopravvivere in un mercato che soffre di un eccesso di produzione del 50 per cento circa.

L'opposizione da parte delle autorità britanniche alla cessione della Land Rover agli americani ha costretto la General Motors ad abbandonare in marzo il progetto di rilevare la Leyland Trucks, la divisione automezzi pesanti della British Leyland.

La mobilità sarà il tema della conferenza di Stresa

MILANO — «La mobilità: valore primario della società moderna». Questo è il tema della 42.a conferenza del traffico e della circolazione che, organizzata dall'Automobile Club, si svolgerà nella tradizionale sede di Stresa (Novara), dall'1 al 3 ottobre. Il problema della mobilità raggiunge oggi le punte di più acuta tensione nel treno ma investe anche altri momenti e forme del trasporto. La ricerca di nuove soluzioni e nuove prospettive è quindi un problema centrale di una società moderna ed è quanto si propone la prossima conferenza di Stresa. Si prevede che a essa interverranno oltre 1500 congressisti.

La produzione sul tema generale della mobilità sarà svolta dal prof. Roberto Vacca, mentre il dott. Giuseppe De Rita, segretario generale del Censis, terrà una relazione su «La mobilità nei suoi aspetti strutturali e socio-economici», e il prof. Alessandro Pace, ordinario di diritto pubblico all'università «La Sapienza» di Roma, svolgerà una relazione su «Diritto alla mobilità: le prospettive giuridico-costituzionali».

Durante la conferenza si svolgerà anche una tavola rotonda su mobilità e sicurezza e due dibattiti promossi dall'Automobile Club di Milano, uno sulle nuove tecnologie per il trasporto di persone nei centri urbani, l'altro sulla gomma e la sicurezza stradale. Vi sarà inoltre una mostra dedicata all'anno europeo della sicurezza stradale.

Campagna di incentivi delle tre «grandi» Usa

NEW YORK — La General Motors (GM), la prima società automobilistica americana, ha introdotto nuovi tassi di finanziamento agevolati per gli acquisti delle sue vetture e camion del 1986. I tassi, i più bassi mai registrati da 67 anni nella storia delle agevolazioni finanziarie GM, sono applicabili ai contratti per 36 e 48 mesi e saranno rispettivamente del 2,9 e del 4,8 per cento.

Il programma di incentivi è stato messo a punto dalla società per ridurre le sue forti giacenze dei modelli 1986 prima che siano introdotte sul mercato le vetture del 1987 previste per questo autunno. «Se il programma di incentivi funzionerà come prevediamo, avrà un impatto favorevole sugli utili della società che si troverà certamente in migliori condizioni di prima», ha detto James Vorhes il vicedirettore responsabile delle vendite GM.

Seguendo l'esempio della General Motors, anche la Chrysler Corp., la terza società del settore, ha introdotto tassi di finanziamento dal 2,4 al 9,9 per cento per le vendite dei suoi modelli. La società offrirà inoltre rimborsi fino a 1500 dollari sull'acquisto in contanti dei suoi modelli.

Infine la Ford ha deciso di uniformarsi agli incentivi offerti dalla GM, proponendo un tasso di interesse del 2,9 per cento sui finanziamenti a 36 mesi per l'acquisto della maggior parte dei suoi modelli 1986.

LA NUOVA FIESTA 50 A 206.000 LIRE AL MESE



Dai Concessionari Ford ci sono tutte le offerte su misura che volete... ma volate.

Prendete bene la mira. Fiesta è subito vostra, basta solo IVA e messa su strada, e poi 48 facili rate a partire da 206.000 lire al mese. In alternativa c'è un finanziamento di 6.000.000 senza interessi per un anno rimborsabili in 12 rate mensili. E per altri finanziamenti da 24 a 48 mesi, un tasso fisso di interesse annuo del 9,6% pari ad un risparmio del 40% sui normali tassi Ford Credit. Avete colto nel segno?

Da lire 8.360.000 IVA inclusa

QUESTO E' IL MOMENTO DAI CONCESSIONARI FORD

FIONDATEVI FINO AL 30 SETTEMBRE

È IN EDICOLA IL NUMERO DI SETTEMBRE DI AUTOMOBILISMO

Nuovo e usato: le garanzie in Italia e all'estero

E inoltre, Prove - Impressioni di guida - Novità: Scorpìo 2.0; Ghia - Comparativo Range Rover benzina e gasolio - Rover 825 Sterling - Lancia Thema Station Wagon - BMW Cabrio 2.5 - BMW M3 - Motore Perkins.

Finanziamenti Ford Credit e cessioni in Leasing



ECONOMIA E FINANZA

Finanza
in breveLa «Bnl» abbassa
il «prime rate»
al 13 per cento

ROMA — Da lunedì prossimo il «prime rate» praticato dalla Bnl sarà abbassato dal 13,25 al 13%. Lo ha deciso, come informa una nota, il comitato esecutivo dell'istituto riunitosi ieri pomeriggio.

Da lunedì prossimo, informa inoltre la nota, scenderanno di conseguenza anche i livelli dei tassi primari aziendali, riguardanti le altre forme tecniche d'impiego, della Bnl. Calerà anche di mezzo punto il «top rate» mentre per i tassi praticati sulla raccolta il comitato esecutivo della Banca nazionale del lavoro, presieduto da Nerio Nesi, ha deciso di praticare una «riduzione articolata». È stato inoltre fissato, conclude la nota, rispettivamente al 3,50 e 4,50% il tasso d'interesse minimo da applicare ai conti correnti e ai depositi a risparmio.

Il dinaro
scende
ancora

Il dinaro continua lentamente ma inesorabilmente a perdere valore. La valuta jugoslava, dopo aver toccato mercoledì per la prima volta la quotazione di uno a due (un dinaro «pesante» per due lire), ha sfondato ieri anche questa ultima soglia psicologica ed è stato fissato a Milano a 1,75.

Anche a Trieste la quotazione è scesa ancora ed è oscillata tra 2,25 e 2,60, contro 2,50-2,80 di ieri.

La Ticino
presto
in Borsa

ROMA — Verrà presto trattato alla Borsa di Milano il titolo della Ticino assicurazioni, il cui pacchetto di maggioranza fa capo alla Ilva di Saronno, controllata dalla famiglia Regna. Prevista per l'anno in corso una raccolta di fondi per 85 miliardi di lire.

Nuovo
personal
Sperry

NEW YORK — La Sperry corporation ha presentato lo Sperry personal computer firmato dalla casa elettronica americana. Sviluppato intorno all'elaboratore Intel 80286, utilizzando una architettura aperta da 16 bit, il Personal viene definito dalla casa come un potente sistema per singoli utenti.

Prestito
Olivetti
e capitale

MILANO — La Olivetti emetterà un prestito obbligazionario, anche in più riprese, fino a un massimo di 500 miliardi di lire, in tutto o in parte con warrants per la sottoscrizione di azioni di risparmio non convertibili, offerte in opzione agli azionisti della società. Lo rende noto un comunicato del gruppo di Ivrea aggiungendo che la delibera dell'operazione verrà sottoposta ai soci nel corso di un'assemblea straordinaria convocata per il 25 settembre.

La stessa assemblea sarà chiamata a deliberare un aumento di capitale sociale al servizio dei warrants fino a un massimo complessivo di sovrapprezzo di 250 miliardi di lire.

SCENDONO ANCORA I TASSI DEI TITOLI DI STATO

I Bot rendono il 10%

Offerti all'asta 2.750 miliardi di semestrali a metà settembre

ROMA — Scende al dieci per cento il rendimento dei Buoni ordinari del tesoro: a metà settembre infatti il ministero del Tesoro emetterà, mediante asta, Bot per 2.750 miliardi di lire con rendimenti inferiori a quelli dell'asta di fine agosto.

In particolare verranno emessi Bot semestrali per 1.500 miliardi di lire (durata 182 giorni) al prezzo di 95,25 lire per ogni cento lire nominali, con un rendimento semplice annuo del 10,00 per cento (contro il 10,11 per cento dell'asta precedente).

Verranno inoltre offerti Bot annuali (365 giorni) per 1.250 miliardi di lire al prezzo base di 90,85 lire con un rendimento effettivo annuo del 10,07 per cento (contro il 10,26 per cento). Il ministero informa che a fronte dell'emissione di Bot per 2.750 miliardi di lire di cui 1.826 miliardi posseduti dagli operatori economici.

Le richieste di acquisto dovranno giungere alla Banca d'Italia entro le ore 12 del 9 settembre prossimo.

Dopo la smisurata crescita
i fondi verso la stabilità

ROMA — Passato il periodo «giovanile» di forte crescita, i fondi d'investimento puntano ora a una raccolta media di tremila miliardi al mese. Si tratterebbe di un «assessamento ragionevole», secondo la «Studi finanziari», rispetto ai livelli estremamente elevati registrati sino a metà anno, che potrebbe caratterizzare il passaggio da un ciclo di crescita a uno di maggiore stabilità. Nei primi cinque mesi del 1986 infatti la raccolta media mensile ha toccato la media «insostenibile» di 4.500 miliardi al mese.

A luglio e agosto, tuttavia, la raccolta si è assediata intorno ai 2000-2400 miliardi. Il calo del 13,3% registrato appunto ad agosto conferma l'andamento «positivo» che va oltre le «previsioni», in particolare, tenendo conto dell'effetto di stasi nell'attività economica, legato alla stagionalità, il risultato di agosto può definirsi addirittura «notevole», secondo la Studi finanziari, che si accinge a ultimare il suo studio mensile sull'andamento dei fondi d'investimento.

Che il settore sia uscito da una fase di smisurata crescita e si sia avviato verso un ciclo di maggiore stabilità, sarebbe comprovato poi anche dall'andamento dei riscatti. Su questo fronte, la Studi finanziari rileva

infatti che, anche tenendo conto della pausa stagionale, il nuovo forte calo dei riscatti registrato ad agosto (con solo 256 miliardi a fronte dei 708 miliardi di luglio e i 1200 miliardi di giugno) sembra confermare che negli ultimi mesi si «sia toccato il fondo» e che quindi i riscatti non torneranno più ai livelli di qualche mese fa.

Considerando fisiologica «una durata media d'investimento di tre anni», tale andamento sarebbe quindi destinato a stabilizzarsi, e non si dovrebbe quindi verificare alcuna nuova corsa ai riscatti. In proposito, comunque, la Studi finanziari elabora un apposito indice, che calcola l'incidenza dei riscatti sul patrimonio del mese precedente. Tale indicatore è sceso allo 0,45% ad agosto, tornando quindi ai bassi livelli del 1985, contro l'1,34% di luglio.

Un altro dato significativo che emerge dall'analisi della Studi finanziari è la forte stabilità sul fronte del patrimonio se considerato per sistema di vendita, e cioè il rapporto tra fondi appartenenti alle banche e quelli istituiti da apposite reti di vendita.

I patrimoni costituiti da banche risultavano infatti pari al 44% del totale ad agosto, con scarsissima variazione rispetto ai mesi precedenti, mentre quelli costituiti da reti di vendita appaiono arroccati intorno al 32% del totale.

MENTRE SANDRI SMENTISCE LO SCIoglimento DELL'EFIM

È inderogabile per Granelli
il polo pubblico aeronautico

LONDRA — «Il momento delle indagini conoscitive sulla razionalizzazione del settore pubblico aeronautico, il cosiddetto «polo», è completamente superato». È tempo di affrettare una decisione perché tutte le aziende hanno diritto di lavorare in una certa giurisdizione, nel sapere chi sono i loro azionisti. Anche i sono d'accordo con il ministro per le partecipazioni statali Darda che il gruppo Agusta sia coordinato nell'ambito dell'Iri-Finmeccanica che possiede l'Aeritalia.

Lo ha detto ieri il ministro per la ricerca, sen. Luigi Granelli, in un incontro con i giornalisti al salone internazionale aerospaziale di Farnborough, in svolgimento nei pressi di Londra.

La razionalizzazione del settore, ha detto Granelli, deve ad ogni modo coinvolgere anche i collegamenti tra aziende pubbliche e private, per eliminare concorrenza sterili e contrapposizioni inutili.

Granelli ha sottolineato che le aziende italiane al salone dimostrano un aumento sensibile di capacità produttiva e di livello tecnologico, come è anche dimostrato dall'attenzione estera e da accordi plurilaterali di collaborazione, come quello firmato ieri, per lo sviluppo dell'elicottero Agusta e Westland (38 per cento ciascuna), l'olandese Fokker (19) e la spagnola Casa (5).

Avremo le cisterne volanti

LONDRA — L'Italia avrà una flotta di cisterne volanti per rifornire in volo tutti i suoi aerei da combattimento. L'anno prossimo entrerà in servizio il primo di quattro quadricotteri Boeing 707 civili trasformati dalle Officine aeronautiche di Venezia, società dell'Aeritalia.

Lo ha annunciato il capo di stato maggiore dell'Aeronautica, gen. Basilio Cottone, che ha visitato ieri il salone internazionale aerospaziale di Farnborough in svolgimento nei pressi di Londra. I 707 saranno acquistati usati all'estero e verranno impiegati anche per il trasporto merci militare. I contratti sono o stanno per essere formalizzati.

Sull'agenzia spaziale nazionale Granelli ha detto di poter mantenere gli impegni cioè il termine dell'esame del progetto al Senato entro l'anno e l'inizio della discussione alla Camera all'inizio del 1987.

Il salone di Farnborough è stato visitato ieri da Stefano Sandri, presidente dell'Efim, il gruppo delle partecipazioni statali al quale appartiene il gruppo Agusta. A proposito delle voci di uno scioglimento dell'ente, Sandri ha detto che «il problema in generale non si è parlato». Anche il ministro Granelli non risulta ipotesi di scioglimento dell'ente.

■ COFIDE — Cofide e Sabaudia finanziaria acquistano una partecipazione nel capitale della «Società finanziaria di Genova s.p.a.», società di investimento svizzera del gruppo Società di banche Suisse quotata alla Borsa di Ginevra con un capitale sociale di 1 milione di franchi e con un attivo totale di 16 milioni.

SECCA SMENTITA AD ALCUNE FONTI DI STAMPA

I fiorentini della Fondiaria
non hanno venduto azioni

MILANO — Gli azionisti fiorentini di Fondiaria smentiscono di aver venduto o acquistato quote della compagnia di assicurazioni, dal dicembre 1984 a oggi. La smentita alle notizie pubblicate ieri da un quotidiano, recano le firme di Michele Castelnovo Tedesco, presidente della Fondiaria assicurazioni e di Enrico Peci, capofila di un certo numero di azionisti fiorentini, che di Fondiaria controllano intorno al 10%.

«Intendo precisare», scrive l'avvocato Castelnovo Tedesco — che tutti i titoli de «La Fondiaria assicurazioni s.p.a.» appartenenti ai partecipanti al sindacato di controllo della società sono tuttora depositati presso la compagnia a Firenze. Inoltre — continua Castelnovo Tedesco — nessuna operazione di acquisto o di vendita di titoli della compagnia è avvenuta dal dicembre 1984 ad opera dei membri del sindacato citati nell'articolo (Peci, Marchi, Rimbotti, Ferragamo — ndr).

Infine — conclude il presidente Fondiaria facendo riferimento all'ipotesi di un suo perso-

nale tentativo, insieme al consigliere di Fondiaria e di Mediobanca Vincenzo Maranghi, di reagire all'«invasione» della Montedison di Mario Schimberni — nego ogni fondatezza alle intenzioni e azioni che mi sono state attribuite e che contrastano con il mio ruolo istituzionale di presidente della società e del sindacato di controllo.

L'ipotesi avanzata dagli organi di stampa nei giorni scorsi, secondo la quale acquisti massicci di azioni Fondiaria da mani diverse da Montedison fossero in corso da tempo, si sono fatte insistenti dopo le dichiarazioni del presidente della Montedison, Mario Schimberni, che nel corso dell'assemblea straordinaria che ha approvato l'aumento di capitale della capogruppo di Foro Buonaparte per 901 miliardi, ha fornito chiarimenti sulla acquisizione da parte di Iniziativa Me.La, i primi di agosto scorso, di un ulteriore pacchetto di azioni Fondiaria pari a 8.600.000 azioni al prezzo di 86 mila lire ciascuna, portando la sua partecipazione in Fondiaria dal 25 a poco meno del 38% del capitale.

Una serie
di fusioni
all'interno
della Fiat

ROMA — Le assemblee degli azionisti della «Fiat termomeccanica» (Ttg) e della «Fiat aviazione» hanno dato ieri la via definitiva alla fusione per incorporazione della prima nella seconda azienda del gruppo Fiat. Con questa operazione la produzione di turbine a gas, che fino a mercoledì faceva capo alla Fiat Ttg, continuerà nell'ambito di una nuova divisione autonoma inquadrata nella Fiat aviazione.

L'assemblea straordinaria degli azionisti della Fiat aviazione ha deliberato invece la fusione per incorporazione della Sideret, una società torinese operante nel settore siderurgico già interamente posseduta dalla Teksid (gruppo Fiat).

La fusione della Fiat Ttg nella Fiat aviazione avviene di pari passo con un'altra operazione interna al gruppo con la quale la Fiat Ttg ha già ceduto le proprie attività nucleari alla nuova società «Fiat energia e impianti» per l'energia e l'industria. La nuova divisione creata appositamente in Fiat aviazione per la produzione di turbine a gas si assumerà anche gli impegni di un ulteriore sviluppo delle applicazioni di quelle di derivazione aeronautica per gli impieghi industriali, campo in cui la Fiat Ttg ha un'esperienza tecnica e di mercato trentennale.

Sono oltre 30 anni, infatti, che la Fiat Ttg si occupa di turbine a gas per uso industriale: attualmente sono in attività, in 33 paesi del mondo, oltre 300 turbine costruite dalla società. Quanto alla Fiat aviazione essa ha tra i suoi prodotti le turbine a gas di tipo aeronautico (jet) che hanno trovato applicazione anche in altri campi, come per esempio la propulsione navale.

Tra i dati significativi del bilancio '85 emerge che la Fiat aviazione, con 380 dipendenti, ha avuto un fatturato di 426 miliardi di lire mentre la Fiat Ttg ha ottenuto un fatturato di 180 miliardi con 1357 dipendenti.

BORSE E MERCATI

INDICE MIB -0,32%

Terza
limatura
consecutiva

MILANO — L'indice Mib della Borsa di Milano ha subito ieri una terza limatura consecutiva dello 0,32 per cento, che somata alle due precedenti ha portato il listino al 1,5 per cento al di sotto della punta massima dell'estate registrata il primo di questo mese. Al termine di una seduta improntata a un leggero rialzo nelle prime battute l'indice si è attestato a quota 1841, con un vantaggio rispetto all'inizio dell'anno ridotto all'84,1 per cento.

Gli scambi, vivaci a inizio mattinata, si sono poi rarefatti nel corso della giornata e sono risultati inferiori ai mercoledì, quando erano state trattate azioni per 227,3 miliardi di controvalore. Alcuni realizzati effettuati da alcuni investitori privati sui valori che avevano subito i maggiori apprezzamenti durante l'estate hanno contribuito a smorzare — secondo gli operatori — nella seconda parte della seduta il tenore dell'indice e anche i prezzi del dopolista sono risultati in diffuso ribasso.

Contrastato l'andamento dei titoli guida tra cui le Montedison, che, anche sulla scia delle ultime notizie sull'andamento delle trattative con la Ferment hanno ieri sacrificato un altro 1,46 per cento terminando a quota 3572 lire dopo essere state trattate fino a 3540 lire in apertura. Nel dopolista il prezzo ha ulteriormente ceduto scendendo fino a 3530 lire, il titolo di risparmio è sceso del 2,55 per cento a 1715 lire.

Le Fiat hanno chiuso a 15,825 lire, con un apprezzamento dello 0,48 per cento, dopo essere state trattate fino a 16,100 lire per poi scendere a 15,770 nel dopolista. L'andamento del gruppo Agnelli è risultato nel complesso positivo, come pure quello dei valori De Benedetti. Le Olivetti hanno chiuso a 18,610 lire (meno 0,37 per cento), mantenendosi costanti nel dopolista, mentre nel durante hanno segnato fino a 19 mila lire.

Le Mediobanca hanno subito un assenteismo dello 0,75 per cento chiudendo a 287,600 lire, dopo essere state trattate fino a 290 mila, mentre le Generali sono salite dello 0,57 per cento a 166,950 lire, dopo avere aperto a 169 mila lire, in linea con i prezzi registrati nel dopolista di mercoledì.

L'evoluzione dell'economia internazionale e interna, nonostante il varo in tempi rapidi della legge finanziaria, contribuisce a mantenere il mercato in una posizione di attesa — secondo gli operatori — e gli ordini di acquisto dell'estero (che alcuni giudicano significativi) non sarebbero tuttavia sufficienti a forzare la cautela generale.

Dollaro
di nuovo
sotto
le 1400

ROMA — Nuovo ribasso del dollaro ieri sul mercato italiano dei cambi: la moneta statunitense è stata infatti quotata a 1.398,62 lire (media Uic) contro le 1.405,07 lire di mercoledì. Il marco è invece tornato sopra le 690 lire: la moneta tedesca è stata fissata a 690,3 lire rispetto alle 689,97 lire di mercoledì.

La lira è rimasta sostanzialmente stabile rispetto alle altre valute dello Sme: il marco è passato da 689,97 a 690,30 lire, il franco francese da 210,53 a 210,55 lire, il fiorino olandese da 33,34 a 33,35 lire, la lira sterlina da 2103,10 a 2103,15 lire, la lira irlandese da 1897,25 a 1897,25 lire, la corona danese da 182,44 a 182,44 lire.

Il dollaro canadese è salito da 1450,90 a 1450,95 lire, lo yen giapponese da 8,05 a 8,05 lire, il franco svizzero da 854,95 a 854,95 lire, lo scellino austriaco da 98,08 a 98,08 lire, la corona norvegese da 192,46 a 192,46 lire, la corona svedese da 203,85 a 203,85 lire, il marco finlandese da 287,03 a 287,03 lire.

Escudo portoghese da 9,63 a 9,63 lire, peseta spagnola da 10,53 a 10,53 lire, dinaro (Mila) TG da 1,75 a 1,75 lire, (Roma) da 2,00-2,25 a 2,00-2,25 lire, (Trieste) da 2,25-2,25 a 2,25-2,25 lire, dracma greca TG da 10,47 a 10,47 lire, greca TP da 8,80 a 8,80 lire, dollaro australiano da 860,40 a 860,40 lire.

Il mercato discretamente attivo con il dollaro in lieve ripresa rispetto all'apertura a New York, benché ancora al di sotto dei livelli di mercoledì, di riflesso ad alcune aperture a breve.

La divisa americana è stata trattata a 1399/1401 lire contro 1397/1399 in apertura a 1400/1402 di mercoledì, a 2.028/90 marchi contro 2.025/85 e 2.030/15 e a 154,85/95 yen contro 154,70/80 e 154,85/75.

Il mercato è in attesa dei dati oggi sulla disoccupazione negli Stati Uniti in agosto che, secondo le previsioni degli analisti, dovrebbero mostrare un aumento di 110-150 mila occupati iscritti nei libri paga non agricoli.

PREZZI DELL'ORO

LONDRA — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno registrato i seguenti prezzi in dollari Usa per oncia troy (31,103 gr) e relative variazioni:

Francforte 405,76 (-1,62)
Hong Kong 406,62 (-1,87)
New York 406,80 (-2,17)
Londra 406,50 (+0,50)
Milano 406,04 (-2,21)
Parigi 399,59 (-4,43)
Zurigo 405,10 (+1,35)

TITOLI AZIONARI DI MILANO

	4/9	3/9	4/9	3/9
Alimentari e agricole				
Alivar	11300	11500		
Bonifiche Ierresare	35790	35800		
Buitoni	10500	10750		
Buitoni risp.	5150	5200		
Buitoni risp. priv.	4610	4699		
Eridania	5110	5080		
Perugina	5490	5500		
Perugina risp.	2450	2500		
Assicurative				
Abellia	15810	15800		
Alleanza	77400	79000		
Fonditalia	81500	81000		
Generali	165950	165000		
Italia Assicurazioni	27400	27200		
Latina	17000	16840		
Lloyd Adriatico	33300	33000		
Milano Assicurazioni	41500	41950		
Milano risparmio	21510	22800		
Providente	46950	46650		
Ras	63500	64200		
Sai	33950	33500		
Toro Assic.	38100	38020		
Toro Assic. priv.	27000	27000		
Unipol risp.	26420	26500		
Bancarie				
Banca Agricola	5650	5750		
Banca Agric. risp.	3292	3210		
Banca Agric. risp. n.c.	2925	2999		
Banca Catt. Veneto	7100	7130		
Banca Mercantile	14400	14600		
Banca Toscana	10280	10290		
Banca Chiavari	6200	6190		
Banco Lariano	4990	5090		
Banco di Roma	19000	19020		
Bnl risp.	26980	27000		
Comit	26800	26900		
Cr. Commerciale	8625	8625		
Cr. Fondiario	5701	5750		
Credito Italiano	3599	3615		
Cr. Ital. risp.	2970	3000		
Credito Varesino	3730	3812		
Credito Varesino risp.	2720	2720		
Interbancaria risp.	34250	34400		
Mediobanca	287600	288000		
NBA	4099	4100		
NBA risp.	2498	2545		
Cartarie				
Binda De Medici	3990	4080		
Burgo	12230	12400		
Burgo risp.	8950	8800		
Burgo risp. n.c.	12095	12050		
Espresso	24500	22200		
Mondadori	17100	16980		
Mondadori risp.	10960	10490		
Cementi				
Cementir	3341	3351		
Italcementi	77000	77000		
Italcementi risp.	41900	41500		
Pozzi	529	529		
Pozzi risp.	419	424		
Unicem risp.	25100	25300		
Unicem risp.	13510	13250		
Chimiche				
Boero	6450	6500		
Callaro	1455	1480		
Callaro risp.	1370	1470		
Farmil Erba	15300	15501		
Farmil ris. n.c.	7800	7790		
Fidenza Vetr.	10950	11000		
Fmc	4181	4090		
Italgas	3405	3458		
Manuli	3900	3750		
Mira Lanza	44500	44700		
Montedison	3572	3625		
Montedison risp.	1715	1760		
Montedison risp. n.c.	2950	2960		
Montedison risp. n.c.	1750	1750		
Ossigeno	33700	33900		
Ossigeno risp.	20410	20400		
Perlar	25900	26000		
Pirelli	3900	3910		
Pirelli risp.	5540	5560		
Pirelli risp. n.c.	5520	5480		
Recorlati	14500	15080		
Recorlati risp.	6780	6750		
Sip	3235	3210		
Saffa	10500	10550		
Saffa risp.	10700	10500		
Sinla Bpd risp.	5875	5897		
Sinla Bpd risp.	5730	5735		
Sorn	18000	18440		
Uce	2215	2280		
Commercio				
Rinascente	1290	1275		
Rinascente risp.	678	680		
Silos	2495	2500		
Standa	13500	13550		
Standa risp.	8800	8770		
Comunicazioni				
Alitalia	1279	1289		
Alitalia risp.	1100	1086		
Ausilare	8600	8910		
Aut. Torino-Milano	9340	9350		
Italcable	29900	29550		
Italcable risp.	27000	26800		
Sip	3859	3890		
Sip risp.	3538	3600		
Sip Warrant	4310	4500		
Siri	11470	11580		
Elettrotelefoniche				
Selm	3800	3820		
Selm risp.	3890	3890		
Sondel	1400	1450		
Tecnoson	1610	1630		
Finanziarie				
Acqua Marcia	9440	9260		
Agrochimica	4130	4200		
Agrochimica pr.	3990	3940		
Bastogi	715	704		
Bor Sile	44400	44500		
Bor Sile risp.	22250	22300		
Breda	11500	11580		
Bricchi	1348	1378		
Buitoni	3690	3620		
Carmin	3960	3700		
Cir	15190	14998		
Cir risp.	14630	14500		
Cir risp. n.c.	6590	6500		

ESTERI

L'URTO MICIDIALE È STATO CAUSATO DA TRASCURATEZZA

La tragedia del Mar Nero: arrestati i due comandanti

La nave da crociera e il mercantile sono rimasti in contatto radio fino all'ultimo momento

Ma la colpa è del sistema

Quest'anno, a Gorbacev non ne va bene una: dopo Chernobyl, il naufragio nel Mar Nero della motonave "Amiraglio Nakhimov" aggrava, con centinaia di morti, il bilancio delle recenti catastrofi naturali o umane nell'Unione Sovietica. Senza parlare delle gravi distruzioni causate dal terremoto in Moldavia, quello che ha colpito anche la Romania.

Può darsi che questa serie nera non sia nulla di nuovo in Urss: dopotutto non si sa quasi nulla delle grandi catastrofi, accidenti o tumulti che hanno scosso il paese negli anni che vanno da Stalin a Breznev. La sola differenza da allora è che oggi di viene detto molto di più. E se tali novità fanno onore alla nuova politica di trasparenza nell'informazione inaugurata dal segretario generale del Pcus, ne rivelano anche tutti i limiti e le debolezze.

Si sono avuti progressi già dal caso di Chernobyl: ci vollero allora dieci giorni (dal 26 aprile al 5 maggio) perché le autorità di Mosca si decidessero a levare l'embargo (imposto a Mikhail Gorbacev, pare, dalla maggioranza del Politburo) sull'ampiezza e la consistenza del più grave incidente nucleare mai avvenuto. E l'apertura fu poi inevitabile, visto che le radiazioni atomiche erano arrivate su paesi esteri. Questa volta non c'erano tali remore, e la dilazione è stata più breve: meno di 48 ore dopo il naufragio della Nakhimov, a Mosca è stata indetta una conferenza stampa per i giornalisti esteri; d'altra parte l'agenzia Tass e le Ivestia avevano già raccontato abbondantemente quel che era successo.

I limiti stanno tutti in quelle 48 ore: per essere resa nota, infatti, una notizia deve per forza passare attraverso un comunicato governativo, e solo con quello è disponibile per la pubblicazione.

In altre parole, i giornalisti devono sempre attendere l'autorizzazione per fare il loro dovere, e a nessuno di loro passerebbe per la testa di andare contro o anche deviare appena un po' dalle tesi ufficiali: si cercherebbe invano, nei loro articoli, sul recente naufragio un bilancio di vittorie diverse da quello fornito dal ministero, o una spiegazione delle cause dell'incidente che anticipi anche di poco le conclusioni della commissione ufficiale d'inchiesta capeggiata da un membro del Politburo (nel caso in questione Gueidar Aliev).

Tanto si è visto per Chernobyl: abbondanza di informazioni a partire da maggio, per quanto riguarda le misure di soccorso; riserbo assoluto, per quattro mesi, sulle cause del disastro. Si è dovuto attendere il rapporto presentato qualche settimana fa alla riunione dell'agenzia atomica di Vienna per avere chiarimenti sul famoso e tragico "esperimento" fatto con quel reattore.

Informazioni, d'altra parte, fornite solo alla stampa estera: il rapporto per quel che ci risulta, non è stato ancora pubblicato in Urss. Nonostante i passi avanti che si sono fatti, i giornalisti continuano

a non poter esercitare il loro diritto di cronaca se non entro un quadro di regole ben delimitato, e solo fino a un certo punto.

E allora gli sforzi di liberalizzazione di Mikhail Gorbacev, e quel che s'è visto con le catastrofi degli ultimi tempi, riportano al problema delle responsabilità di ognuno. Perché se si cerca di indagare — cosa che non possono fare i giornalisti sovietici — sulle cause del naufragio della Nakhimov, appare sempre più chiaro che ci si trova davanti a una nuova gravissima negligenza umana. Un cargo di cereali che sperona dritto un bastimento carico di turisti, in condizioni di piena visibilità, e dai dirigenti della centrale lascio stupiti. Come ha detto un esperto occidentale, forse è avvenuto che tutti quegli uomini, stupefatti, "esperimenti" pilotati a distanza dalle autorità, e soprattutto timorosi di dover intaccare la sacrosanta festa del 1.º Maggio, si sono messi tutti in una volta a premere bottoni...

Tutto ciò conferma a quel punto gli appelli del segretario generale slavo di attualità, e quanto resti ancora da fare per riprendere dai venti anni di sonno brezneviano: i casi di Chernobyl e della Nakhimov hanno fatto pagare la negligenza con centinaia di morti, e tale negligenza costa ancora di più all'organizzazione tecnologica e dei trasporti collettivi.

Ma è tutta la popolazione sovietica che ne subisce quotidianamente le conseguenze, che pesano sulla vita sociale e amministrativa. Il ritardo dell'Unione Sovietica di fronte al mondo occidentale non ha altra causa. Malaguratamente per Gorbacev, bisognerebbe risalire molto in alto sulla scala delle responsabilità. Se troppa gente in Urss trascura il proprio lavoro non è solo perché tutti si sono abituati a prendersela comoda durante il periodo di Breznev, ma soprattutto perché ormai da 70 anni il partito pensa agisce e decide anche per la popolazione.

Tutta l'autorità viene da quello, dai suoi capi e dalla sua gerarchia: se la responsabilità è concentrata tutta in così poche mani, come stupirsi che la massa si senta irresponsabile e come tale si comporti?

Tentare di risvegliare lo spirito di iniziativa è il senso di responsabilità con l'esortazione può essere meglio che non fare niente, ma non è così che si può tagliare il male alla radice. Speriamo che Mikhail Gorbacev, che ha saputo gestire abbastanza bene le recenti catastrofi almeno sul piano dell'informazione, non abbia detto ancora l'ultima parola sul problema.

Michel Tatu

MOSCA — I comandanti delle due navi sovietiche che sono entrate in collisione nel Mar Nero, causando 79 morti e 319 dispersi sono stati arrestati ieri perché non hanno rispettato le norme di sicurezza della navigazione, e si sono resi responsabili di «trascuratezza».

È stato annunciato dalla stampa sovietica, che ieri ha continuato a dedicare ampio spazio alla sciagura. Navi ed elicotteri stanno ancora perlustrando il Mar Nero, in una ricerca che appare disperata, mentre si fanno sempre più remote le possibilità di trovare in vita qualche superstite di quella che è la seconda tragedia del mare avvenuta in Unione Sovietica quest'anno.

La nave da crociera «Admiral Nakhimov», che trasportava 1234 persone, giace sul fondo a 47 metri di profondità. «Come è potuto accadere?», scriveva ieri la Pravda. «Come è possibile che due navi che sono in contatto radio, e che vedono l'una le luci di segnalazione dell'altra, non riescano a evitarsi?».

«Gli organi inquirenti forniranno una risposta dettagliata a questi interrogativi dopo l'analisi dell'accaduto», prosegue la Pravda. «Ma gli specialisti hanno già risposto: la causa è stata la violazione delle norme della sicurezza in mare, da parte dei comandanti delle due imbarcazioni».

Le «Ivestia» citano le dichiarazioni di un timoniere della «Admiral Nakhimov», secondo il quale l'ufficiale di guardia sul bastimento ha comunicato al mercantile di invertire la propria rotta di collisione. La «Pyoth Vasyev», però, avrebbe fatto macchina indietro solo al momento dello schianto. Tutti coloro che si trovavano a bordo del mercantile, comandato da Viktor Tkachenko, sono illi.

Al momento della collisione la visibilità era buona e il mare quasi calmo; tuttavia poco dopo un forte vento ha fatto salire le onde. «L'acqua era coperta da una spessa coltre di petrolio e di vernice, che veniva da chissà dove», ha detto a «Sovetskaya Rossiya» uno dei soccorritori, il marinaio Stanislav Usanov. «La gente galleggiava in un indescrivibile minestrone di detriti, relitti, cordame e materiali di ogni genere», ha aggiunto.

Tutti i giornali riferiscono di episodi di eroismo e abnegazione, come quello del giovane marinaio Vladimir Volodin, che da solo ha salvato una donna e un bambino: «Si è lanciato in mezzo alle onde con un salvagente in mano, ha afferrato la donna, ha preso in braccio il bambino e li ha tratti in salvo sulla barca», racconta il comandante del giovane, Vladimir Belovol. «Sopo averli issati a bordo, si è nuovamente gettato in acqua».

Anche tra i passeggeri ci sono stati esempi di eroismo. Vladimir Gabriljants, di Samarcanda, è riuscito a salvare una delle sue figlie, un'altra ragazza e la madre di questa, e solo quando ha toccato terra ha appreso che sua moglie e l'altra figlia erano in salvo.

In serata, si è appreso ufficialmente che sono 116 le salme fino a ora recuperate dalle acque del Mar Nero, e si dispersi sono ancora 282. Lo ha detto, in una conferenza stampa, Albert Vlasov, primo vicecapo della sezione propaganda del partito comunista sovietico.

AVEVANO 5 E 7 ANNI, SULLE PRIME SI DAVA LA CACCIA A UN MOSTRO

Due bimbe ammazzate dai genitori L'Assia stordita dal raccapriccio

MONDO IN BREVE

Rapinata autobotte di vodka

LONDRA — Una banda armata ha messo a segno un «colpo» senza precedenti al confine fra le due Isole: ha fatto irruzione in una distilleria e si è impadronita di vodka per il valore di oltre un miliardo. Sette uomini alle quattro del mattino, hanno sopraffatto le due guardie armate della distilleria e hanno costretto alcuni operai a pompare 22 mila litri di vodka, del valore di oltre un miliardo, in una autobotte.

Strip-tease maschile

PARIGI — Dal 25 settembre, tutti i giovedì sera, il cabaret parigino «L'Observatoire», tra la Madeleine e l'Opera, presenterà il primo spogliarellismo maschile, esclusivamente dedicato a una clientela femminile.

G.B.: sindacato antinucleare

LONDRA — I sindacati britannici hanno votato a favore di un congelamento del programma d'energia nucleare britannico al termine di un infuocato dibattito durante il quale è stato rivelato che anche l'Inghilterra ha sfiorato due anni fa una sciagura simile a quella di Chernobyl.

Luci misteriose in Svezia

STOCOLMA — Una forte luce che ha illuminato il cielo svedese è stata osservata a più riprese, nella notte tra l'altro ieri e ieri, da numerosi abitanti del centro e del Sud-Ovest della Svezia. Lo ha annunciato l'agenzia «Tidningarna» che si erano precipitati ai posti di polizia locali. I testimoni, secondo l'agenzia, hanno descritto la luce apparsa come «una specie di larga nube bianca che sembrava provenire da un'esplosione».

WASHINGTON — «Proposta di compromesso», dagli Usa, per sbloccare l'«impasse» in merito al caso del giornalista Nicholas Daniloff, corrispondente di «Us News and World Report», detenuto sotto l'accusa di spionaggio dalle autorità sovietiche.

Mentre l'opinione pubblica americana si va riscaldando in senso anti-Urss, e c'è già chi paragona Gorbacev a Khomeini con riferimento alla presa d'ostaggi — la Casa Bianca lancia un monito al Cremlino, prospettando le gravi conseguenze che la prolungata e arbitraria detenzione avrebbe sui rapporti tra i due paesi, in vista del vertice Reagan-Gorbacev.

Ma si delinea, altresì, uno schema di compromesso o di scambio indiretto che, se accettato da Mosca, a cui spetta ora la prossima mossa, potrebbe avviare a soluzione la «scottante» «querelle». Daniloff verrebbe rilasciato, consegnato all'ambasciatore americano a Mosca Hartman, il quale, a sua volta, lo farebbe partire per gli Stati Uniti.

Gennadi Zacharov, l'agente sovietico colto in flagranza dall'Fbi a New York verrebbe rilasciato, consegnato all'ambasciatore sovietico a Washington, Dubinin, che però si impegnerebbe a non farlo partire, ma a farlo comparire davanti a un tribunale americano, quando l'istruttoria sarà conclusa.

Queste le linee del compromesso approvato da Reagan, che il portavoce Spokes ha scritto «molto turbato». Sul «New York Times», il noto «columnist» William Safire ammonisce a non comportar-

si come Carter, ai tempi dell'Iran. «Il giornalista Daniloff — scrive — è ostaggio personale del signor Gorbacev, come allora i nostri diplomatici erano ostaggi del signor Khomeini. Al Dipartimento di Stato si affannano a mantenere il caso entro le giuste proporzioni. Ma le giuste proporzioni sono queste: è stata costruita una falsa accusa su una mezza-giornata, questo è un vecchio metodo negoziale dei russi. Noi siamo chiamati a dimostrare che carte di scambio non possono essere create dal nulla, altrimenti qualsiasi negoziato con i sovietici sarà senza significato».

Safire critica anche i cremlinologi come quelli che, sempre ieri sul «Washington Post», azzardavano la tesi della lotta di tendenza in seno alla dirigenza sovietica: da una parte il «flessibile» Gorbacev, che vuole trattare con gli Usa, dall'altra i militari e il Kgb, che tentano di sabotare le aperture.

«Gorbacev — ricorda Safire — ha costruito la sua carriera su Andropov, capo del Kgb, ha sistemato i suoi uomini nei

Parigi: strage mancata

PARIGI — Fallito attentato dinamitardo nell'ora di punta ieri a Parigi su un treno del metrò alla stazione di Lione. Secondo quanto indicato dalla polizia, il detonatore di un ordigno collocato sotto un sedile del treno è scoppiato provocando una spessa cortina di fumo, ma per cause non ancora accertate le cariche non sono esplose.

Nessuno ha finora rivendicato la responsabilità dell'attentato, ma la polizia ritiene che esso sia da collegarsi alle minacce di organizzazioni terroristiche in Medio Oriente che reclamano dal governo di Parigi la liberazione di loro compagni detenuti in Francia, in particolare di Georges Ibrahim Abdallah, leader presunto delle «Frazioni armate rivoluzionarie libanesi» (Farl). Avvertita da un addetto la polizia è giunta sul luogo e ha fatto evacuare il treno.

Non c'è dubbio che Reagan condivida questa interpretazione. A parere dei suoi consiglieri, l'arresto del giornalista è una mossa avventata come destinataria proprio il Presidente americano. Gorbacev punta i piedi su un caso «minore», come si esprime a Mosca il portavoce del ministero degli esteri Gerasimov. Indicherebbe che è finito il tempo delle concessioni «unilaterali».

Se così fosse, al di là del gesto, dovrebbe rimettere presto in libertà il giornalista. Il vertice di fine anno sta più a cuore a lui che al Presidente americano.

Da Mosca giungono segnali di una possibile derubricazione dell'accusa a Daniloff contrabbando anche spionaggio. Nel trasloco (Daniloff stava per andarsene) non avrebbe dichiarato un paio di collane della moglie.

Una soluzione del genere venne accettata dai sovietici otto anni fa. Nel 1978 furono

arrestati dall'Fbi due impiegati sovietici all'Onu (gli impiegati non godono dell'immunità diplomatica). Poco dopo, a Mosca fu arrestato l'uomo d'affari americano F. Jay Crawford. Gli uni e l'altro accusati di spionaggio. Il Crawford fu liberato per primo. I due sovietici furono scambiati con cinque dissidenti sovietici.

Da Santa Barbara, dove Reagan è ancora in vacanza, è partito comunque un monito pesante: se il giornalista non verrà «immediatamente» liberato, si produrranno «negativi effetti» sulle relazioni russo-americane.

Il monito è stato espresso da Spokes. Fonti anonime sono più esplicite e accennano ai contraccolpi sul vertice. È impensabile — fanno sapere — che Reagan possa incontrare Gorbacev in queste condizioni: un giornalista americano viene pretestuosamente accusato di spionaggio per poterlo scambiare con una spia autentica.

L'arresto di Daniloff ha fatto seguito — come noto — all'arresto, a New York, dell'impiegato della rappresentanza sovietica all'Onu, sorpreso — si dice — dall'Fbi — con le mani nel sacco.

Gennadi Zacharov, era pedinato da tre anni. A smascherarlo fu uno studente del Queens College di New York. Tre anni fa, lo studente andò all'Fbi e disse: «Un sovietico mi ha chiesto di passargli informazioni sul computer». Fu incoraggiato a collaborare. La collaborazione proseguì anche dopo la fine degli studi universitari.

C. D. C.

SCAMBIO INDIRETTO TRA IL GIORNALISTA E LA SPIA RUSSA

Daniloff, una via d'uscita offerta da Reagan all'Urss

La rabbia dell'opinione pubblica Usa: c'è chi paragona Gorbacev all'ayatollah Khomeini

ORE DI SCONTRI

Funerali a Soweto E scoppia ancora il caos

JOHANNESBURG — Il tentativo della popolazione di Soweto di celebrare collettivamente i funerali delle venti persone uccise dalla polizia la settimana scorsa ha fatto precipitare ieri la «township» nel caos. La polizia è intervenuta a disperdere la folla con gas lacrimogeni, giovani dimostranti hanno reagito erigendo barrierte e lanciando sassi, decine di migliaia di lavoratori hanno rinunciato a raggiungere come ogni giorno la vicina Johannesburg. Alcuni lo hanno fatto per protestare contro l'atteggiamento delle forze dell'ordine, molti altri per evitare di essere coinvolti nei disordini.

Gruppi di giovani sono ricorsi alle maniere forti per dissuadere i pendolari intenzionati comunque a raggiungere il loro posto di lavoro e uno di questi episodi si è concluso tragicamente. Per sfuggire a dimostranti armati di frusta una donna è finita sotto un treno. La polizia ha dichiarato tutta Soweto, la più grande comunità nera del paese, «zona di disordini».

Alla fine i religiosi che avrebbero dovuto celebrare il rito funebre hanno deciso di rimandarlo e si sono schierati davanti agli agenti per permettere alle persone riunite in uno stadio allo scopo di partecipare alle esequie di uscire incolumi.

Il reverendo David Nkwe ha raccontato che dieci salme sono state sequestrate dalla polizia e sepolte separatamente, non è chiaro se con il consenso o meno delle famiglie. La «South African Press Association» riferisce che le esequie di quattro vittime degli scontri del 26-27 agosto sono state celebrate pure separatamente ma alla presenza di «tutta la gente».

Gruppi di giovani, alcuni dei quali indossavano magliette con la scritta «Il massacro di Soweto», hanno eretto barricate prendendo a sassate bus e automobili. Dal sobborgo di «White City», teatro del massacro, hanno anche tentato di far partire un corteo, che è stato disperso con il lancio di gas lacrimogeni da un elicottero.

Nel frattempo la Corte suprema del Natal, su ricorso presentato da alcuni giornali, ha decretato la revoca di molte delle restrizioni sulla stampa poste in atto dal governo dopo la proclamazione dello stato d'emergenza. Tecnicamente la decisione è valida solo in questa provincia, ma secondo la consuetudine verrà applicata pure nel resto del paese.

Un portavoce governativo ha successivamente reso noto che non si hanno notizie di morti o feriti. Secondo altre fonti però sarebbero almeno cinque le vittime degli scontri fra polizia e manifestanti. Nel tardo pomeriggio, oltre nove ore dopo l'inizio dei disordini, la polizia presidiava ancora in forze la township, demolendo le barriere costruite nelle strade. Tutti i negozi, riferisce un'agenzia di stampa, sono rimasti chiusi.

Intanto, Coretta King, vedova dell'attivista per i diritti civili Martin Luther King, è arrivata a Johannesburg, dove spera di favorire il dialogo fra le diverse comunità sudafricane in lotta. Coretta King assisterà anche, domenica prossima, alla cerimonia dell'insediamento di Desmond Tutu quale capo della chiesa anglicana in Sudafrica. La signora King ha detto ai giornalisti che intende incontrare numerosi leader sudafricani.

Si consegna alla polizia l'autore della strage in Inghilterra

LONDRA — George Stephenson, ricercato dalla polizia di tutta la Gran Bretagna in relazione al massacro di cinque persone avvenuto lunedì scorso in una casa al centro del parco naturale di «New Forest», si è consegnato all'altro notte alla polizia. Stephenson, 35 anni, era stato licenziato un mese fa insieme alla moglie dall'incarico di inserviente della famiglia sterminata poi in una notte di sangue e orrore.

Un suo «identikit» era stato fatto pubblicare dalla polizia. «Si tratta di un individuo pericoloso e violento», avevano messo in guardia gli investigatori. Dalla villa della strage erano spariti anche due fucili e un revolver. Particolare che preoccupava molto la polizia, in vista di una sua eventuale cattura.

In piena notte, invece, Stephenson ha telefonato al 999, equivalente inglese del nostro 112, e ha annunciato il suo arrivo alla stazione di polizia di Lynton, non lontano dal luogo dell'eccidio. Dal momento del suo fermo, è sotto interrogatorio.

Altre due persone sono state fermate nelle indagini. Sono due fratelli di Coventry, proprietari di una ditta di aiuto in affitto che avrebbe dato a Stephenson una «Rover» rossa la mattina di lunedì, poche ore prima della strage.

Roberto Giardina

AUSTIN ROVER

PER AMORE

Per la simpatia o per l'economia (21,3 Km/lt, a 90 all'ora). Per la spaziosità

o la versatilità (9 versioni, 3 o 5 porte). Per passione o per slancio

(180 Km/h MG Turbo). Per razionalità o per sciccheria (1300 cc Automatica).

Dai Concessionari Austin Rover.

L'offerta è valida per le vetture disponibili in Rete.



MOLTO MEGLIO METRO

O PER CALCOLO.

8.470-

(Listino versione Special IVA incl. Icc Conc.)

1.500=

di sopravvalutazione del tuo usato

6.970

TOTALE IN LIRE PESANTI.

E in alternativa, dai Concessionari Austin Rover, eccezionali offerte di finanziamento, su misura per ogni esigenza.

L'OFFERTA È VALIDA FINO AL 30 SETTEMBRE.

CONCESSIONARIO PER TRIESTE

AUTOSANDRA srl

VIA FOLLIA (ang. FOLLATOIO) TRIESTE Tel. 040/829777

CONCESSIONARIO PER GORIZIA

TOMAUTO Sas

VIA NIZZA 15 GORIZIA Tel. 0481/83923

CRONACHE DELLO SPORT

L'Udinese prende Martina e Ciccio Graziani

FATTA LA CAMPAGNA D'AUTUNNO PER CERCARE DI RIMANERE IN SERIE A

A giorni anche Schachner in bianconero
Se ne vanno Barbadillo e due portieri

UDINE — Silvano Martina e Francesco Graziani. Sono loro i colpi del mercato di settembre dell'Udinese. Ancora un dettaglio e la campagna di rafforzamento sarà finita. Anche Walter Schachner, infatti, il prossimo anno vestirà il bianconero dell'Udinese. L'accordo è ormai raggiunto. Torino e Pisa però devono ancora mettersi d'accordo tra di loro per la definizione di alcuni particolari. Questione di ore, di pochissimi giorni al massimo. Anche perché l'Udinese deve, da parte sua,

preoccuparsi di sistemare adeguatamente Geronimo Barbadillo: un problemone abbastanza delicato. Mentre le trattative riguardano anche l'argentino Daniel Bertoni.

Sul fronte partenze hanno ormai le valigie in mano due portieri in questo momento l'Udinese si trova nella singolarissima condizione di avere a disposizione della prima squadra ben quattro numeri 1. Dovrebbero lasciare Udine il giovane Abate, dopo appena un anno quindi di militan-

za in Friuli, e il più esperto Fabio Brini, già da alcune stagioni di scena a Udine con fortune alterne soprattutto a causa di una serie di incomprensioni con gli allenatori (la staffetta con Borin prima, la mancanza di dialogo con Vinicio, la panchina a fianco di De Sisti).

Sembra che però questi non siano gli unici giocatori in procinto di trovare una nuova sistemazione: negli ambienti vicini a via Cotonificio si parla infatti anche di un prossimo trasferimento di Zanone, ma la notizia non viene confermata così come ufficialmente nessuno ha mai fatto i nomi di Brini e Abate.

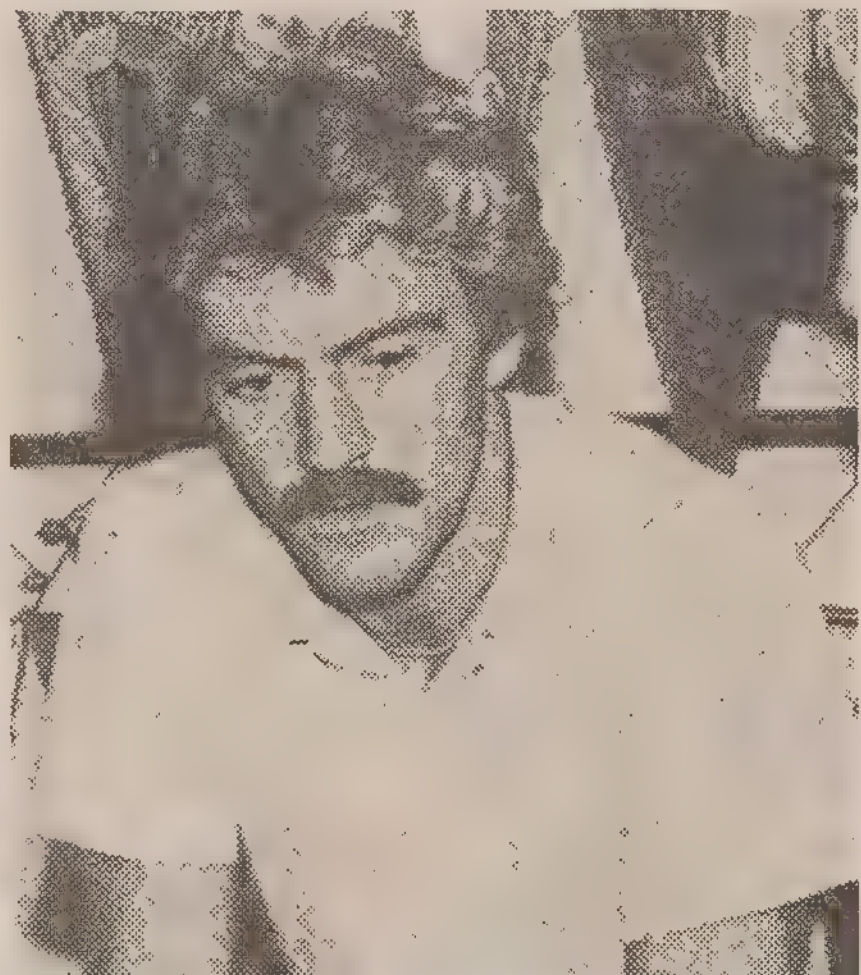
Silvano Martina, Francesco Graziani e Walter Schachner quindi per annullare l'handicap del meno nove. Tre giocatori ormai non più giovani, tre giocatori che comunque godono di una stima conquistata sul campo. Se Martina è stato una scelta precisa di De Sisti (si è detto delle difficoltà con Brini) per mettere ordine anche in difesa, Graziani e Schachner dovranno segnare i gol della salvezza. Il secondo soprattutto dopo un'annata davvero sfortunata con la maglia granata (i tifosi ricorderanno ancora l'incredibile numero di palle gol sbagliate in occasione dell'incontro al Friuli dello scorso campionato) avrà a un centinaio di chilometri da casa l'occasione per rifarsi.

Con l'innesto di queste tre pedine quindi la campagna rafforzamento dell'Udinese (condotta dal tandem Mazza-Pozzo) si può dire conclusa: difficilmente De Sisti potrà godere dell'apporto di qualche altro innesto.

Intanto nuovo interesse sta crescendo attorno alla società friulana: i tifosi che hanno rinnovato gli abbonamenti agli sportelli della Banca del Friuli sono oltre seimila, ma ancora non si conoscono i dati delle agenzie della Fogolar Viaggi.

E dell'Udinese discutono anche i politici: il Pci ha infatti emesso ieri una nota con cui respinge un'ipotesi di intervento del parlamentare friulano nel nuovo consiglio di amministrazione della società secondo un'ipotesi formulata dall'on. De Carli. Secondo il Pci invece «è necessario fare rapidamente chiarezza sull'assetto societario e dirigenziale e sui programmi».

Guido Barella



Walter Schachner è già d'accordo ma bisogna aspettare qualche giorno prima di depositare in Lega il contratto

Chiarezza negli Udinese club

UDINE — Il presidente del centro di coordinamento del club dell'Udinese e tutti i membri del direttivo si sono dimessi onde facilitare la composizione del nuovo assetto proprietario della società bianconera. Lo afferma lo stesso presidente del centro di coordinamento, Gianni Lenisa, in una nota nella quale dà piena fiducia al neazionista di maggioranza Gianpaolo Pozzo.

Lenisa, dopo aver precisato che le elezioni per il nuovo consiglio direttivo dell'Udinese club si terranno a norma di statuto, ha precisato che il consigliere Mario Boemo ha ritirato le due dimissioni. Boemo si era trovato su posizioni fortemente critiche e aveva accusato alcuni membri del consiglio direttivo «di non aver agito, negli ultimi anni, negli interessi dell'Udinese».

MEMORIAL RACE
San Marco-Zarja 2-0

MARCATORI: 55' Zulich, 88' Leghissa.
SAN MARCO: Pavese, Perich, Norberto, Zulich, Miorin, Apollonio, Sardiello, Codigila, Leghissa, Sannini, Chivella (45' Mito).
ZARJA: Del Bello (46' Racman), Grgic, Tognetti, Schillani, Zorelli, Razem A., Razem F., Bon, Zeugna, Sulich, Zagar (55' Fondra).
Arbitro: Sarti di Trieste.

Uno Zarja incompleto e non al meglio della condizione e un San Marco pimpante, queste le note emergenti della seconda serata del Memorial Race. I ragazzi di Manzutto hanno, infatti, esercitato una superiorità tecnica e agonistica in entrambe le frazioni di gioco. Solo nella ripresa sono però riusciti a perforare l'esperta retroguardia avversaria.

La rete di Zulich al 10' della ripresa è stata senza dubbio l'episodio più applaudito dell'intero incontro, con un'azione tutta di prima conclusa prepotentemente dal numero quattro gialloverde: palla a insaccarsi sul setole dopo una carambola sulla confidenza del pallone.

Per tutto il tempo rimanente il San Marco ha cercato lodevolmente la rete della sicurezza, sfiorandola ripetutamente e ottenendola infine quasi allo scadere, grazie a un perfetto stacco di testa di Leghissa, su azione d'angolo, cui s'era in un primo tempo opposto bramente l'estremo difensore biancorosso.

Gli orari
di Coppitalia

MILANO — Questi gli orari delle partite dell'ultima giornata delle qualificazioni di Coppa Italia, in programma domenica.

PRIMO GIRONO	
Come-Florentina	20.45
Pescara-Arezzo	17.00
Empoli-Casertana	20.45
SECONDO GIRONO	
Inter-Udinese	17.00
Catania-Cavese	16.45
Catanzaro-Bologna	17.00
TERZO GIRONO	
Sampdoria-Juventus	20.30
Cremonese-Reggiana	20.30
Lecco-Monza	20.30
QUARTO GIRONO	
Ascoli-Milan	17.00
Sambenedettese-Barletta	16.00
Triestina-Parma	17.00
QUINTO GIRONO	
Lazio-Taranto	20.45
Napoli-Cesena	20.45
Spal-Vicenza	20.30
SESTO GIRONO	
Brescia-Atalanta	20.30
Messina-Genoa	20.30
Virescit-Palermo	20.30
SETTIMO GIRONO	
Torino-Avellino	20.45
Modena-Siena	20.45
Cagliari-Pisa	20.45
OTTAVO GIRONO	
Verona-Roma	20.30
Campobasso-Bari	17.00
Piacenza-Perugia	17.00

■ GLORIA — Il tecnico brasiliano di calcio Oto Gloria è morto a Rio de Janeiro all'età di 69 anni per crisi cardiocircolatoria, dopo una lunga malattia ai reni. Gloria fu allenatore di importanti squadre brasiliane e lavorò anche all'estero. In particolare era stato direttore tecnico della nazionale portoghese, terza ai Mondiali del 1966.

■ PALERMO — La Lega provinciale delle cooperative di Palermo propone di aprire immediatamente una campagna di azionariato popolare per sostenere concretamente la costituzione finanziaria che dovrà garantire l'iscrizione al campionato di B della squadra locale. L'ultima proroga concessa al Palermo per regolarizzare la propria posizione scade alle 12 del 9 settembre: la Lega delle cooperative sottolinea quindi l'urgenza di sostenere iniziative finanziarie volte a non cancellare con un colpo di spugna decenni di impegno e sostegno sportivo dei palermitani alla squadra.

■ VELA — Il sudaficano John Martin, sull'imbarcazione «Tuna Marine», ha aumentato il proprio vantaggio in testa alla regata attorno al mondo in solitario dopo quattro giorni di gara nella prima tappa, Newport-Città del Capo. Ha una cinquantina di miglia di scarto sui francesi Titouan Lamazou («Eureuil d'Aquitaine») e Guy Bernardin («Biscuits Lu»).

■ ATLETICA — Per la prima volta dopo 52 anni l'Albania sarà rappresentata ai Giochi balcanici che si apriranno domenica a Lubiana (Jugoslavia). Un solo concorrente albanese in gara: il maratonista Ayat Toska. L'ultima partecipazione dell'Albania alle Balcaniadi risale al 1934 a Zagabria.

MOMENTO DIFFICILE PER LA TRIESTINA DOPO BARLETTA

Ferrari minaccia epurazioni
«Chi non lotta resta fuori»

Sel giorni di trasferta nel Sud, per raccogliere la miseria di un punto frutto di un pareggio a San Benedetto del Tronto, squadra di pari categoria. Scendendo nelle Puglie le cose sono andate ancora peggio, con una formazione di C1. La sconfitta è davvero inaccettabile, per il modo in cui è venuta. Perso con il Barletta, dopo lo 0-0 con la Sambenedettese, la Triestina è già fuori della Coppa Italia. Era partita bene, battendo l'Ascoli: aveva meritato di più ma perso con il Milan. Adesso con i tre punti si trova nell'impossibilità matematica di qualificarsi, anche battendo il Parma domenica. Un bilancio piuttosto squalido, come si vede.

Ferrari aveva accolto male il primo pareggio, ma ha respinto con rabbia la sconfitta. E mentre saliva sul pullman sulla via del ritorno, l'altra sera nel congedo da Barletta, aveva voluto precisare: «Non ci siamo, con questa squadra è tutto da rifare. Stiamo sprestando tutto il lavoro di preparazione. Troppi giocatori sono demotivati, hanno la testa altrove. Ma non m'importa. Con il Parma, chi non si è messo in riga in questi giorni resta fuori. Voglio in campo gente determinata, gente che lotta, che gioca».

Qualcosa non va, evidentemente, in seno alla squadra. La botta dei quattro punti ha lasciato il segno non tanto per il futuro, quanto per il presente. Spaventando, quei quattro punti, perché possono rappresentare la fine di un programma. Ma perché arrrendersi prima? Ecco, forse c'è troppa rassegnazione, nell'intimo, anche se a parole non lo si rivela. Una rinuncia anticipata ai sogni di gloria, coltivati da due anni ormai, mentre sta per partire la terza stagione? Il momento è delicato, forse la squadra si sente un po' abbandonata, isolata. E mentre sui giornali appaiono notizie di partenze e di arrivi, la tranquillità va a farsi benedire.

Tutto sembra congiurare contro la Triestina, in questo momento: la Caf che ha provocato lo scontro con la sua, la perdita di Braghini, l'infornuto a lunga gittata di Cerone, perfino il calendario, se vogliamo: quattro trasferte nelle prime sei partite significano partenze in salita. Ferrari, che è un duro, sdraiadissimo e commenta serafico: «Vuol dire che nel giro di tre mesi avremo un calendario

migliore. E poi, noi in trasferta abbiamo sempre giocato meglio che in casa. Nessuna paura. E contro le grandi la Triestina ha sempre fatto meglio che con le altre. Vedi Barletta, si potrebbe concludere».

Ferrari è proprio l'unico che non si arrende, che è sempre sull'attenti, con i pugni chiusi. Qualcuno cerca spiegazioni di comodo, alle due magre delle ultime partite, ma lui respinge tutto. «Non c'è abbastanza carattere», brontola convinto ed è purtroppo la verità. De Falco già prima di Barletta spiegava, forse per consolare se stesso più che per convincere gli altri, che in Coppa Italia non ha mai fatto bella figura. Peccato, perché a Barletta aveva segnato un gol regolare (semmmai era da considerare irregolare lo scatto in avanti di Di Giovanni, in posizione dubbia ma accettata per regolare da Novì, che ha fischietto il fuori gioco di De Falco e ha poi annullato il suo gol e ammonito Di Giovanni, che cercava di confessargli che appunto era stato lui semmai in fuori gioco). De Falco ha avuto però ancora qualche palla buona, di cui una addirittura da sogno. Cinello è ancora bloccato, non riesce a smarcarsi, a distrarsi, a impostare l'azione offensiva, a concludere. Si rimetterà in sesto per tempo? Con il Parma l'ultima prova.

Ferrari comunque ha detto che non si preoccupa in particolare delle punte, perché tutti possono segnare. Ma abbiamo visto che dopo il gran gol di Romano contro l'Ascoli, è venuta da Salvade la prodezza-vittoria e nessun altro si è fatto vivo. Zero gol al Milan, zero alla Sambenedettese, zero al Barletta. La difesa è andata bene nelle prime due partite, nella terza ha perduto Cerone dopo 45', nella quarta ha dovuto sperimentare Costantini marcatore centrale e Bagnato sull'ala. Ma Bagnato, che in assenza di Costantini si era comportato bene a San Benedetto, a Barletta è

stato impreciso e insufficiente, anche se aveva l'attenuante di un malanno fisico, che lo aveva debilitato e quasi bloccato nella preparazione: un ascesso dentario non ancora eliminato del tutto.

Scaglia sta diventando un oggetto misterioso, ricalcando il modulo dello scorso campionato: sempre indisponibile quando c'è bisogno di lui. Si ha un bell'essere sfortunati, ma in questo modo metterlo in preventivo per un'utilizzazione è come ricorrere alla roulette russa: sarà il turno buono, per lui? E dire che è un giocatore duttile, polivalente, con caratteristiche fisiche tali da renderlo utile in molte circostanze, quale risolutore di situazioni che richiedono dinamismo e inventiva per essere sbrogliate.

All'attivo di questa doppia trasferta va messo senz'altro la prestazione di Gandini, ormai di tutta sicurezza. E poi l'impiego di due giovani, finalmente. C'è stato il debutto in partite ufficiali prima di Foletto, poi di Bravin, due elementi che Ferrari tiene d'occhio e considera suscettibili di progressi e quindi di utilizzazione. Foletto ha giocato un tempo, Bravin un po' meno, ma è forse quest'ultimo, con il carattere più sbarazzino, che ha probabilità di rendersi utile per primo.

Qualche pennellata per cercare di ricostruire la trasferta, al di là dei motivi strettamente tecnici. A San Benedetto c'era Miele a salutare i compagni. Nostalgia e cordialità si sono confuse, in chiave di amicizia. Per ora è disoccupato, in attesa di impiego. Che è difficile per Miele come per Collovati. A Trani c'era l'ex portiere dell'Avellino Lania Caputo, che manda a salutare Tugliach. A Barletta c'era Do. Una bella partita, un gol su rigore e tanta nostalgia di Trieste. Anche lui... Ma quando sono questi giocatori, si rendono conto di quello che hanno a Trieste, o no?

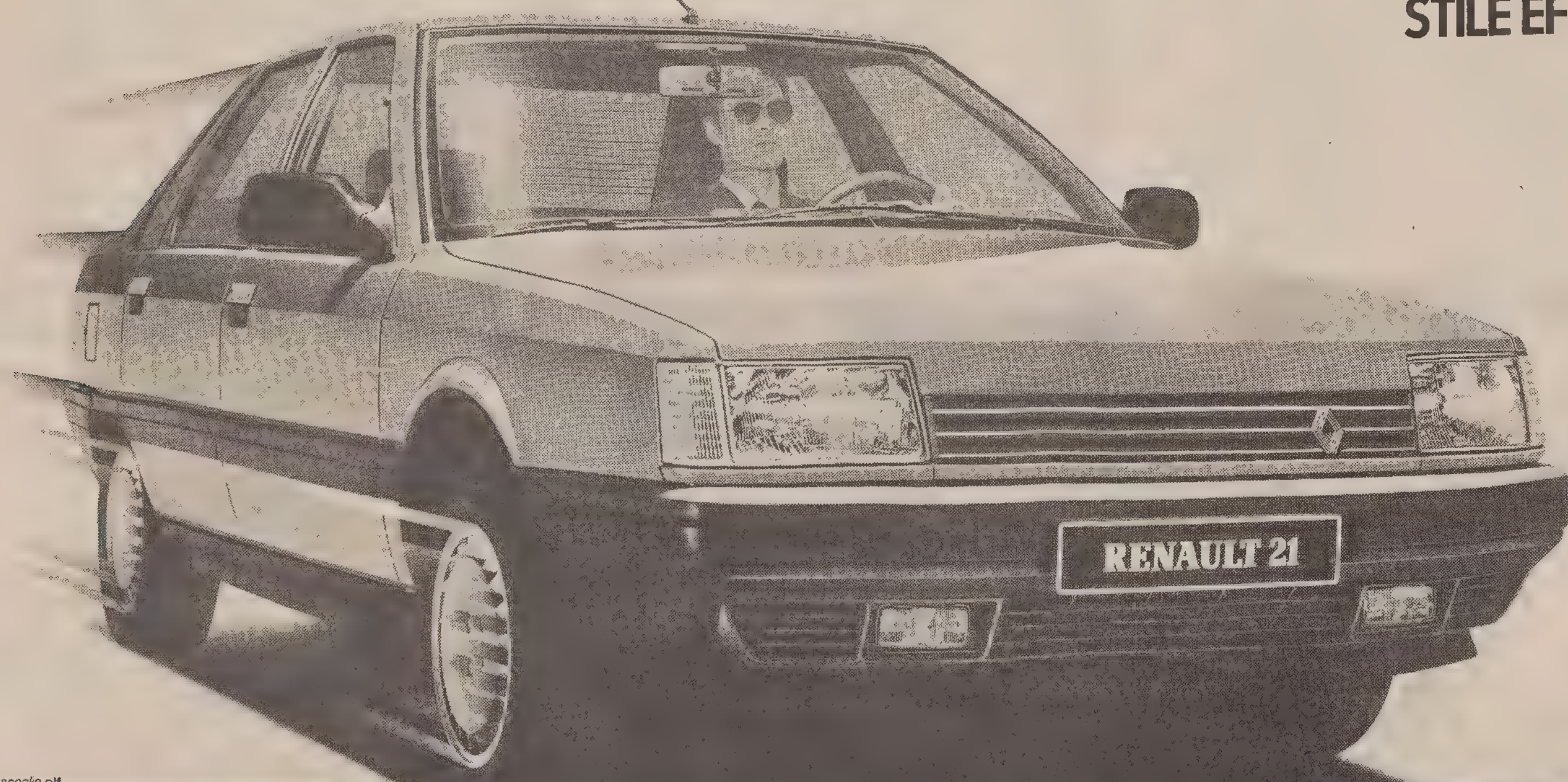
Dante di Ragogna

Coppa Cadelli per «colibri»

Inizia lunedì la seconda edizione della coppa Cadelli di calcio a sette giocatori, manifestazione riservata alla categoria dei colibri. Il torneo si svolgerà sul campo del San Luigi e vi prenderanno parte otto squadre divise in due gruppi. Don Bosco, Gianzoletto, San Luigi e San Nazario formano il gruppo A; Soncini, Sant'Andrea, Pini Olimpia e Supercraff formano il gruppo B. Sono previste quattro giornate di gara e poi semifinali e finali che concluderanno la kermesse il 19 settembre.

TUTTO. SENZA COMPROMESSI.

STILE EFFICACE, PROFILO AGILE.



117cv, 200 Km/h.
da 0 a 100 in 9,7 sec.

Da L. 15.892.000
(chiavi in mano).

In 4 versioni:
RS e TSE 1700 cc,
TXE 2000 i.e.,
GTD 2068 cc diesel.

Renault sceglie elf

RENAULT 21. DEDICATA AI CACCIATORI DI LIBERTÀ.



CRONACHE DELLO SPORT

Per il quartetto azzurro 100 km d'argento

Saronni e Corti ottimisti per domani

COLORADO SPRINGS — Si corre domani il campionato del mondo professionisti su strada. La partenza sarà data alle 9 locali (17 italiane). Il circuito misura 261 chilometri e 800 metri. Il campione uscente è l'olandese Joop Zoetemelk. Dopo le polemiche della vigilia diversi sono gli umori tra gli azzurri in gara.

Si può ancora, ragionevolmente, puntare un dollaro su Beppe Saronni? Arrivato con il muso lungo al ritiro del Cheyenne Mountain Inn per quel che la stampa gli aveva riservato durante la sua modesta partecipazione alla «Coors classic», sfogatosi con gli altri azzurri e più degli altri «azzurri» con i giornalisti, che si è trovato finalmente davanti, Beppe Saronni è riuscito a ritrovare il sorriso con il passare dei giorni.

«Da quaranta giorni — dice — ancora con una punta di rammarico — non parlo e non capisco più l'italiano. Il mio comportamento alla corsa americana era previsto, ne avevo parlato con Martini, avevo la sua approvazione, ma i giornalisti si meravigliavano e sparavano contro di me.

«Non capisco perché se perde un'ora Hinault, egli viene definito un grande programmatore, se la perdo io vengo giudicato un corridore finito».

Saronni si ritiene all'80 per cento della condizione ottimale. «L'allenamento è stato raggiunto, ma non si può evitare che in alcuni saggi oltre misura ogni sforzo a causa delle difficoltà di respirazione, tutti gli europei ne sentiranno le conseguenze. Ci sono giorni che ti senti un leone e giorni in cui sei a

Della squadra Saronni dice bene, la ritiene forte. Le rivalità non gli danno fastidio, pensa che ci sia una competizione di fondo, come dice anche Martini: «Abbiamo fatto una buona preparazione: il nostro gruppo è di ottimo livello. Tutti capiti? In effetti fra di noi non c'è un super».

Per quanto riguarda i rivali, Saronni non ne ha da segnalare qualcuno in particolare ma fa una giusta osservazione sulla tattica che l'Italia potrebbe attuare: «Ci sarà una forte spietata fra Hinault e Lemond e noi potremo approfittarne. Il francese potrebbe vincere con un'azione che parta da lontano, mentre Anderson può essere l'uomo che risolve con un blitz nel finale».

Saronni sarà rispettoso delle direttive di Alfredo Martini, ma non cancellerà del tutto i propri propositi. «Io lotterò per un arrivo in volata, non numerosi però, in cui giocare qualche possibilità».

Beppe Saronni vede bene alcuni dei suoi compagni di squadra: «Bontempi è irresistibile se arriverà a disputare la volata. Argentin è uno dei migliori rifinitori del ciclismo internazionale. Moser è un jolly, mentre Conti e Visentini non sono dei vincitori al cento per cento».

Giuseppe Saronni si è posto un ultimatum: partecipare al mondiale per fare un bel mondiale, vincerlo anche. «Se vincerò — promette — saprò dire grazie a tutti, anche se a qualcuno dovrai dirne quattro».

Claudio Corti, campione d'Italia da due anni, secondo al mondiale di Barcellona, è il meno riverito delle punte azzurre. Ciò nonostante è soddisfatto di quanto il ciclismo gli ha dato e gli potrebbe dare in futuro.

«La mia forma è buona, è tornata a essere quella che mi ha permesso di vincere le corse in linea prima della trasferta americana. Il mondiale sarà duro, bisogna stare davanti ma senza impegnarsi in assistenze ineguaglianti. All'arrivo vedo presentarsi un gruppetto di cinque-sei uomini, ci fossi anche io non sarei certo escluso dalla vittoria poiché sono migliorato in volata».

Anche sulla squadra italiana, Corti ottimista: «Quando si indossa quella maglia lì si va più d'accordo, sono sicuro. La nostra squadra ha varie punte, meglio così, si fatica di meno, si fa faticare di più gli altri. Vedo bene Saronni e Argentin, un po' meno Corti e Visentini. Sì, Bontempi pure è in gran forma, ma a mio avviso gli ultimi due giri della gara saranno distruttivi».

Gli altri? Corti ne elenca pochi ma buoni: «Hinault tenderà a fare subito la corsa dura, dovremo stargli dietro. Vedo bene Crigolieri perché è un cronista, e non perché è un uomo del mondiale a Barcellona, e Lemond, si fa preferire perché corre in casa».

Italia, Francia, Belgio, Stati Uniti. Questo pronostico che ho fatto coinvolge gran parte del gruppo, la migliore».

L'Olanda vince, l'Italia è 2.a

COLORADO SPRINGS — Soltanto un'Olanda sorprendente, brava quanto fortunata per aver gareggiato in assenza di vento, ha privato l'Italia di una possibile medaglia d'oro. Al contrario degli olandesi gli azzurri hanno dovuto fare i conti proprio con l'agente atmosferico, che ha notevolmente contrastato la loro marcia, facendosi sentire al pari del sole che ha inondato l'altopiano di Colorado Springs.

Una parziale soddisfazione per l'Italia, quindi, ma comunque una notevole soddisfazione. L'Italia ha migliorato il terzo posto degli ultimi Mondiali e si è dimostrata degna della medaglia d'oro conquistata da Los Angeles negli ultimi Giochi olimpici. Perdere dagli olandesi è stata una sorpresa, ma fino a un certo punto: si sa che gli arancioni appartengono a un popolo ciclista di notevoli passisti. Spesso i quartetti dell'Olanda hanno comunque sbagliato le loro gare. Teri invece è andato loro tutto bene anche se hanno terminato in tre.

Contro simili avversari il quartetto italiano ha mantenuto tutte le sue promesse, anche se la vigilia della gara era stata scossa dalla vicenda del doping. Il quartetto italiano ha montato entrambe le ruote lenticolari, usando però l'accorgimento di mettere quella più pesante davanti (fra le due c'è una differenza di 500 grammi). L'accorgimento si è rivelato essenziale, per non correre il pericolo di cadute, che avrebbero rovinato l'intera prova.

Le vere deluse di questa prova debbono essere le compagini dell'Est europeo, soprattutto l'Unione Sovietica che era il campione uscente, e la Cecoslovacchia, che aveva saputo conquistare una medaglia d'argento nella cronometro dell'anno scorso ai Mondiali del Montello. Poco in verità si può rimproverare alla Germania orientale, che ha almeno conquistato una medaglia di bronzo.

La gara ha avuto momenti altalenanti fra i quattro giri. Soltanto l'Olanda ha saputo partire forte, mantenere un ritmo centrale sostenuto, e chiudere in bellezza, pur avendo perso un uomo nell'ultimo dei quattro giri. L'Italia è stata seconda alle spalle degli arancioni per due giri, mentre al terzo è scivolata dietro una rampante Germania orientale. Nel quarto giro gli azzurri hanno però saputo rimontare, denotando un'instabile freschezza di energie.

I sovietici, che erano quarti al primo giro e quinti al secondo, sono nettamente calati al terzo scendendo fino al nono posto, sono poi risaliti al quarto posto mentre la Germania occidentale, terza al termine del primo giro, rimanendo quarta nei seguenti due, ha chiuso al quinto posto.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

«Azzurra» e «Italia» in Australia

ROMA — «Azzurra» e «Italia», le barche portatrici delle due sfide italiane all'America's Cup sono arrivate in Australia. Il consorzio «Azzurra» dello Yacht club Costa Smeralda ha inviato due barche: Azzurra 3 (di colore azzurro con una striscia bianca) e Azzurra 4 (bianca con una striscia longitudinale azzurra) mentre il consorzio Italia, dello Yacht club Italiano ha inviato «Italia 2» («Italia 1» era già in Australia).

La gara ha avuto momenti altalenanti fra i quattro giri. Soltanto l'Olanda ha saputo partire forte, mantenere un ritmo centrale sostenuto, e chiudere in bellezza, pur avendo perso un uomo nell'ultimo dei quattro giri. L'Italia è stata seconda alle spalle degli arancioni per due giri, mentre al terzo è scivolata dietro una rampante Germania orientale. Nel quarto giro gli azzurri hanno però saputo rimontare, denotando un'instabile freschezza di energie.

I sovietici, che erano quarti al primo giro e quinti al secondo, sono nettamente calati al terzo scendendo fino al nono posto, sono poi risaliti al quarto posto mentre la Germania occidentale, terza al termine del primo giro, rimanendo quarta nei seguenti due, ha chiuso al quinto posto.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

«Azzurra» e «Italia» in Australia

ROMA — «Azzurra» e «Italia», le barche portatrici delle due sfide italiane all'America's Cup sono arrivate in Australia. Il consorzio «Azzurra» dello Yacht club Costa Smeralda ha inviato due barche: Azzurra 3 (di colore azzurro con una striscia bianca) e Azzurra 4 (bianca con una striscia longitudinale azzurra) mentre il consorzio Italia, dello Yacht club Italiano ha inviato «Italia 2» («Italia 1» era già in Australia).

La gara ha avuto momenti altalenanti fra i quattro giri. Soltanto l'Olanda ha saputo partire forte, mantenere un ritmo centrale sostenuto, e chiudere in bellezza, pur avendo perso un uomo nell'ultimo dei quattro giri. L'Italia è stata seconda alle spalle degli arancioni per due giri, mentre al terzo è scivolata dietro una rampante Germania orientale. Nel quarto giro gli azzurri hanno però saputo rimontare, denotando un'instabile freschezza di energie.

I sovietici, che erano quarti al primo giro e quinti al secondo, sono nettamente calati al terzo scendendo fino al nono posto, sono poi risaliti al quarto posto mentre la Germania occidentale, terza al termine del primo giro, rimanendo quarta nei seguenti due, ha chiuso al quinto posto.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

«Azzurra» e «Italia» in Australia

ROMA — «Azzurra» e «Italia», le barche portatrici delle due sfide italiane all'America's Cup sono arrivate in Australia. Il consorzio «Azzurra» dello Yacht club Costa Smeralda ha inviato due barche: Azzurra 3 (di colore azzurro con una striscia bianca) e Azzurra 4 (bianca con una striscia longitudinale azzurra) mentre il consorzio Italia, dello Yacht club Italiano ha inviato «Italia 2» («Italia 1» era già in Australia).

La gara ha avuto momenti altalenanti fra i quattro giri. Soltanto l'Olanda ha saputo partire forte, mantenere un ritmo centrale sostenuto, e chiudere in bellezza, pur avendo perso un uomo nell'ultimo dei quattro giri. L'Italia è stata seconda alle spalle degli arancioni per due giri, mentre al terzo è scivolata dietro una rampante Germania orientale. Nel quarto giro gli azzurri hanno però saputo rimontare, denotando un'instabile freschezza di energie.

I sovietici, che erano quarti al primo giro e quinti al secondo, sono nettamente calati al terzo scendendo fino al nono posto, sono poi risaliti al quarto posto mentre la Germania occidentale, terza al termine del primo giro, rimanendo quarta nei seguenti due, ha chiuso al quinto posto.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

L'Italia è partita con una prolungata progressione di Mario Scirea. Poi gli azzurri hanno cominciato ad alternarsi ai cambi. Lo stesso Mario Scirea ha fatto l'ultimo strappo per lanciare gli altri tre verso una frenetica volata, arrivando poi staccato di circa 200 metri.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

LA QUARANTATREESIMA MOSTRA INTERNAZIONALE DEL CINEMA DELLA BIENNALE VENEZIANA



Ma anche i poveri piangono

In «Storia d'amore» Francesco Maselli si limita a enunciare i problemi dei giovani d'oggi Valeria Golino si ripropone come una delle più interessanti giovani attrici italiane

DAL NOSTRO INVIATO
VENEZIA — La Mostra ha virato ieri la boa dei primi sei giorni. Non a caso un ammiraglio triestino in vacanza a Lido, e attento lettore del nostro giornale, mi ha chiesto, a proposito dell'inizio dell'articolo di ieri sui film di Angelopoulos, spiegazioni sulla frase «perché di una morte si tratta», mentre muore il protagonista, al maschile. Spiegò all'ammiraglio, che mi scruta con amabile ironia, che si tratta evidentemente di un errore di trasmissione: la frase esatta era «perché di una morte si tratta». Cose che succedono. E lo rassicuro subito poiché ventiquattro ore dopo leggerà — se avrà ancora pazienza, e salvo errori — proprio di una morte, visto che questa Mostra non è sposata con l'allegria.

Infatti «Storia d'amore», l'attempato film del rientro di Francesco Maselli alla Biennale dopo la contestazione degli anni Sessanta, interpretato da più parti come un ritorno del figlio prodigo (non per niente egli nacque regista a fianco di Visconti e di Antonioni, oltre che di Chiarini e di Nanni Loy), finisce con un suicidio. Ma vediamo come.

Durante la quarantena subito o scelta dopo la contestazione, Maselli si trova a realizzare nel 1984 un film documentario su una grande manifestazione politica della Ogl. Dalle interviste raccolte in quell'occasione da quaranta registi che avevano ripreso l'avvenimento, egli dice di essersi reso conto dei milioni e milioni di italiani che da troppo tempo ormai erano sostanzialmente rimasti «fuori campo» nel nostro cinema. Di quei giovani, aggiunge, che vivono molto spesso malissimo di un lavoro molto spesso massacrante e malpagato, e che tuttavia si dà il caso che non si droghino, non si prostituiscono, non rubino.

Ecco allora l'idea di questa «Storia d'amore». Bruna, una diciottenne che da cinque anni fa la pulitrice negli uffici di una grande società immobiliare romana, alzandosi alle tre e mezzo della notte, pren-

dendo vari autobus per raggiungere il posto di lavoro (abitato con il padre e due fratelli nella più squallida periferia di Roma), quando torna a casa rasata, fa da mangiare, lava i piatti e crolla dal sonno. Quando incontra Sergio, coetaneo che fa il facchino provvisorio al mercato generale, va per le spicce: se ne innamora e se lo porta a letto e a casa. Senonché poco dopo, folgorazione, si innamora di un bellissimo diciottenne, Mario, emigrato dal Sud, che lavora, precario anche lui, in una latteria, e abbandona Sergio che si strazia di lacrime, ma non c'è niente da fare. Tanto che dopo un po' Sergio va a trovare i due colombi in una soffitta decrepita dove si sono sistemati alla meglio, e con un lungo delirante soliloquio si fa accettare in uno strambo «menage à trois». Lui dormirà in cucina, i due

nella stanza cosiddetta da letto. Situazione anomala? Bah! Il delirio e il farneticare continuano, finché Bruna avviluppata nella situazione irreale che ella stessa ha inventato, dopo averci pensato un po' (se pensare si può dire il suo) si lascia andare dalla terrazza a schiacciarsi sul lastrico. Se i ricchi piangono, i poveri muoiono.

Anche riassunta così, la storia di Bruna e dei suoi ragazzi ha chiaramente un risvolto patologico. Certo che Maselli, lungo la strada del racconto, trova modo di denunciare tutto quello che non va nel nostro quotidiano. A esempio, per i giovani, l'essere eternamente alla ricerca di un posto «fisso», sublime aspirazione per non finir male (droga, appunto, o prostituzione, o ladreterie). Tant'è vero che fa dire a un anziano: «Oggi non scel-

gono più quelli che sono bravi, ma quelli che sono raccomandati». O giù di lì. Ma nel caso di «Storia d'amore», questa nobile denuncia resta illuminata da un caso troppo privato e particolare, a quello di una ragazza atipica, abbagliata da una visione (Mario) come l'Aschenbach del Visconti di «Morte a Venezia», del «Tadzio» che lotta con un compagno sulla spiaggia del Lido. A questo proposito c'è in «Storia d'amore» un richiamo che non riteniamo casuale.

Un giudizio a botta calda? Dal punto di vista tecnico «Storia d'amore» è ineccepibile. Valeria Golino è una Bruna di grande intelligenza e di profonda aderenza alla parte. Così è per il Sergio di Bals Roca-Rey, attore prediletto da Aldo Trionfo, e così del giovanissimo Mario di Livio Panfili, e così è ancora per la

sceneggiatura e il montaggio agili e scattanti, tranne qualche indugio di comodo (o commerciale) per le scene oscure.

Il voto si inserisce purtroppo nella tesi: ci sono soltanto gli enunciati, manca invece la denuncia chiara, e manca la logica. E il suicidio allucinate di Bruna ne è la conferma. Che triste giro di boa. Sempre con il vento in prora. Speriamo che adesso, al lasso, si navighi un po' meglio, e si sorrida un po'.

Libero Mazzi

■ GOLDSTEIN — Scott Goldstein, 30 anni, che a Venezia ha presentato la sua opera prima «Walls of Glass», è giunto alla regia per caso. Era assistente del direttore di scena quando questi, dopo un'accesa discussione, gli lanciò addosso il copione dicendo: «Dirigi tu, allora». Gli andò bene.



Valeria Golino con il regista Francesco Maselli

24 ore al Lido

VENEZIA LIDO — Ecco, come di consueto, il programma odierno della quarantatreesima Mostra del cinema di Venezia:

- 9.00 Sala Volpi - Documenti del Cinema: «Anni luce» («Ghette, feluche, bombette», Italia, 55') di Gian Vittorio Baldi.
- 10.30 Sala Volpi - Retrospectiva Glauber Rocha: «Cancer» (1972), 88', sottotitoli in francese.
- 12.00 Sala Grande - Venezia Special: «38» (103') di Wolfgang Glück (Austria).
- 16.00 Sala Grande - Settimana della Critica: «Malcolm» di Nadia Tass (Australia), opera prima, 85'.
- 17.30 Sala Volpi - Spazio Libero: «Der Fall Falzer» (Il caso Franza, 96') di Xavier Schwarzenberger (Austria).
- 18.45 Sala Grande - Venezia XLIII: «Die Reise» (Il viaggio) di Markus Imhoof (Svizzera), in concorso, 110'.
- 20.30 Arena - Venezia XLIII: «Round Midnight - Autour de minuit» (A mezzanotte circa) di Bertrand Tavernier (Francia), in concorso, 131', con Dexter Gordon e Billy Higgins. A seguire «Die Reise» di Markus Imhoof, in concorso.
- 21.45 Sala Grande - Venezia XLIII: «Round Midnight - Autour de minuit» (A mezzanotte circa) di Bertrand Tavernier, in concorso.
- 0.15 Sala Grande - Venezia Giovani: «Ruthless People» (Per favore ammazzatemi mia moglie), di Jim Abrahams e David e Jerry Zucker (Stati Uniti), 94'.

I prezzi dei biglietti d'ingresso vanno dalle 4 mila lire della Sala Volpi alle 20 mila lire (per la proiezione delle 21.45) della Sala Grande. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio attività cinematografiche (tel. 041-788421).

«OVIRI» DEL REGISTA DANESE HENNING CARLSEN

Che simpatico questo Gauguin!

DAL NOSTRO INVIATO
VENEZIA — Era l'anno del Signore 1953. E a Venezia approdò il rutillante «Moulin Rouge» di John Huston, biografia tuttora insuperata di Toulouse Lautrec. Trentatré anni dopo ecco sbarcare a Venezia un altro capitolo del grande e irrequieto impressionismo, Gauguin. Lo porta stavolta il vento del Nord, verso il quale Gian Luigi Rondi si è mostrato quest'anno particolarmente sensibile, con «Oviri», sottotitolo «La miseria alle porte», del danese Henning Carlsen, protagonista quell'eccellente e simpatico attore che è Donald Sutherland (tra l'altro il Casanova di Fellini).

«Oviri» è niente, potrebbe calzare di più per quel periodo in cui Gauguin, tornato a Parigi dalla prima esperienza nei mari del Sud e con speranze di successo, si

trova invece di fronte a grandi flasci nelle sue esposizioni, a disprezzo, a incomprensioni, a debiti.

«Oviri» racconta questo periodo della vita del pittore, e delle quattro donne che gli ruotano attorno: la fredda e calcolatrice moglie danese, ormai estranea alla sua vita se non per i figli da lui avuti; la modello di un tempo ancora innamorata di lui e della quale ebbe una figlia; la modello attuale, una giovane, che lo derubò; e la figlia adolescente della sua padrona di casa, che lo venerava fino alla passione.

È un racconto accurato e divertente, che rievoca un Gauguin piaciuto, grande amatore, discreto bevitore, altruista, artista intelligente e anticonformista. Quanto della verità storica sia stata manipolata o dilatata è difficile stabilire. Già il vecchio

«La luna e sei soldi» (romanzo e film) lasciava molti punti interrogativi.

Ma che importa? Qui il Gauguin di Sutherland sprizza una simpatia enorme e contagiosa, e poi c'è il curioso incontro con il polo opposto, August Strindberg al quale il pittore, astutamente, scrocca la presentazione in forma di lettera per una mostra dalla quale avrebbe dovuto ricavare i quattrini per tornarsene a Tahiti. La riapertura perché testimonia lo spirito che pervade tutto questo dignitosissimo film, prelibato, di godibile lettura e — perché no? — didattico: «La sua pittura non la capisco e non mi piace. So però che questa mia confessione non potrà né sorprendere né ferirli. L'odio e l'antipatia che lei con il suo carattere è in grado di provocare, sembrano infatti infonderle forza, perché ciò che lei vuole

è difendere la sua integrità anche a costo di solitudine e incomprensione. Lei è il selvaggio che detesta la civiltà oppressiva, un titano che, invidioso del Creatore, fabbrica a tempo perso il suo Creato personale... Lei è il negatore e provocatore che il cielo preferisce vederlo rosso, anziché azzurro come la maggioranza».

Un bell'atteggiamento, non c'è che dire, per chi capisce le cose del mondo e della vita. Da aggiungere che August Strindberg nel film è interpretato da un altro perfetto: Max von Sydow.

L. M.

■ RE DEL VALZER — Helmut Berger recita nel ruolo del titolo in «Joachim Strauss, il re del valzer», un film americano indipendente girato a Vienna. Interpreti femminili è Mary Crosby, figlia di Bing Crosby.

Il festival alla «moviola»

L'India vista da un indiano

VENEZIA — Tra le sezioni parallele al concorso, c'è la «Settimana internazionale della critica», organizzata dal Sindacato nazionale dei critici cinematografici italiani con il patrocinio della Fédération internationale de la presse cinématographique (Fipresci). Esattamente come accade a Cannes, dove a organizzare una rassegna analoga sono i critici francesi.

Queste «Settimane» sono autonome; in altri termini le loro scelte non dipendono dai Festival che le ospitano. Si rivolgono alle opere prime e seconde, cioè al cinema del futuro, mentre il concorso si rivolge prevalentemente agli autori già affermati e celebri. A Venezia siamo giunti alla terza edizione. Per il momento le opere, che si sono viste, non depongono a favore del futuro del cinema, tranne una, «Massey sahib», realizzata

dal debuttante indiano Pradip Krishen, il quale rivela una capacità di narrare molto più solida dei suoi colleghi statunitensi, giapponesi, olandesi e italiani che si sono finora esibiti.

Il film si svolge all'epoca in cui l'India era ancora una colonia dell'impero britannico, precisamente nel 1923, ed è ambientato in una cittadina situata nella zona centrale del paese. Esso narra il complesso rapporto che intercorre tra un dattilografo del luogo, il quale, avendo imparato l'inglese ed essendo stato assunto dall'amministrazione coloniale, si illude di poter godere di un trattamento pari a «sahib», che lo impiega, e il commissario che governa la contrada. Storia di una desiderata, ma impossibile amicizia che si conclude con la condanna a morte dell'indiano il quale ha ucciso incident-

talmente un usurario del luogo, che aveva smesso di prestargli assistenza. Ritroviamo qui le stesse situazioni di «Calore e polvere» e di «Passaggio in India», solo che una volta tanto esse sono esaminate dal punto di vista degli indiani.

L'autore, in un'intervista rilasciata agli organizzatori della «Settimana», ci informa che questa è una materia trattata di solito dalla loro televisione. Senonché — egli dice — la tv la tratta in modo manicheo, con gli inglesi tutti cattivi e gli indiani tutti buoni. Ma Krishen non cade in un errore del genere: i suoi personaggi sono entrambi vittime dell'inestinguibile conflitto tra due culture che non riescono a comunicare tra loro. Più o meno lo stesso tema dei film di Ivory e di David Lean.

Come giudica Krishen questi due film inglesi che hanno

avuto tanto successo nel mondo intero? Male, sebbene i due rispettivi autori siano tutt'altro che manichei. Egli rimprovera loro di aver creato dei personaggi indiani assolutamente privi di spessore. Delle macchiette, insomma. Non lo perdona soprattutto a Lean che aveva tra le mani un romanzo come quello di Forster, dove invece si affrontava il tema con una sensibilità e intuizioni ammirevoli.

Insomma, Krishen ha messo in crisi la nostra sicurezza, poiché «Passaggio in India», a suo tempo, ci era tutt'altro che dispiaciuto.

Particolare interessante: il film di Lean era costato 15 milioni di dollari. Krishen, invece, se l'è sbrogata spendendone solo ottomila. Ancora una volta Davide ha battuto Golia.

Callisto Cosulich

DA OGGI A TRIESTE SI GIRA «LINEA DI CONFINE»

Benvenuto al telecinema



Lo scenografo Mario Garbuglia e il direttore della fotografia Giuseppe Rotunno ieri hanno effettuato un ultimo sopralluogo in piazza dell'Unità (Foto di Giovanni Montenero)

Il cinema fa lo struzzo, mostrando a pochi privilegiati le sue piume più belle e colorate nella miriade di luoghi deputati — i festival — sbocciati in maniera inversamente proporzionale alla crisi che travaglia la settima arte. Fa lo struzzo nascondendo la testa di fronte agli «gettatori» che lo danno per spacciato e a quei critici favorevoli all'eutanasia, salvo poi ricredersi a debita distanza di tempo, quando il presunto moribondo riemerge dal coma. È già successo.

Farà lo struzzo anche al Lido, premiato film, pure meritevoli e di qualità, che però, alla resa dei conti, il grande pubblico rischia come al solito di non vedere mai, mentre vedrà certamente i film relegati, notte fonda («post median noctem visus, quam somnia vera» dicevano i latini, tornati anch'essi di moda: le visioni dopo la mezzanotte, quando i sogni sono veri) nelle sezioni fuori concorso: insomma i vari «Aliens» di James Cameron, «Grosso guaio a Chinatown» di John Carpenter, «Corto circuito» di John Badham.

Tutti film made in Usa, certamente non esenti da peccati, ma sfornati apposta, con dovizia di dollari ed effetti speciali, secondo i presunti — e spesso azzeccati, visti gli incassi — gusti dello spettatore tipo del cinema d'oggi, cioè i giovanissimi, che ancora frequentano le sale cinematografiche rimaste dopo l'esodo dei padri e dei nonni, ormai comodamente arresi di fronte alla televisione, ai suoi quiz, ai suoi seriali e ben presto anche matutini, che ci avvolgono sempre più in un inestricabile bozzolo casalingo, brulicante di ospiti e di film del buon tempo antico.

Eppure proprio la televisione, mentre il Cinema celebra il rito solenne al Lido, sta sperimentando un farmaco nuovo per ringiovanire il cinema novantenne.

E, fra le televisioni, la nostra Rai si è

messa all'avanguardia rilanciando «al buio», cioè producendo il primo film al mondo interamente realizzato con il nuovo rivoluzionario sistema dell'alta definizione. Un film che dice definitivamente addio alla macchina da presa, sostituendola con la telecamera e adottando un sistema che migliora in modo straordinario la definizione e la qualità dell'immagine elettronica, senza creare problemi di trasferimento su pellicola. Cosa che avverrà, poiché non essendo ancora in commercio i televisori in grado di trasmettere ad «alta definizione», il film sarà distribuito prima nei circuiti cinematografici.

E Trieste sarà in qualche modo partecipe della nascita di questo «telecinema», poiché da oggi — come abbiamo annunciato — nella nostra città s'iniziano le riprese in esterni di «Linea di confine», questo il titolo del film, che ha come interpreti famosi Kathleen Turner e il cantante-attore Sting.

Dal dopoguerra ad oggi, Trieste e dintorni hanno già fatto da «comparsa» per esempio in «Cuori senza frontiere» (1950) di Luigi Zampa, girato a Monrupino con Gina Lollobrigida, «Corriere diplomatico» (1952) di Henry Hathaway con Tyrone Power, «Senilità» (1962) di Mauro Bolognini con Claudia Cardinale, «Il padrino parte seconda» (1974) di Francis Ford Coppola con Al Pacino e Robert De Niro, «Un anno di scuola» (1977) di Franco Giraldi, fino a «La ragazza di Trieste» (1982) di Pasquale Festa Campanile.

La troupe giunta ieri sera in città è formata da tecnici Rai e da specialisti del cinema italiani come il direttore della fotografia Giuseppe Rotunno. La dirige il regista Peter Del Monte.

Non ci resta che dare il benvenuto al nuovo cinema, quello della televisione prossima ventura. Ciak, si gira!

Renzo Sanson

PER LE CELEBRAZIONI DEL VENTICINQUESIMO ANNIVERSARIO DEL «SEGHIZZI»

In una toccante e memorabile esecuzione l'ultimo capolavoro di Rossini a Gorizia

GORIZIA — La Piccola messa solenne di Gioacchino Rossini ha offerto alle celebrazioni per il XXV anniversario del Concorso internazionale di canto corale «C.A. Seghizzi» e al pubblico goriziano una delle più genuine e profonde emozioni, che occupano i nostri ricordi di questi ultimi anni di cronache musicali. Merito della genialità del pesarese quasi alla vigilia del suo distacco dal mondo che tanto aveva amato e per il quale era stato un momento straordinario di una temperatura interpretativa di classe assoluta per freschezza, equilibrio e intensità.

Era trascorsa quasi una vita dal definitivo distacco di Rossini dal teatro; ebbene, l'impulso Rossini, Rossini il reazionario, Rossini il materialista, sembra aver rimbalzato in questo suo estremo capolavoro tutto il segreto della sua arte e tutto il segreto del suo lungo «silenzio», vissuto come un Nume che abbia contemplato dall'alto il fluire del Tempo, senza rinunciare alla propria fede creativa, e tuttavia abbracciando con lo sguardo i destini di un secolo che si apprestava a lasciare senza rimpianti.

«Un po' di scienza e un po' di cuore» aveva detto di sé, dedicando al «buon Dio» questo suo «ultimo peccato mortale», sapendo di guadagnarsi il Paradiso dei compositori. Oggi è facile avvertire nella «Petite Messe» non soltanto una dottrina immensa nell'invenzione, nell'esplorazione armonica, nella sapienza polifonica, nell'enigmistica trasparenza metafisica della forma, ma anche un grandissimo cuore palpitante di sublimi dolcezze di una gioiosa fede nella vita, del toccante rimpianto del congedo. E vi avvertiamo il «ponte luminoso» gettato fra la celebrazione della sua giovinezza creativa e il futuro della musica.

Con questo spirito è nata la gioiosa partecipazione alle vicende interpretative di quest'opera, coordinate davvero con «scienza e cuore» da Andrea Giorgi, artefice di un «evento» forse senza precedenti, per il modo affettuoso, entusiasta, tenace e rigoroso con cui si è realizzata la preparazione della Messa, nell'edizione originale per piccolo organico di cantori, quattro solisti, due pianoforti e armonium.

E l'esito non poteva non essere prodigioso! Per l'aereo

equilibrio dei piani sonori, per la modulazione infinita di questa autentica apoteosi della vocalità sentita nei canoni edonistici, quasi come un ultimo miracolo, tanto nel febbrile contrappuntismo quanto nello spianarsi soavissimo delle pagine destinate alle voci femminili.

Ennio Silvestri — che aveva al fianco l'eccellente Corrado Gulini — ci ha offerto una prova pianistica stupefacente per lo scavo sonoro e per la squisita sensibilità. Gianni Del Zotto, dall'armonium, ha sostenuto con rara finezza l'azione religiosa del canto e dell'esecuzione.

Jean Collins è sana, perciò querela

LONDRA — Joan Collins non ha gradito la notizia pubblicata da due quotidiani inglesi, The Sun e The Star, secondo la quale si sarebbe sottoposta a un intervento chirurgico perché affetta da cancro alla pelle, e li ha citati in giudizio.

Lo ha reso noto il suo agente di Londra, precisando che la signora Collins non ha il cancro, e non si è sottoposta ad alcuna operazione chirurgica.

DA DOMANI CON L'«OPERA GIOCOSA»

Una «boccata» di musica passeggiando a Miramare

Riprenderà domani la felice tradizione delle «passeggiate musicali» nel parco di Miramare con l'«Opera Giocosa» del Friuli-Venezia Giulia diretta dal maestro Severino Zannellini.

L'orchestra, insieme a una compagnia di canto e con la partecipazione dei cori «Città di Trieste» e «Gruppo Incontro», diretti rispettivamente da Maria Semeraro Susowski e da Stefano Scher, saranno impegnati nell'esecuzione di tre avvenimenti teatrali nuovi per Trieste.

Domani e domenica con inizio alle ore 15.30 al portico del Castello di Miramare si consumerà il dramma di «Mozart e Salieri», musica di Rimski Korsakov, in prima esecuzione assoluta a Trieste, con la regia di Mario Licata. Il 13 e 14 settembre al Castello verrà eseguita, sempre per la prima volta a Trieste, la partitura integrale della «Duchessa di Miramare». L'opera, scritta dal musicista triestino Alessandro Sidericu-

Magnifica la dedizione, la concentrazione del Gruppo polifonico triestino (Del Piero, Pelizon, Roversi, Salvadei, Tellini, Coppola, Paoletti, Zizich, Albertelli, Ceriani) cui si devono momenti e «risposte» d'impalpabile natura sonora.

Infine un quartetto solistico inedito e sensazionale, nel quale «debutta» un giovanissimo tenore veneto — Orfeo Zanetti — vittorioso su tutta la linea per l'accento e lo sbalzo del fraseggio nonché per le promettenti doti vocali. Il basso Vincenzo Sagona ha usato cuore, voce e intelligenza in quella misura, che sola riesce a svelare (specie nel

difficilissimo «Quoniam») il senso della «religiosità» drammatica di Rossini.

La giovane cantante costaricana Guadalupe Gonzales, svelava invece nella stupenda musicalità e nei raggianti attacchi di suono, una delle interpretazioni più ispirate, nella fessuosità del «cantabile» e nello stile, che si possano ricordare. Infine la fastosa vocalità di Gloria Scalchi, fiorentina dell'anima, splendida interprete di un «Agnus Dei» di rabbrivente tensione emozionale. E poche altre volte ci è capitato di ascoltare due voci femminili così «rossiniane» compenetrate nel colore e nello smalto.

Una grande, memorabile esecuzione, che sarebbe stata dossale e colpevole — per la nostra regione — lasciar svaporare nel ricordo di questa isolata serata goriziana, coronata da un'ovazione interminabile, che ha costretto la formazione a bisare l'«Agnus».

Gianni Gori

ENRICA BONACCORTI NEGLI USA

Nozze in chiesa e non al casinò



ROMA — Una piccola nube sulla felicità di Enrica Bonaccorti, la popolare vedette televisiva che è tornata nei giorni scorsi dagli Stati Uniti insieme al suo secondo marito sposato alla fine di agosto nel Nevada.

«C'è stata una spiacevole e inaspettata fuga di notizie — ha detto la Bonaccorti — in

quanto io non mi sono sposata come è stato scritto in una casa da gioco chiamata «Omni House Casino» ma in una chiesa che si chiama «Fountain Wedding Chapel» alla periferia di Carson City. Il sacerdote era il molto reverendo Kenneth Haskins. Quindi sono diventata la moglie di Arnoldo Del Piave davanti a un altare e non davanti a una roulette».

La Bonaccorti, che sta preparando il suo spettacolo «Pronto chi gioca», che andrà in onda in televisione verso la fine del mese, ha detto che la meta del suo viaggio americano non era né Carson City, né le nozze.

«Il nostro obiettivo — ha detto Enrica — era il lago Tahoe, che sta al confine tra la California e il Nevada, un antico posto di caccia degli indiani, assolutamente favoloso».

«Abbiamo fatto in automobile il periplo del lago e abbiamo scoperto Carson City e la sua piccola chiesa che ci è piaciuta subito. Abbiamo così deciso in quel momento, io e Arnoldo, di sposarci, lontani veramente dal mondo. E così abbiamo fatto sperando che, almeno per un po', la notizia rimanesse segreta. Ma al mio ritorno a Roma c'è stata una confidenza di una mia amica a un'altra persona e il mio segreto è saltato. Ma comunque niente casa da gioco ma una piccola chiesa cattolica nel Nevada».

Ella Fitzgerald torna in ospedale

LOS ANGELES — Ella Fitzgerald, 63 anni, una delle più grandi interpreti della musica americana, è stata nuovamente ricoverata al centro medico Cedars-Sinai a Los Angeles per una situazione morbosa che non è stata precisata. La sua portavoce, Mary Outwater, ha spiegato ai giornalisti che la cantante si trova in ospedale per una serie di analisi cliniche e che le sue condizioni al momento sono buone.

La Fitzgerald era stata ricoverata nel luglio scorso in seguito a un malore che l'aveva colpita durante uno spettacolo. I medici in quell'occasione diagnosticarono un indebitato congestione del cuore. Tre giorni dopo era stata dimessa dall'ospedale con una prescrizione di riposo e di calma.

Il gioco delle coppie



Milano — Marco Predolin con due «hostess» del «Gioco delle coppie», che andrà in onda su Retequattro dal lunedì al sabato alle ore 18.45 a partire da lunedì 15 settembre

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 9.30 Televideo.
10.30 Ritratto di donna velata. Sceneggiato, 5.ª e ultima puntata. Con Nino Castelnuovo, Corrad Gappa, Daria Nicolodi.
11.30 Un terribile coccio di mamma, telefilm con Michael Crawford, Michele Dotrice.
12.00 Jo Giallard: Scalo a Genova, sceneggiato, 5.º episodio con Bernard Frasso, Dominique Briand, Ivo Garrani. Regia di Christian Jacque.
13.00 Maratona d'estate. Rassegna internazionale di danza a cura di Vittoria Ottolenghi. Regia di Derek Bailey.
13.30 Telegiornale.
13.45 Pomeriggio al cinema. «LA DONNA FANTASMA» (1955). Film giallo. Regia di Robert Siodmak, con Elia Rainer, Alan Curtis, Thomas Curtis, Elisha Cook jr.
15.10 Muppet Show, pupazzi animati.
15.35 Pac man, cartone animato.
16.20 In collegamento via satellite: Colorado Springs (Usa) ciclismo, campionati del mondo su strada. 100 km cronometro a squadre.

RAIDUE

- 9.30 Televideo.
12.00 A passo di fuga. Telefilm «Per mare e per terra».
12.00 Tg 2 Ore tredici.
13.10 Saranno famosi, telefilm «Danny De Bergerac», con Debbie Allen, Valery Landsburg, Carlo Imperato.
14.15 L'avventura. Di Bruno Modugno. Presentano Alessandra Canavese ed Elina Hoppa. Regia di Leandro Lucchetti. Le nuove avventure di Scooby Doo, disegni animati. Sotto lo stesso cielo, una serie a cura dell'Unione europea di radiodiffusione. La fuga, telefilm.
16.20 Monza: automobilismo. Gran premio Italia (prova).
17.15 Lo schermo in casa: «LA FIGLIA DEL CORSAIO VERDE» (1940) film. Regia di Guazzoni, con Doris Duranti e Fosco Giachetti.
18.30 Tg 2 Sportsera.
18.40 C'era una volta un samurai, telefilm «Il governatore» (1) con Tatsuya Nakadai, Ichiro Nakatani, Yosuke Kondo, regia di Kinachi Okamoto.

RAITRE

- 9.30 Televideo.
10.00 Viva i gigliani, concorso per i giovani musicisti non professionisti.
12.00 Dse materiali didattici. Obiettivo su... i protagonisti dell'aria. 2.ª parte. Un programma curato e diretto da Vincio Zaganelli. Testo storico di Ovidio Ferrante.
12.30 Dse monografie. Film per esercitazioni didattiche. Le bande musicali in Puglia. Regia di Agostino Di Ciaula.
13.00 Marmi, megashow di moda e spettacolo. Conduce Claudio Lippi.
15.00 Di Gi music, 3.ª puntata.
16.00 Il marchese di Roccaverdi, di Luigi Capuana. 2.ª puntata. Con Vittorio Gassman, Ignazio Pappalardo, Cinzia Abbenante, Domenico Modugno. Regia di Edmo Fenoglio.
17.00 Dadaismo, a cura di Sergio Valzania. E noi qui (1970) regia di Giuseppe Recchia.

CANALE 5

- 8.30 Telefilm: Una famiglia americana - «La proposta».
9.20 Teleromanzo: Una vita da vivere.
10.10 Teleromanzo: General Hospital.
11.00 Telefilm: Alice.
11.30 Telefilm: Dalle nove alle cinque - «Una serata particolare».
12.00 Telefilm: Lou Grant - «Hollywood».
13.00 «Big Bang - Speciale National Geographic», programma scientifico condotto da Jas Gawronsky.
13.30 Teleromanzo: Sentieri.
14.20 Teleromanzo: La valle dei pini.
15.10 Teleromanzo: Così gira il mondo.
16.00 Documentario: Il mondo intorno a noi.
16.30 Telefilm: Hazzard - «L'abito non fa il monaco».
17.30 Telefilm: Il mio amico Ricky.
18.00 Telefilm: L'albero delle mele.
18.30 Telefilm: Kojak - «Un uomo innocente».
19.30 Telefilm: Love Boat - «Affare in alto mare».
20.30 Sceneggiato: Il segno del toro, con Alan Cassell, George Sterling, Damon Harriman. Regia di Pino Amenta (1.ª e 2.ª puntata).
22.30 Telefilm: Lottery - «Minneapolis».
23.30 Telefilm: Scritto a New York - «Un cow boy in paradiso».
1.00 Telefilm: Ironside - «Il vero volto della verità».

ITALIA 1

- 8.30 Telefilm: Sanford and son. Telefilm: Daniel Boone - «La prova di Israele Boone».
9.45 Film: «LA NOTTE». Con Barbara Stanwyck, Fred Mc Murray, Regia di Roy Rowland (1935) Western.
11.10 Telefilm: Sanford and son.
11.35 Telefilm: Lobo - «Uno sporco affare».
12.30 Telefilm: Due onesti fuorilegge - «Per 20.000 dollari di taglia».
13.30 Telefilm: T.J. Hooker - «Assassinio al microfono».
14.15 Deejay television video-mat, a cura della Deejay gang.
15.00 Telefilm: Fantasilandia - «Una figlia per Roark» - Salviamo Sherlock Holmes».
16.00 Bim bum bam (cartoni animati).
17.55 Telefilm: La famiglia Adams.
18.15 Telefilm: Star Trek - «Corte marziale».
19.15 Telefilm: I ragazzi del computer - «Uno spettacolo di schiacciato».
20.00 Sceneggiato: Magica, magica Emily.
20.30 Film: «NIGHT KILL» con Jaylyn Smith, Robert Mitchum, James Franciscus. Regia di Ted Post. (1980) Giallo (prima visione tv).
22.20 A tutto campo (prima puntata).
23.20 Basket N.B.A.
1.05 Telefilm: Le sorelle Snooty - «Prodotto per un omicidio».

RETEQUATTRO

- 10.10 Film tv: «DESTINO IN AGGUATO» con Glenn Ford, Nancy Kwan. Regia di Ralph Nelson (1964). Drammatico.
11.50 Telefilm: Switch «Vieni a morire con me».
12.45 Cio Cio, cartoni animati.
14.15 Telefilm: Bravo Dick - «Al lupo... al lupo».
14.45 Telefilm: Con affetto Sidney - «Un caso di coscienza» (prima parte).
15.15 Telefilm: Charleston - «Bole sapone».
15.45 Film: «NOI DONNE SIAMO FATTE COSÌ» con Monica Vitti, Carlo Giuffrè. Regia di Dino Ris (1971) Commedia.
17.50 Telefilm: Mary Benjamin - «Una stagione per ogni cosa».
18.40 Telefilm: Mai dire sì - «Il colore della gelosia».
19.30 Telefilm: Charlie's Angels - «Angeli e rotelle».
20.30 Film: «STATE BUONI SE POTETE» (prima parte), con Johnny Dorelli, Mario Adorf, Philippe Leroy. Regia di Luigi Magni (1983) Commedia.
22.10 Dal Flushing Meadows di New York: «Forme di tennis U.S. open Flushing Meadows».

RITA ANTENNA-TMC

- 11.30 Promozionale pelle.
12.00 Cartoni animati.
13.45 Silenzio si ride.
14.00 Vite rubate, telenovela.
14.45 Promozionale cinema «AGI MURAD IL DIAVOLO BIANCO» con Steve Reeves, Georgia Moll.
16.30 Snack, cartoni animati - Telefilm: «Il mio amico Gipsy».
17.30 Mamma Vittoria, telenovela.
18.30 Tele Antenna notizie.
18.45 Happy End, telenovela.
19.30 Tmc news.
19.45 Cartoni animati.
21.30 Telefilm: «Un detective molto privato».
22.30 Brivido dell'imprevisto, telefilm.
23.00 Sport news.
23.10 Tmc sport, avvenimenti sportivi in differita.
24.00 Gli intoccabili, telefilm.

EURV TELEPADOVA

- 7.30 Cartoni animati.
8.00 Telefilm.
9.00 Film.
11.00 Anche i ricchi piangono, telenovela.
12.00 Andrea Celeste, telenovela.
13.00 Uomo Tigre, cartoni animati.
13.30 Sport Billy, cartoni animati.
14.00 Anche i ricchi piangono, telenovela.
15.00 Andrea Celeste, telenovela.
16.00 Missione impossibile, telefilm.
17.00 Viaggio in fondo al mare, telefilm.
17.30 Kimba, cartoni animati.
18.00 I predatori del tempo, cartoni animati.
19.30 Uomo Tigre, cartoni animati.
20.30 Sport Billy, cartoni animati.
21.30 «UNA CANAGLIA DA ABATTERE», film con Tony Curtis e Richard Caborne, regia di Les Rose, poliziesco.
22.30 «I nuovi Rookies», film.
23.30 «RATTELLANZA», film.
1.00 Missione impossibile, telefilm.

TELEQUATTRO

- 19.30 Fatti e commenti.
1.05 Fatti e commenti (replica).

PORDENONE

- 16.00 «IL GRANDE SAFARI», film.
17.30 «Tre cuori in affitto», telefilm.
18.00 Telefilm.
18.05 «La Pimpa», disegno animato.
18.10 «Agenzia investigativa», sceneggiato della serie «Il libro dell'avventura».
19.00 «Io e Samantha», telefilm.
19.30 Cronache del Friuli-Venezia Giulia.
20.00 Telegiornale.
20.30 Estate all'opera «Attila», dramma lirico in un prologo e tre atti.
22.40 «Frossimiano cinema».
23.00 Venerdì Sport. Atletica, meeting internazionale.
0.25 Telegiornale.

IBC TRIESTE

- 15.00 «Il concerto» De Novo.
16.00 Eurochart: I video da tutta Europa.
18.00 Videoclot.
24.00 «Compilation» made in Italy.
1.00 Video musicali non stop.

Programmi radio

- RADIOUNO**
Onda verde, per viaggiare informati in collaborazione con Polstrada, Anas, Aci 4212 e autostrade. Onda verde - Radiodue Gr1: 6.03, 6.55, 7.55, 9.57, 11.57, 12.55, 14.57, 16.57, 18.55, 20.57, 22.57. Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 12, 13, 19, 23, 8.5. Onda verde di L. Matti: 7.30: Quotidiano del Gr1; 10.30: Da Venezia, cinema; 11: Alla stagione; 11.30: Vita di un genio: Leonardo da Vinci, originale radiofonico di F. Canarozzo (8); 12.03: Antispirologia stereobig parade; 13.15: Onda verde week-end; 13.25: Musicissima; 14: Master city; 15: Radiodue per tutti estate presenta: Eureka; 16: Il pagliaccio estivo; 17.30: Radiodue, jazz '86; 18: Europa spettacolo; 18.30: Musica sera: cantautori; 19.15: Gr1 sport; Mondomotori; 19.25: Ascolta si fa sera; 19.30: Sui nostri mercati; 19.35: Audiodue; 20: «Mi son messo l'America» (9) regia G. Gandini; 20.30: L'allegria faccia della terza età; 21: Stagione dei concerti da camera 2.º concerto; 22.20: Pochi musicali; 23.05: La telefonata di Dino Cimaglia; 23.20: Chiusura. Le trasmissioni proseguono con Notturno Italiano.

STEREOUNO

- Nel corso delle trasmissioni stereofoniche, collegamenti con Onda verde per viaggiare informati. 15: Stereodue; 15.30, 16.30, 17.30, 20.30: Gr1 in breva. Onda verde notizie; 18: Stereobig parade; 18.55: Onda verde uno, mondomotori; 19.25, 23.59: Stereodue; 20.30: Gr1 in breva; 23: Gr1 ultima edizione.

RADIOUE

- Onda verde per viaggiare informati in collaborazione con Polstrada, Anas, Aci 4212 e autostrade. Onda verde due - Radiodue Gr2: 6.27, 7.28, 8.28, 9.27, 11.57, 12.56, 15.27, 16.27, 17.27, 18.27, 19.27, 22.27. Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30, 6: i giorni, con Giuseppe Anas; 6.05: I titoli del Gr2 mattino; 7: Bollettino del mare; 7.18: Parole di vita; 8: Onda: Infanzia come e perché; 8.05: Radiodue presenta: sintesi quotidiana dei programmi; 8.45: «La fontana» di C. Mortan, regia di E. Cortese (10); 9.10: Te Solia e Cariddi; 10: Gr2 estate; 10.30: Che cos'è?; 12.10: Trasmissioni regionali, Onda verde a Gr2 regionali; 12.45: Dove estate? Gioco a quiz; 15: 19: E... stammi bene; 15: «Il gigante epistola» di O. Wilde; 15.30: Gr2 economia, Media delle valute - Bollettino del mare; 15.45: Cuore d'Europa: breve viaggio nel mondo di Beethoven; 17.40, 18.10: «Andrea» (9) e 10.01; 18.35: Accordo perfetto; 19: Radiodue sera jazz; 19.50: Spiegare musicali a mezza sera; 21: «La strana casa della formica morta» presenta

Gran variety show: 22.30: Bollettino del mare; 22.40: Scende la notte nei giardini d'Occidente; 23.28: Chiusura. Le trasmissioni proseguono con Notturno Italiano.

STEREODUE

- Nel corso delle trasmissioni stereofoniche, collegamenti con Onda verde per viaggiare informati. 15: Stereodue in diretta; 16, 17, 18, 19, 21: Gr2 appuntamento flash; 16.05: I magnifici dieci, dischi in cerca della Hit parade; 19.26, 22.27: Onda verde due; 19.50, 23.59: Fr musica; 20.20: Loud playing hit; 21.50: Disconquisto; 22.30: Le ultime notizie del Gr2.

RADIOVERE

- Onda verde per viaggiare informati in collaborazione con Polstrada, Anas, Aci 4212 e autostrade. Onda verde tre: 7.30, 10, 11.50, Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 13.45, 15.15, 18.45, 20.55, 23.53, 6: Preludio; 6.55, 8.30, 10.25: Concerto del mattino; 7.32: Prima pagina; 10.02: L'Odisea di Omero, lettura integrale a cura di P. Gatti e V. Sermonetti; 11.52: Promozionale musica; 15: Un certo discorso; 17.19: Spazio; 21: Rassegna delle riviste; 22.10: Musica nel nostro tempo; nuovi incontri musicali; 22.15: Spazio opinioni; 22.45: Marin Marini; 23: Il jazz; 23.01: Il racconto di mezzanotte; 23.58: Chiusura. Le trasmissioni proseguono con Notturno Italiano.

STEREONOTTE

- Nel corso delle trasmissioni stereofoniche, collegamenti con Onda verde per viaggiare informati. Musica e notizie per chi lavora di notte; 24: Il giornale della mezzanotte; 5.45: Il giornale dell'Italia.

RADIO REGIONALE

- 7.30: Rai regione, giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Summertime; 12.35: Giornale radio; 13.30: Il mestiere della musica; 14.15: Musica danubiana, 3.ª; 14.45: Giornale radio; 18.30: Giornale radio.
Trasmissioni per gli italiani in Italia: 15.30: L'ora della Venezia Giulia: Almanacco notizie dall'Italia e dell'estero, cronache locali, notizie sportive; 15.45: Il mestiere della musica.
Trasmissioni in lingua slovena: Segnale orario, Gr2: 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Gr2 cronaca regionale; 8.10: C'era una volta una scuola (replica); 9: Almanacco musicale; 10: Gr2 e rassegna della stampa; 10.10: Concerto; 11.30: Almanacco musicale; 13: Segnale orario, Gr2: 13.20: Musica corale; 13.30: Concorso internazionale di canto corale «Cesare Augusto Senale»; 14: Gr2: Almanacco musicale; 14.30: Almanacco musicale; 15: Gr2 cronaca regionale; 15.30: Mosaico estivo; 17: Gr2 cronaca culturale; 17.10: Album classico; 18: Avvenimenti culturali; 18.30: Mosaico estivo; 19: Segnale orario - Gr2 e Programmiamodani.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

NAZIONALE 1 GRANDE PRIMA

Nessuno c'era più tornato, da allora...

CHI E' SEPOLTO IN QUELLA CASA?

Ancora viva. Evi aspetta.

«PRIMA» all'ARISTON

OGGI PROIEZIONE IN SALA ORE 21

Un agguato emozionante

MALEDETTA ESTATE

con Kurt Russell e Marie Henningway

DOMANI, IN PRIMA VISIONE LETTERA A BREZNEV di Chris Bernard

MIGNON. 18.30 ult. 22.15: «Dressage - La dolce punizione». Ultimo capolavoro di David Hamilton che vi farà provare sensazioni di imprevedibile e sfrenata lussuria senza nulla offendere. V.m. 14 anni.

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Chi è sepolto in quella casa?» di Steve Miner con William Katt. Lo spionaggio al festival del terrore di New York. V.m. 14 anni.

EDEN. 15.30 ult. 22: «Le prestazioni di Vanessa». Sensazionale luce rossa. Precede: «Women and animals». Solo per adulti.

SALA EXCELSIOR. Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22.15: Ralph Macchio e Pat Morita hanno un'altra lezione da affrontare insieme: «Karate Kid II... la storia continua».

SALA AZZURRA. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Ma guarda un po' sti americani» con Chevy Chase. Una vacanza indimenticabile perché una famiglia così comica è difficile da dimenticare.

FENICE. Ore 17.30, 19, 20.30, 22.15: Un'evolvente Serena Grandi in «Disiderando Giulio». Un'emozionante passione di una donna che voleva essere amata da tutti. Libera mente tratto dal romanzo «Senilità» di Italo Svevo. V.m. 18 anni.

GRATTAIELO. 17.30 ult. 22.15: «Portegest II (l'altra dimensione)» con H. Rourke e D. Robins. V.m. 14 anni.

CAPITOL. 16.30, 18.20, 20.10, 22: Io sono un agente speciale creato e addestrato per superare qualsiasi genere di prove: «Il mio nome è Remo Williams» e la mia prima strabiliante avventura è dedicata a coloro che di questo genere pretendono solamente il meglio. Con P. Ward. Technicolor.

VITTORIO VENETO. 17, 18.40, 20.20, 22.10: Dagli stessi realizzatori di «Cristiana F» - «Aids il pericolo strisciante» (L'incubo del 2000). Birgit Wintler, Nina Cronjager, Frank Garbo.

LUMIERE FICE. (Tel. 820530). Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22: Di Woody Allen «Tutto quello che avreste

voluti sapere sul sesso ma non avete mai osato chiedere». Con Woody Allen, John Carradine e Gene Wilder. V.m. 14 anni. Domani: «La rosa purpurea del Cairo».

ALCIONE (Tel. 394832) 17.30, 19, 20.30, 22: «Zelig» di Woody Allen regista e interprete e con Mia Farrow. Un umorismo intelligente e una satira graffiante.

RADIO. 15.30, 21.30: «Giochi d'amore sulla neve» un altro luce rossa da non perdere. Viet. sev. min. anni 18.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Oggi proiezione in sala alle ore 21 (vedi Ariston). ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21: «Chi più spende più guadagna» un film di un'irresistibile comicità con Richard Pryor e John Candy.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Domani, nell'ambito della rassegna Svaghi settembrini al Comunale spettacolo di Gran Varietà «Azzurro '86» con la partecipazione di vari artisti, condotto da Corrado Paoli. Inizio spett. ore 21.

EXCELSIOR. Sabato riapertura. 19-22: «La mia Africa».

RONCHI DE LEONARDI

RIO. 20: «Caldi sospiri erotici».

PALMANOVA

GARIBOLDI. 20: «Giochi amorosi».

ITALIA. 20: «Femmine in fuga».

GORIZIA

CORSO. 18-22: «Tre uomini e una culla». Colori.

VERDI. 18-22: «Hannah e le sue sorelle» con W. Allen. Colori.

VITTORIA. 17.30-22: «Claire, lingua viva». V.m. 18 anni.

GRADO

CRISTALLO. Ore 20.30, 22.30: «La mia Africa».

Oggi sul piccolo schermo

«Artisti e modelle» di Tashlin

«Artisti e modelle», in onda oggi alle 21.30 su Raiuno, è uno dei film più noti con Jerry Lewis e Dean Martin. I due formavano coppia fissa già dal '47 e costituivano una delle «ditte» più popolari della comicità «made in Usa». La storia è naturalmente un pretesto per dare spazio alle «gag» di Lewis e alle canzoni di Martin: un pittore e un autore di fiabe per ragazzi giungono a New York in cerca di fortuna. I primi guai arrivano a causa dello scrittore che la notte sogna di diventare uno dei personaggi delle sue storie. Per la coppia che ha fatto conoscenza con due modelle, altri guai sono in agguato: in una storia pubblicata il protagonista annuncia una formula che si scopre essere la stessa di un'arma segreta. Naturalmente nessuno crede al fatto che quella formula è stata dettata in sogno. Nonostante tutto, il lieto fine è dietro l'angolo.



Dean Martin e Shirley MaLaine in una scena del film di Frank Tashlin «Artisti e modelle» in onda alle 21.30 su Raiuno (Ansa)

Sport. Su Raiuno, alle 16.30, in collegamento via satellite con Colorado Springs (Usa), ciclismo, campionati del mondo su strada, 100 chilometri cronometro a squadre. A seguire, su Raidue, da Monza, automobilismo: Gran Premio d'Italia, prove. Consueti appuntamenti su Raidue ancora per «Tg 2 - Sportsera» (ore 18.30) e «Tg 2 Lo sport» (20.20). Infine su Raitre alle 23.15, in Eurovisione da Bruxelles, meeting internazionale di atletica leggera.

Alle 23.40 su Raidue: «Giulia tu sei meravigliosa», diretto nel 1962 da Alfred Weidenmann. Classica commedia tedesca con protagonista una attrice famosa, Giulia, impersonata da Lily Palmer.

«Colosseo» (Raiuno, ore 20.30) - Un programma «Quasi per gioco» di Brando Giordani ed Emilio Ravel. Collaborazione di Rosellina Mariani. 11 a puntata: I giochi del play boy.

«Il commissario Koester» (Raidue, ore 20.30) - Telefilm «Il pellicano», con Siegfried Lowitz, Michael Ande ed Henning Schluter. Regia di Johannes Schaaf. Vedendo una donna che affoga Koester si getta nel canale e la salva. E una nota attrice che ha tentato il suicidio e il commissario la rincuora. Ma più tardi lei confessa di aver ucciso il marito...

«Squadriglia top secret» (Raidue, ore 21.35) - Telefilm «Crisi d'identità» con Cray T. Nelson, Cindy Pickett, Elizabeth Shue.

«Il diario americano» (Raidue, ore 22.35), 4 a puntata. - Pagine di storia americana presentate da E. G. Marshall.

«Venezia: XLIII Mostra internazionale del cinema» (Raitre, ore 20.30) - Programma a cura di Fabio Storelli e Stefania Pini. Conducono Enrico Mentana, Irene Bignardi e Patrizia Carrano.

RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE RIVIERA

Piano bar con Pino Valentini. Prenotazioni telefono 224341. Strada Costiera 2. Chiusura il martedì.

PIANO BAR HOTEL EUROPA

Elvidio Le Copain. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

CHARLIE BROWN

Via Giulia 36. Ristorazione con giardino aperto fino alle 2. Via Cisternone 21. Tel. 417618.

DISCOTECA LA CAPANNINA

Aperto tutti i giorni dalle 22 alle 04. Festivi 15.30-19.

VALENTINIS CLUB MONFALCONE

Questa sera ballo liscio con l'orchestra spettacolo «Folk Adriatico». Discoteca con i migliori dj... e ancora selezioni concorsi di fotomodella e boy Italia. Tel. 0481/790443.

Van Wood OROSCOPO DI OGGI



Agite con determinazione tenendo ben presente che esistono anche gli altri. Per voi ci vuole la tenacia.

Trascorrerete delle simpatie che ore con persone molto allegre.

Sarete portati a spendere o a cambiare qualcosa nella vostra casa.

Comunicare il più possibile. Potrebbe venire fuori qualcosa di molto utile.

Le posizioni degli astri dicono che converrà frequentare giornalisti e scrittori e curare le pubbliche relazioni.

Sarete tonificati e desiderosi di fare. Non siate troppo pigri nelle vostre cose.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.



Organizzate un fine settimana di relax con la famiglia o gli amici più cari.

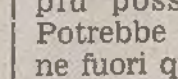
Vi converrà giocare, giocare, ma veramente giocare. Sappiate apprezzare chi vi sta vicino.

Impegnatevi il più possibile e finanziariamente le cose andranno meglio.

Frequentate enti statali o uffici per delle pratiche. Non perdetevi di coraggio se incontrerete dei maleducati.

Oggi l'amore e l'erotismo occuperanno tutto il vostro tempo libero.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.



Le posizioni degli astri dicono che converrà frequentare giornalisti e scrittori e curare le pubbliche relazioni.

Sarete tonificati e desiderosi di fare. Non siate troppo pigri nelle vostre cose.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in tutto o dovrete fare le cose due volte.

Evitate la superficialità in

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7, Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. **CERVIGNANO DEL FRIULI:** via Dante 8, telefono 33715-5. **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Imerio 12-2, telefoni 277801-277802 - **BRESCIA:** telefoni 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 67696/7/8/9 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65794 - **MONZA:** Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefoni 30466-30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 16-24 lire 825, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 870, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 1.030.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI domestica referenziale capace anche cucinare orario 8-15 tel. mattino 422610.

T.A. 425/2 **CERCASI** domestica referenziale stabile lungo orario eventualmente dormire telefonare 040-947578.

06865/2 **CERCO** urgentemente assistente domestica stabile tel. 17-20 631917.

06937/2 **CONIUGI** cercano prestaservizi referenziale 3 ore settimanali centro, Tel. 631979, 9-10.30, 15.30-17.

06986/2

3 Impiego e lavoro Richieste

COMMESSA parrucchiere primo impiego anni 18 offesi tel. 281917. Ore past. 06758/3

IMPIEGATA 6 segretaria plurilingue specialista referenziale offresi anche part-time tel. 820464.

06924/3 **OPERAI** 32enne esperienza tessile e dattilografica offresi per qualsiasi impiego telefonare al 824195.

06832/3 **OTTIMO** inglese, ragioniera, cerca impiego ufficio escluso stenodattilo. Tel. 941380, 740993.

06702/3 **STENODATT.** ragioniera di centrale esperienza lavori ufficio offresi part-time. Tel. 722294.

06905/3 **VENTENNE** autotecnico milite assolto buona presenza offresi qualsiasi lavoro anche part-time. Tel. 753225.

06866/3 **20ENNE** volenteroso accetta proposte per occupazione come apprendista qualsiasi attività. Tel. 814495.

06905/3

4 Impiego e lavoro Offerte

IMPORTANTE casa editrice assume giovane volenteroso da avviare verso una interessante attività propagandistica, con ottimo trattamento. Si richiede diploma di scuola superiore, auto propria, milite esente. Inviare dettagliato curriculum a: 13/B Published 34100 Trieste.

4334/4 **PER** contratto a termine cercasi impiegata pratica segretaria. Mandare offerta dettagliata a casetta Published 18 B 34100 Trieste.

1234/4

6 Lavoro a domicilio Artigianato

PARCHETTI raschiatura verniciatura posa lavori accurati spostamento mobili. Telefonare 76644 Laffoni.

06833/8 **SGOMBERI** cantine soffitte, traslochi con possibilità di magazzino tel. 771500.

8 Istruzione

CORSO cucito taglio Siam iscrizioni via Reti 4 ore 17-19 presso Lega nazionale oppure telefonare 767491 past. 431118.

9 Vendite d'occasione

VENDESI apparecchio piastra Brainmost per lo studio mnemonico notturno delle lingue. In perfetto stato d'uso a metà prezzo. In omaggio un corso completo di lingua inglese lire 1.000.000. Tel. 70552.

60776/9

11 Mobili e pianoforti

A. ACQUISTO mobili e oggetti vari di qualsiasi genere più sgomberi interpellati 43038-788102.

06050/11 **MOBILI** antichi e primo 900, soprammobili, lampade, biancheria della donna, libri, cartoline acquistano FRANCO e MARIALTEA VERCHI, immediato contante, eventualmente sgombero. Interpellati 305709, abitazione 941093.

4289/11

12 Commerciali

A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi, oro, argenti, orologi e penne d'epoca. V. Malignanton 14/B. Tel. 631641.

4309/12 **CENTRALGOLD** acquista oro a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizi. CORSO ITALIA 28 primo piano.

4376/12 **GIULIO** Bernardi numismatico compra oro via Roma 9. Primo piano.

050003/12

13 Alimentari

LA DI.BE.MA vi invita a brindare a questa favolosa estate regalando sino al 20 settembre un eccellente Bosca Brut anniversary ogni due confezioni complete acquistate sia nelle bottigliere di via Canova 9, via Commerciale 27, via Palgarioli 2, sia a casa vostra telefonando al n. 569602.

4125/13

14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378-226487.

4317/14 **A.A.A. AUTODEMOLITORE** ritira macchine da demolire. Tel. 569655.

4297/14 **ALFA** 75 (con servosterzo) 10 mesi, 20 mila km colore verde metallizzato, lire 15 milioni trattabili. Tel. (0434) 253968.

46/14

15 Concessionaria

RENAULT F. Zagaria

PIAZZA SANSOVINO 2 - TEL. 725390

USATI GARANZIA 1 ANNO

• R 18 Turbo Diesel '84

• Cargo F6 vetrin. '85

• Peugeot 505 STI '82

• Fiat 127 Diesel '83

Aperto sabato mattina



MONTEFLUOS E DUTRAL FANNO PARTE DELLA AUSIMONT COMPO N.V., UNA NUOVA HOLDING DEL GRUPPO MONTEDISON

MONTEFLUOS

Montefluos è un leader mondiale della chimica del fluoro.

Una chimica derivante da una ricerca scientifica e tecnologica ai massimi livelli, per settori d'avanguardia industriale.

Poche aziende al mondo possono competere con Montefluos in alta tecnologia e in esperienza e pochissime possono vantare altrettanti brevetti specifici nel settore dei materiali avanzati.

Questo potenziale tecnologico e una ricerca che cresce da venticinque anni (oggi lo staff di Ricerca e Sviluppo Montefluos conta oltre 400 addetti tra tecnici e scienziati), consentono alla Società di essere un partner privilegiato dell'industria elettronica (particolarmente per la produzione dei semiconduttori), dell'industria delle telecomunicazioni, dell'industria aerospaziale, della difesa in Europa, negli Stati Uniti e in Giappone; e di settori chiave della progettazione nell'industria automobilistica e motoristica europea.

Il Fomblin, il Galden e il Tecnoflon sono tra le specialità più note nel mondo.

Il Fomblin e il Galden sono fluidi della famiglia dei perfluoropolietilici, che trovano applicazione nell'industria e nell'attività aerospaziale, nell'elettronica, nell'elettromeccanica, nell'industria nucleare e nell'industria chimica.

La particolare notorietà del

Fomblin è dovuta al suo impiego nella protezione di alcune parti dello Space Shuttle e specialmente di quei delicati punti meccanici che senza la viscosità e l'inerzia chimica del Fomblin non avrebbero potuto resistere alle forti sollecitazioni termiche del rientro in atmosfera.

Grazie alla sua versatilità e per le sue caratteristiche di protettività, questo prodotto è sempre più spesso e sistematicamente usato nelle delicate fasi di conservazione e restauro delle opere d'arte e in particolare delle sculture e dei monumenti attaccati da agenti atmosferici e dall'inquinamento.

Il Tecnoflon è una "gomma sintetica" (fluoroelastomero) specialmente usata nei motori delle automobili, degli aerei, dei mezzi spaziali, delle navi, e anche in particolari lavorazioni chimiche, come guarnizione, come congiunzione di parti metalliche, grazie alle sue caratteristiche elastiche anche in condizioni estreme di temperatura e aggressività chimico-fisica.

Montefluos ha quattro impianti in Italia: a Spinetta Marengo (Alessandria), a Porto Marghera, a Liniate (Milano), a Bussi (Pescara).

Alla fine del 1985 è diventato operante in Giappone l'impianto di produzione del Fomblin costruito su processo Montefluos dalla Società Asahi Glass, e destinato a produrre per il mercato asiatico per conto di Montefluos.

MONTEFLUOS DUTRAL

Nel corso del 1985 il fatturato di Montefluos è stato di 453 miliardi di lire con un incremento del 10,2% rispetto all'anno precedente e con punte del 21% per le vendite di Tecnoflon e Algoflon.

DUTRAL

E' la Società specializzata in materiali ad alte prestazioni e nei catalizzatori.

Si definiscono materiali ad alte prestazioni gli speciali elastomeri e gli speciali tecnopolimeri usati come componenti per l'industria automobilistica, per elettrodomestici, cavi elettrici, per l'industria elettronica ed elettromeccanica. Sono prodotti ad alto valore aggiunto, fatti su misura per lo specifico campo d'impiego cui sono destinati, e nascono perciò da una ricerca molto avanzata che ha il suo nucleo principale al centro "Giulio Natta Polimeri Speciali" in Ferrara.

I catalizzatori sono un altro punto di forza di Dutral.

Si tratta di prodotti poco noti al pubblico, perchè la loro funzione è specialistica - favorisce le reazioni chimiche - ma di importanza determinante ai fini dell'economia.

CRESCERE CON MONTEDISON

Montedison è da oggi un'Azienda a sistema aperto: aperto al pubblico, alla pluralità degli operatori finanziari, agli investitori istituzionali, al mercato.

Da oggi Montedison è "società a proprietà diffusa", cioè rivolta a tutti, investitori e risparmiatori.

Montedison è la novità dell'economia italiana.

Ausimont Compo N.V. - holding dei materiali ad alte prestazioni del Gruppo Montedison - è parte sostanziale della strategia di diversificazione e innovazione.

GRUPPO AUSIMONT COMPO N.V. SPECIALITÀ CHIMICHE MONTEDISON

Montedison detiene il controllo (75,1%) dell'Ausimont Compo N.V., Società quotata allo Stock Exchange di New York. Fanno parte del Gruppo Ausimont Compo N.V. le controllate: Ausimont S.p.A. - Ausimont USA Inc. - Montefluos S.p.A. - Dutral S.p.A. - Compo Industries - Van Heugten N.V.

MONTEFLUOS

DATI PIU' SIGNIFICATIVI 1985:

FATTURATO: 453 MILIARDI DI LIRE

INCREMENTO RICAVI: 10,2% RISPETTO ALL'ANNO PRECEDENTE

PERSONE OCCUPATE: 2.784

RICERCATORI: 400

DUTRAL

DATI PIU' SIGNIFICATIVI 1985:

FATTURATO: 160 MILIARDI DI LIRE

PERSONALE IMPIEGATO: 468

RICERCATORI: 100

FIAT 127 Special '81 vendesi. F. Zagaria tel. 725390.

LANCIA Beta 2000 '81 aria cond. gancio traino vendesi. F. Zagaria tel. 725390.

R 25 GTS semestrale km 9000 fatturabile vendesi F. Zagaria tel. 725390.

UNO ES 1984 tutti gli accessori R4 TL 1983, Golf GL 1100 accessoriata 1980, Prisma 1500 1983 Autocar vende via Forti 4/1 828655.

T.A. 423/14

500 L 950.000, 126 1.200.000, 127 850.000, 128 550.000, 131 Familiare 1.000.000, Renault 5, Fiesta 900 vendo tel. 723297.

60931/14

15 Roulotte nautica, sport

GOMMONE Novamarine 3,90 accessorio Mercury 25 cav. R.B.R. tutto 85 vendesi possibilità dilazioni, tel. 418221.

60909/15

VENDESI Alfa 7 completa visibile porto Grado L. 7.000.000, tel. 0432/660162 serali.

59/15

17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTO stanza per 2 o 3 persone con comodo di cucina e bagno riscaldamento presentarsi anche singolarmente, prezzi modici tel. 68752.

4365/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitti

STUDENTESSE cercano appartamento quattro posti letto, zona Università nuova. Telefonare (0432) 609084-677258.

60927/18

STUDENTESSE triadane cercano bell'appartamento, Trieste zona centrale. Tel. ore pranzo 0432-750785.

3/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A.G. APPARTAMENTO arredato in casetta 2 stanze cucina bagno affittasi non residente, 350.000, ADRIA, Mazzini 30.

4288/19

A.G. SEVERO ufficio salone 2 stanze servizio affittasi. ADRIA, Mazzini 30.

4288/19

AFFITTASI a non residenti referenziati appartamento 100 mq vista mare zona Revoltella a L. 1.000.000 con posti macchina. Tel. 54254 (8-10.30).

301664 (16-19).

AFFITTASI Sistiana villa 300 mq più 1300 mq giardino a referenzialissimi (comprovando) o enti a L. 1.200.000. Tel. 54254 (8-10), 301664 (16-19).

60971/19

AFFITTASI solo a non residenti grazioso mini appartamento arredato zona Greta 230.000, altro Barcola camera cucina bagno vista mare bellissimo, 400.000. Tel. 411534.

424/19

VENDESI Alfa 7 completa visibile porto Grado L. 7.000.000, tel. 0432/660162 serali.

59/15

17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTO stanza per 2 o 3 persone con comodo di cucina e bagno riscaldamento presentarsi anche singolarmente, prezzi modici tel. 68752.

4365/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitti

STUDENTESSE cercano appartamento quattro posti letto, zona Università nuova. Telefonare (0432) 609084-677258.

60927/18

STUDENTESSE triadane cercano bell'appartamento, Trieste zona centrale. Tel. ore pranzo 0432-750785.

3/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A.G. APPARTAMENTO arredato in casetta 2 stanze cucina bagno affittasi non residente, 350.000, ADRIA, Mazzini 30.

4288/19

A.G. SEVERO ufficio salone 2 stanze servizio affittasi. ADRIA, Mazzini 30.

4288/19

AFFITTASI a non residenti referenziati appartamento 100 mq vista mare zona Revoltella a L. 1.000.000 con posti macchina. Tel. 54254 (8-10.30).

301664 (16-19).

AFFITTASI Sistiana villa 300 mq più 1300 mq giardino a referenzialissimi (comprovando) o enti a L. 1.200.000. Tel. 54254 (8-10), 301664 (16-19).

60971/19

AFFITTASI solo a non residenti grazioso mini appartamento arredato zona Greta 230.000, altro Barcola camera cucina bagno vista mare bellissimo, 400.000. Tel. 411534.

424/19

VENDESI Alfa 7 completa visibile porto Grado L. 7.000.000, tel. 0432/660162 serali.

59/15

17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTO stanza per 2 o 3 persone con comodo di cucina e bagno riscaldamento presentarsi anche singolarmente, prezzi modici tel. 68752.

4365/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitti

STUDENTESSE cercano appartamento quattro posti letto, zona Università nuova. Telefonare (0432) 609084-677258.

60927/18

STUDENTESSE triadane cercano bell'appartamento, Trieste zona centrale. Tel. ore pranzo 0432-750785.

3/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A.G. APPARTAMENTO arredato in casetta 2 stanze cucina bagno affittasi non residente, 350.000, ADRIA, Mazzini 30.

4288/19

A.G. SEVERO ufficio salone 2 stanze servizio affittasi. ADRIA, Mazzini 30.

4288/19

AFFITTASI a non residenti referenziati appartamento 100 mq vista mare zona Revoltella a L. 1.000.000 con posti macchina. Tel. 54254 (8-10.30).

301664 (16-19).

AFFITTASI Sistiana villa 300 mq più 1300 mq giardino a referenzialissimi (comprovando) o enti a L. 1.200.000. Tel. 54254 (8-10), 301664 (16-19).

60971/19

AFFITTASI solo a non residenti grazioso mini appartamento arredato zona Greta 230.000, altro Barcola camera cucina bagno vista mare bellissimo, 400.000. Tel. 411534.

424/19

CERCASI studentessa per dividere bellissima stanza viale XX Settembre con altra simpatica matricola. Tel. 54519.

4365/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitti

STUDENTESSE cercano appartamento quattro posti letto, zona Università nuova. Telefonare (0432) 609084-677258.

60927/18

STUDENTESSE tri